

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 46

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Donnerstag**

7. März 1991

Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Jeu**

7 mars 1991

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

**Berichtigung**  
Hauri Druck AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 125). Hauri Walter ist Mitglied (und nicht: Präsident) des VR (Verwaltungsrates); er führt Kollektivunterschrift zu zweien (und nicht: Einzelunterschrift). Hauri Walter Martin ist zugleich Präsident (und nicht nur Mitglied) des VR; er führt Einzelunterschrift (und nicht: Kollektivunterschrift zu zweien).

#### 25. Februar 1991

**Bawe AG**, in Pfäffikon, Pfäffikerstrasse 1, Auslikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 2. 1991. Zweck: Herstellung von Werkzeugmaschinen und Apparaten für spanabhebende und spanlose Bearbeitung sowie Herstellung von Spezialmaschinen nach Kundenwunsch samt Vertrieb und Handel mit denselben; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bawe, Ernst Bachmann Mechanische Werkstätten», in Auslikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 489 042.80 und Passiven von Fr. 307 325.40 zum Übernahmepreis von Fr. 181 717.40, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Bachmann Ernst, von Opfikon, in Wetzikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

#### 25. Februar 1991

**Bally International AG**, in Zürich 1, Beratung der Gesellschaften der Bally-Gruppe (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 749). Salvisberg Kurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Stocker Paul und Imgrüth Max sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Landau Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Cammarano Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### 25. Februar 1991

**D E Personalservice AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Die Prokura von Popp Susanne ist erloschen.

#### 25. Februar 1991

**Unisys (Schweiz) AG**, in Thalwil, Datenverarbeitungs-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier-, Statistik-, Addier- und Kassamachines usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4016). Haemmerle Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Gmür Oswald, Staub Heinz, Schmid Othmar, Schneebeli Alfred, Jost Peter, Häfliger Willy und Beiss Wolfgang sowie die Prokuren von Hertler Peter, Imper Gerhard, Werder Rolf, Stauber Aldo, Baumgarten Ulf, Stauffer Helmut, van Velsen Johannes, Schaadt Heino, Schärer Rosmarie, Boshart Ulrich, Lanzini Edoardo Giovanni, Buner Franz, Friedli Kurt W., Mühlethaler Heinz, Bühner Erwin, Christener Maria, Müller Ruth und Studer Jean-Claude sind erloschen.

Rüssli Alfred, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Büttiker Peter; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Braun Reto, von Chur, in Villanova (USA).

Barbey Bertrand ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Sekretär des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sieber Walter, von Widnau, in Sins; Howald Hans, von Zürich und Thörigen, in Sellenbüren; Koller Anton, von Gossau SG und Oberbüren, in Birmensdorf; Gutberlet Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon, und Rohner Kurt; die Prokura des Letzgenannten ist erloschen. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, Direktor und Vizedirektor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 25. Februar 1991

**Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich-Hardturmstrasse**, in Zürich 5, Datenverarbeitungs- und Maschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4016), mit Hauptsitz in Thalwil. Die Unterschriften von Haemmerle Walter, Jäggi Herbert, Jost Peter und Häfliger Willy sowie die Prokuren von Stauber Aldo, Banckh Marcel, Boshart Ulrich, Egloff Konrad, Eichinger Gerhard, Günther Diethart, Lätch Heinz, Dr. Modarres Mehdi, Spiegel Roger, Dr. Schöninger Wilhelm, Stoffel Thomas, Thomann Jean-Pierre und Maeder Pierre sind erloschen.

Rüssli Alfred, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsident des VR. Büttiker Peter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als

Direktor, sondern nun als Mitglied des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Braun Reto, von Chur, in Villanova (USA), Mitglied des VR. Barbey Bertrand führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Sekretär des VR.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sieber Walter, von Widnau, in Sins; Howald Hans, von Zürich und Thörigen, in Sellenbüren; Koller Anton, von Gossau SG und Oberbüren, in Birmensdorf; Gutberlet Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon, und Rohner Kurt, von Zürich und Herisau, in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor und Direktor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 25. Februar 1991

**Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Dietikon**, in Dietikon, Datenverarbeitungs- und Maschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4016), mit Hauptsitz in Thalwil. Die Unterschriften von Haemmerle Walter, Jost Peter und Häfliger Willy sowie die Prokura von Stauber Aldo sind erloschen.

Rüssli Alfred, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsident des VR. Büttiker Peter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern nun als Mitglied des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Braun Reto, von Chur, in Villanova (USA), Mitglied des VR. Barbey Bertrand führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Sekretär des VR.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sieber Walter, von Widnau, in Sins; Howald Hans, von Zürich und Thörigen, in Sellenbüren; Koller Anton, von Gossau SG und Oberbüren, in Birmensdorf; Gutberlet Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon, und Rohner Kurt, von Zürich und Herisau, in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor und Direktor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 25. Februar 1991

**Bindella Unternehmungen AG**, in Zürich 10, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102)

**Altorfer Samen AG**, in Zürich 9, Geräte usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102)

**Rudolf Bindella Beteiligungen AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102)

**Rudolf Bindella Weinbau - Weinhandel AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102)

**Ristoranti Cantinetta Bindella AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2825)

**Ristoranti Contrapunto Bindella AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2825)

**Santa Lucia Bindella AG**, in Zürich 10, Betrieb von Restaurants, Handel, Anbau und Import von Weinen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173)

Die Prokura von Conrad Ursula ist erloschen.

#### 25. Februar 1991

**Polysys Electronic Systems AG**, in Bachenbülach (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4569). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ludwig Martin Bn, von Bern, in Auenstein.

#### 25. Februar 1991

**Logi-Cal Logiciel SA**, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4775). Statuten, ursprünglich vom 26. 4. 1990 datiert, am 4. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Kloeten. Adresse: Schaffhausserstrasse 134. Zweck: Handel mit schlüsselfertigen Computersystemen, Programmierung von Rechnersystemen, Betreiben eines Rechen-Centers und Consulting; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher: Ott Hans, von Sattel, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift.

#### 25. Februar 1991

**Philomedica AG**, bisher in Zürich 9, Erzeugnisse in den Anwendungsbereichen Pharma, angewandte Chemie, Kosmetik, Diätetik und Körperpflege usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1793). Statuten am 24. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Bühlstrasse 9. Bissig Theodor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Fischer Adolphe Ernest ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

#### 25. Februar 1991

**Aggteleky, Bajna AG**, in Fällanden, Planungs- und Beratungstätigkeit für Industrie-, Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 257). Dr. Schillinger Gerhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Aggteleky Béla sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Schait Richard, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Amrein Alexius, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

#### 25. Februar 1991

**Samen Mauser AG**, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4247). Statuten am 25. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Industriestrasse 24, Winterthur II. Waldburger Christian, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Kummer Otto sowie die Prokura von Frühauf Hans-Rudolf sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Isler Peter, von Zürich, in Buchs ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 25. Februar 1991

**AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar**, in Zürich 9, Vermietung von Personwagen und Nutzfahrzeugen mit und ohne Chauffeur (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3679). Nessi Jean-Pierre Marcel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hubert Jean sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schmid Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Boulogne-Billancourt (F), Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Graber Hansruedi, von Basel und Oftringen, in Reinach AG.

#### 25. Februar 1991

**Bruno Piatti AG**, in Dietikon, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen, insbesondere Fenster, Küchen und Industrieverglasungen (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3018). Die Unterschrift von Frey Rudolf ist erloschen. Braun Felix, nun in Maur, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Eschmann Heinz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Waldvogel Brigitte, Cadisch Bernhard und Ruchi Willi; ihre Prokuren sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Aebi Ursula, von Hindelbank, in Zürich, und Schreiner Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, beide mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

## Inhalt - Sommaire - Sommario

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 973 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 985 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 986 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Requête de modification de règlement de fonds de placement.  
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Schiffsregister. Eintragungen/Löschungen.

Geschäftsöffnungsverbot - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Aufforderung gemäss Art. 60 und 89 HRegV.

Sommatation selon l'art. 86, 88bis et 90 ORC et 813 CO.

Diffida secondo l'art. 86 ORC.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

#### 988 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
381163-381173

#### 989 Bilanzen - Bilans - Bilanci

### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

989 Ungarischer Aussenwirtschaftsminister Bela Kadar in Bern. Bela Kadar, ministre hongrois de l'économie extérieure, à Berne. Bulgарischer Minister für Aussenwirtschaftsbeziehungen in Bern. Ministre bulgare de l'économie extérieure à Berne.

Preisbescheinigungen für Textilien.

Attestations de prix pour textiles.

Geldmarki-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenchaft Serie 3.33.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 3.33.

Bauauschreibungen.

### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

25. Februar 1991

**Fehrer AG Feinmechanik + Elektronik**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2814). Fehrer Gabor und Fehrer Barbara sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Eberle Walter, von Flums, in Wallisellen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Eberle Lore, von Flums, in Wallisellen, Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1991

**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 541). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Höhener Roger, von Thal, in Affoltern am Albis; Albrecht Dieter Ch.; Buob Beat; Marentini Marcello; Strebel Max; Thouin-Leerkamp Edith und Torre Rossella; die Prokuren der sechs Letzgenannten sind erloschen.

Neue Zeichnungsberechtigte: Gruber Robert, von Zürich, in Zuzikon; Allonas Camille, französischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis; Assigal Herbert, von Dietikon, in Oetwil an der Limmat; Brandenberger Katrin, von und in Zürich; Burgherr Harald, von Zetzwil, in Rheinfelden; Casaulta Norbert, von Lumbrein, in Huttwil; Forcart Daniel, von Basel, in Zürich; Frisch Matthias, von Zuzikon, in Zürich; Dr. Good Anton, von Mels, in Wädenswil; Haberthür Rolf, von Breitenbach, in Unterengstringen; Hauser Yves, von Bötstein, in Meilen; Köchli-Jacobi Jutta-Yvonne, von Zürich und Sarmentorf, in Zürich; Manzoni René R., von Zürich, in Oberengstringen; Maurer Thomas, von Zürich, in Unterengstringen; Richel Markus, von Rehetobel, in Schlieren; Sander Peter, von Zürich, in Zürich; Schiltknecht Reto, von Münchwiln TG, in Luzern; Schmid Kuno, von Nessler, in Seuzach; Tanner Benjamin, von Vorderthal, in Zürich; Taradikian Patrick, von und in Thalwil; Thoma Walter, von Amden, in Weesen; Villanyi Paul, von und in Zürich; Weber-Walther Barbara, von Menziken und Oberentfelden, in Zürich; Weckerlin Sabine, von Küssnacht ZH, in Meilen; Weidmann Beat, von Eglisau, in Bülach; Widmer Felix, von Winterthur, in Richterswil; Wilhelmsson Turconi Susanne, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Zemp Carmen, von Zürich, in Illnau-Effretikon; alle mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Februar 1991

**Wedag in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Computern und Software-Programmen usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4026). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

25. Februar 1991

**Metalwarenfabrik Dietikon AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5121). Neu hat Einzelprokura: Lanz Hans, von Huttwil, in Dietikon.

25. Februar 1991

**Roberto Sidler SA**, in Zürich 2, Dienstleistungen im Immobilienbereich (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4328). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 2. 1991 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Roberto Sidler SA in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist Sidler Katharina, nun in Zürich; sie führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Delegierte des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin. Sidler Roberto ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1991

**Jumo Mess- und Regeltechnik AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3179). Die Unterschrift von Büsser Paul ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Wüst Walter, von Zürich und Uffikon, in Wettwil am Albis.

25. Februar 1991

**DIB Design + Innenarchitektur Beratungs AG**, in Zürich 6, Allgemeine Beratungstätigkeit, insbesondere bei Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 462). Fuchs Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Kaufmann Wilhelm, von Knautwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Regenstrasse 13, Zürich 6, c/o CTG Commerz-Treuhand AG.

25. Februar 1991

**Ziltener Betontechnik AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4309). Neue Adresse: Grosswiesenstrasse 151, Zürich 12.

25. Februar 1991

**Angst & Pfister AG**, in Zürich 11, Handel mit technischen Bedarfartikeln aller Art (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Neue Zeichnungsberechtigte: Fritschli Hans Ulrich, von Freienstein-Teufen, in Rafz; Wäfler Kurt, von Frutigen, in Volketswil, und Wysz Franz Georg, von Bern, in Oberengstringen; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

25. Februar 1991

**Tehag Techno - Hydraulik AG**, in Zürich 11, Fabrikation und Verkauf von einbaufertigen hydraulischen Schlauchleitungen und Armaturen usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4720). Neuer Zeichnungsberechtigter: Meier Johannes, von Rümlang, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Februar 1991

**Tegum AG**, in Zürich 11, Handel mit technischen Produkten sowie Fabrikation von Gummi- und Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weber Felix, von Dürnten, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Thurgauerstrasse 66, Zürich 11.

25. Februar 1991

**Lehmann und Lehmann AG**, in Zürich 1, Beratung in Wirtschafts- und Finanzfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2745). Neue Adresse: Bellerivestrasse 2, Zürich 8.

25. Februar 1991

**Info-Project AG**, in Volketswil, Informations-Systeme (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3558). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Dr. Bolliger Rudolf, von Küttigen, in Weisslingen, und Stiefel-de-Almeida Ana Izabel, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiefel Peter, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Februar 1991

**Amoun AG**, in Unterengstringen, Vermietung von Limousinen usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4209). Leibundgut Monika und Schmid Bruno sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. Februar 1991

**NVB Versicherungstreuhand AG**, in Zürich 2, Übernahme von Vertretungen von Versicherungsgesellschaften (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Dr. Baumann Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Maurer Theodor, von Bolligen, in Münchwiln TG, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Dübendorferstrasse 223, Zürich 12, c/o Th. Maurer Treuhand AG.

25. Februar 1991

**Areis AG**, in Zürich 8, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken im Ausland usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3089). Ackermann Peter R. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**«Der Limmataler» AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3098). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Keller Eva, von Luzern, in Remetschwil.

25. Februar 1991

**CSM Computer & Software - Marketing AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3338). Vuillemin Daniel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1991

**R. Fuchs AG**, bisher in Wallisellen, Architekturbüro und Generalunternehmung (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3891). Statuten am 28. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Zentralstrasse 26.

25. Februar 1991

**Skyline Team AG**, bisher in Wallisellen, Textilien und Accessoires usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3134). Statuten am 28. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Zentralstrasse 26.

25. Februar 1991

**Remo Fuchs Landconsult AG**, bisher in Zürich 7, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1581). Statuten am 8. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Eggerstrasse 3g, Fuchs Raymond Theodor, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

25. Februar 1991

**Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3062). Dr. Reeb Hans Rudolf, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Florida**, in Zuzikon, Aktiengesellschaft, Betrieb eines Blumenladens mit Blumenbinderei und Dekorationsgeschäft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4051). Spengler Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Lutz Martin J., von Zumikon und Walzenhausen, in Zuzikon, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1991

**ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 759). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Tedmon Craig S., Bürger der USA, in Zürich.

25. Februar 1991

**K. Mischke Sohn AG**, in Zürich 11, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4410). Keller Francesca und Lippuner Jürg Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Kobler Rosa, von Zürich, in Zürich, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Cece-Graphit-Werk AG**, in Zürich 11, Fabrikation von künstlichem Graphit in loser und fester Form usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2449). Prokura von Buchmann Hans-Peter erloschen. Vogel Hubert hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

25. Februar 1991

**B. Fast AG**, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3694). Die Unterschrift von Arefäll Kjell-Erik Arneist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hagman Thomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**B. Fast Finanz AG**, in Zürich 2, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere innerhalb der «Bygg-Fast-Gruppen» (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 86). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hagman Thomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Franeck & Co**, in Hinwil, Sackstrasse 268, Wernetshausen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Franeck Jan, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Jona. Kommanditistin mit einer Kommanditumme von Fr. 5000: Franeck-Svobodova Lydia, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Jona. Fabrikation von mechanischen Präzisionsteilen.

25. Februar 1991

**Delisle & Flückiger**, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Fabrikation von Werkzeugen (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 435). Die Prokura von Flückiger Johann ist erloschen.

25. Februar 1991

**Carronact U. Grimm & U. Plüss**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Handel mit Spielwaren, insbesondere mit dem Brettspiel Carrom (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4195). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Grimm Ursula aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Plüss Ulrich als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Carronact Ulrich Plüss fortgesetzt.

25. Februar 1991

**Imex, El Borgi**, in Zürich, Bertastrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: El Borgi Ahmed, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

25. Februar 1991

**Robert Hess Viehhandel**, in Dürnten, Kammerweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hess Robert, von Wald ZH, in Dürnten. Einzelunterschrift ist erteilt an Hess-Furrer Rosmarie, von Wald ZH, in Dürnten. Viehhandel.

25. Februar 1991

**Christian Wassmer, Akkordunternehmung**, in Winkel, Dorfstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wassmer Christian, von Wagenhausen, in Winkel bei Bülach. Ausführung von Bauarbeiten aller Art.

25. Februar 1991

**Direct-Print-Service, P. Epple**, in Wetzikon, Rapperswilerstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Epple Peter, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH. Agentur für Werbung und Druck.

25. Februar 1991

**Design Forum, Urs Burri-Nydegger, Inneneinrichtungen**, in Winterthur (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2578). Der Firmainhaber wohnt nun in Weinfelden.

25. Februar 1991

**OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung** in Zürich 6 (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1497), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Walser Kurt sowie die Prokura von Gysin Paul sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dietrich Stefan, von Zizers und Unteregg, in Zürich, Vizedirektor. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Meier Thomas, von Eglisau, in Wangen-Brütisellen, und Wülser Herbert, von Zeihen, in Winterthur.

25. Februar 1991

**Mandataria Treuhand AG, Zweigniederlassung** in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2318), mit Hauptsitz in Zug. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bosshard Bruno, von Sternenberg und Littau, in Zug.

25. Februar 1991

**F. Uhlmann-Eyraud SA, Zweigniederlassung** in Zürich 1, Vertretung, Handel und Fabrikation von pharmazeutischen und Parfümerieprodukten usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 384), mit Hauptsitz in Meyrin. Die Unterschrift von Belzer Klaus ist erloschen.

25. Februar 1991

**FCC Fashion Center City Zürich**, in Zürich, Badenerstrasse 141, Zürich 4, c/o Promoda Zürich AG, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1991. Zweck: Vereinigung von Unternehmen der Mode- und Textilindustrie zwecks Miete und/oder Erwerb eines oder mehrerer Gebäude zur Bereitstellung von Gewerbe-, Handels-, Büro- und Lagerlokalitäten für ihre Mitglieder sowie die allenfalls angegliederten Dienstleistungsbetriebe wie Parkhaus, Kiosk, Kantine oder Restaurant; kann den Erwerb an Stockwerkzeugtum durch ihre Mitglieder in ihren Gebäuden bewilligen; Organisation und Koordination der Werbung und Öffentlichkeitsarbeit der durch die Mitglieder vertretenen Marken und Kollektionen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 5000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehr Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung: Schmolze Leipziger Heidemarie, von Mollis, in Baden, Präsidentin; Karrer Sylvia S., von Zürich, in Kilchberg ZH, Vizepräsidentin; Kamm Erich, von Obstalben, in Thalwil; Hophan Albin, von Näfels, in Kilchberg ZH; Pousset Hofer Rita, von Sursee, in Wädenswil, und Hammer Simon, von Schwarzenberg, in Bern, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Fehba Import Export AG (Fehba Import Export SA) (Fehba Import Export Ltd)**, in Zürich, Im Altried 3f, Zürich 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 25. 1. 1991 und 18. 2. 1991. Zweck: Handel, inklusive Import und Export, mit Waren aller Art sowie Fabrikation von Artikeln der Glasbranche, von Gebrauchs-, Dekorations- und Geschenkartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Strehle Barbara, von Zürich, in Zürich, Präsidentin; Angst Felix, von Wil ZH, in Wil ZH, Vizepräsident, und Chamwecha Anchisa, thailändische Staatsangehörige, in Samut Sakhon (Thailand), alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Eurasco Zürich AG**, in Zürich 8, Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4248). Grötzinger Günter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Homann Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Lions Air Sylvia Fleischmann**, in Schleikönig, Hofwis 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fleischmann Silvia, von Zürich, in Schleikönig. Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit, insbesondere den Betrieb des Bedarfsverkehrs.

26. Februar 1991

**EK-Marketing, Eva Kummer**, in Wald, Organisation und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4995). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «EK Marketing AG», in Wald, erloschen.

26. Februar 1991

**EK Marketing AG**, in Wald, Bachtelstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 1. 1991. Zweck: Durchführung von Marketinggeschäften im Bereich der Liegenschaftsbeschaffung, Liegenschaftsvermittlung und Liegenschaftsverkauf; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Treuhandgeschäfte aller Art ausüben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «EK-Marketing, Eva Kummer», in Wald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1991 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 495 540 und Passiven von Fr. 0 zum Preise von Fr. 495 540, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kummer Eva Renate, von Höchstetten, in Wald, Präsidentin, und Kummer Walter Heinz, von Höchstetten, in Wald, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1991

**Skyracer AG**, in Kloten, Durchführung von internationalen Warentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4849). Das Grundkapital von Fr. 10 000 000 ist nun mit Fr. 8 000 000 liberriert. Die Unterschrift von Furrer Martin und die Prokura von Rieger Philipp sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Somaglia Peter, von Thalwil, in Rümlang, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Fritschli Urs, von Winterthur, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1991

**Sulzer Energieconsulting AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1650). Frauenfelder Arthur und Müller Erich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Beglinger Viktor ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Irion Guido, von Winterthur, in Bertschikon, Vizepräsident, und Bochsler Karl, von Remetschwil, in Wil SG.

26. Februar 1991

**Auto Distribution International AG**, in Otelfingen (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3309). Haldner Anton ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Müller Erich, von Stadel, in Dietikon.

26. Februar 1991

**Emag-Art AG**, bisher in Niederhasli, Herstellung von und Handel mit künstlerischen Gegenständen und Ausführung von Emaillearbeiten aller Art (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1985). Statuten am 27. 4. 1989 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Fabrikstrasse 24, Glatbrugg, c/o H. J. Erismann Feuerealm. Erismann Willi ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Eberenz Norberto sind erloschen. Erismann Margrit, nun in Regensdorf, ist nicht mehr Vizepräsidentin des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Februar 1991

**Inpartra AG**, in Zürich, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3162). Brach Duane A. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Wattinger Rolf ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Kalchbühlstrasse 20, Zürich 2, c/o Baugenossenschaft Domvalor.

26. Februar 1991  
**Orell Füssli Graphische Betriebe AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4771). Neue Zeichnungsberechtigte: Eckeder Marcel, von Zürich, in Zürich; Geiler Monika, von Pfäfers, in Horgen; Grob Andreas, von Bülach, in Bülach; Kaufmann Fritz, von Luzern, in Freienbach; Längbacher Bruno, von Wädenswil, in Wädenswil; Sahli Jürg, von Wohlen bei Bern, in Illnau-Effretikon; Zumbühl-Dennler Cecile, von Wolfenschiessen, in Zürich, und Försch Peter, von Zürich, in Zürich, alle acht mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1991  
**Surber & Grendelmeier AG**, in Regensdorf, Erstellen von Programmen zum computerunterstützten Zeichnen und Herstellen (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2626). Surber Urs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Februar 1991  
**«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 601). Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Schorta Roman Andri, von Zerne, in Tamins, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Künzler Ulrich, von Dübendorf, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1991  
**Bouquet Trading + Management AG**, in Zürich 8, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186). Neue Adresse: Brandschenkestrasse 60, Zürich 2.

26. Februar 1991  
**In-Weir AG**, in Zürich 4, Kauf und Verkauf von Kleidern und Modeartikeln (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2094). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herliswil NW (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1991  
**Sartori AG Nänikon-Uster**, in Uster, Fabrikation und Verkauf von Wasseraufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2369). Sartori Otto und Sartori Ingrid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sartori Roland; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Sartori Christa, von Zürich, in Uster, mit Einzelprokura.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

Berichtigung  
**Maurer + Affentranger, Waterjet**, in Langenthal (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 735). Die letzte Publikation im SHAB ist gegenstandslos.

25. Februar 1991  
**Maurer + Affentranger, Waterjet**, bisher in Langenthal, Kollektivgesellschaft, Bearbeitung von diversen Materialien wie Glas, Stein usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 735). Sitz nun: Aarwangen, Langenthalstrasse 68a.

25. Februar 1991  
**AMK AG für Medizinal-Kosmetik**, in Langenthal, Handel mit und Vertrieb von Produkten der Schönheits- und Gesundheitspflege usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 307). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 14. 12. 1990 wurde das Konkursverfahren gemäss Art. 230 SchKG eingestellt.

25. Februar 1991  
**J. Schneeberger Maschinen AG**, in Roggwil, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4134). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit anderen Prokuristen, wird erteilt an Werner Mathys, von Rüttschelen, in Roggwil BE; Arnold von Mühlenen, von Boltigen, in Roggwil BE, und Hans-Rudolf Walther, von Kirchliedach, in Roggwil BE.

25. Februar 1991  
**Software AG**, in Langenthal, Entwicklung von Programmen zur Datenverarbeitung im Bauwesen und deren Auswertung usw. (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2287). Neue Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates): Narcisse Dübendorfer, von Dübendorf, in Langenthal, mit Einzelunterschrift. Willi Bienz, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Elzweg 20.

25. Februar 1991  
**Porzellanfabrik Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Serge Sandell, französischer Staatsangehöriger, in Annoay (F).

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. Februar 1991  
**Kurt Hirter**, in Belp, Gärtnerei, Blumenhandel (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1964, S. 55). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Blumen Hirter AG», in Belp, gelöscht.

25. Februar 1991  
**Blumen Hirter AG**, in Belp. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Gärtnerei und eines Blumengeschäftes, den Handel mit Blumen, Pflanzen, Gartenbedarfs- und Geschenkartikeln sowie Gartenbau und -unterhalt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Kurt Hirter», in Belp, gemäss der dem Sacheinlagevertrag beigelegten Bilanz per 31. 12. 1990, wonach die Aktiven Fr. 872 510.65 und die Passiven Fr. 452 084.40 betragen, so dass sich ein Aktienüberschuss von Fr. 420 426.25 ergibt. Vom Übernahmepreis werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Hirter, von Mühlethurnen, in Belp, als Präsident, und Doris Hirter-Tschachli, von Mühlethurnen, in Belp, als Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Dorfstrasse 44, 3123 Belp.

25. Februar 1991  
**H. + R. Probst, Metallbau und Sanitärinstallationen**, in Kehrsatz, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Geschäftes für Metallbau, Sanitärinstallationen, Spenglerarbeiten und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2560). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roland Probst aufgelöst. Die Kollektivfirma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Probst, von Lützelflüh, in Kehrsatz, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Hans Probst, Sanitärinstallationen**, in Kehrsatz. Der Geschäftszweck ist neu: Sanitärinstallationen, Spenglerarbeiten und Heizungsanlagen. Geschäftslokal: Bernstrasse 83, 3122 Kehrsatz.

25. Februar 1991  
**Roland Probst**, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Roland Probst, von Lützelflüh, in Kehrsatz. Betrieb eines Geschäftes für Metallbau. Geschäftslokal: Bernstrasse 83a, 3122 Kehrsatz.

25. Februar 1991  
**Willy Rühlshberger**, in Mühlethurnen, Betrieb des Bahnhof-restaurants (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1462). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Februar 1991  
**Zryd und Wenger AG**, bisher in Münsingen (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. 1. 1991 hat die Gesellschaft beschlossen, Firma, Sitz und Zweck zu ändern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet neu: **Wenger Kommunikations AG**. Der Sitz wird nach Rümli gen verlegt. Zweck der Gesellschaft ist neu: Unternehmens- und Kommunikationsberatung, insbesondere das Erbringen von Leistungen in der Werbung, Public Relations, Verkaufsförderung und Sponsoring sowie in der vernetzten Unternehmenskommunikation (Leitbilder, Corporate Identity, Imageforschung, Corporate Design u. a.). Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften, Patente, Lizenzen und Verlagsrechte erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 8. 1988. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören neu an: Peter Kolb, von Güttingen, in Münchenbuchsee, als Präsident, und Bernhard Arthur Mühlematter, von Spiez, in Kirchdorf BE, als Mitglied. Walter Wenger, von Wahlern, nun in Rümli gen, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu auch Geschäftsführer; er zeichnet wie bisher einzeln, die anderen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Schindelacker, 3128 Rümli gen.

25. Februar 1991  
**Franz Eyer, Restaurant Kreuz**, in Belpberg (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Walter Eyer, Restaurant Kreuz», in Belpberg, übernommen.

25. Februar 1991  
**Manfred Walter Eyer, Restaurant Kreuz**, in Belpberg. Inhaber der Firma ist Manfred Walter, von Riggisberg, in Belpberg. Betrieb des Restaurants Kreuz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Franz Eyer, Restaurant Kreuz», in Belpberg. Geschäftslokal: Wyler, 3124 Belpberg.

### Büro Biel

25. Februar 1991  
**Société de contrôle Fiduciaire S.A.**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4190), mit Hauptsitz in Genf. Jean Biedermann führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsrat (bisher Verwaltungsrat und Direktor).

25. Februar 1991  
**Adolf Künzi AG**, Zweigniederlassung in Biel, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3791), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Beat Jenni ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3879), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Werner Brenneisen, Yvan Jeker und August Obrist, sowie Prokuren Ferdinand Dienger, Markus Frei, Hugo Hägler, Margarita Mösch, Heinz Reich und Daniel Wüst erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Jean-Pierre-Marquis, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Wicki, von Basel und Romoos, in Seltsberg, und Beat Kaufmann, von und in Rechterswil.

25. Februar 1991  
**Ascot Quartz Uhren AG**, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Quarzuhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 419). Christian M. Frommherz ist infolge Demission und Roger Dubois infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen der Direktoren Daniel Judas und Hugo Hänggi sind erloschen. VR und Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Mettauer, von Gipf-Oberfrick, in Sisseln.

25. Februar 1991  
**Ascot Industrieholding AG**, in Biel (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 283). Christian M. Frommherz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Mettauer, von Gipf-Oberfrick, in Sisseln.

25. Februar 1991  
**Robert Seckler AG**, in Biel, Konstruktion, Fabrikation und Montage von und Handel mit Industrial-Handling-Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5177). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Jäggi, von Schleinikon, in Biel BE, und Andreas Fiechter, von Twann, in Ligerz.

### Büro Burgdorf

25. Februar 1991  
**A. Werner und Partner Burgdorf AG**, in Burgdorf, Alpenstrasse 21 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 19. 2. 1991. Zweck: Führung eines Ingenieur- und Studienbüros. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Werner, Präsident; Margrit Werner-Waldvogel, beide von Merisshausen, in Burgdorf, beide mit Einzelunterschrift, sowie Peter Biedermann, von Jens, in Neuenegg; Roland Bigler, von Eggwil, in Burgdorf; und Fritz Lüthi, von Linden, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991  
**Anne Baumann + Therese Iseli**, in Burgdorf, Gastwirtschafts-Casino (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3957). Anne Baumann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin ist Sabine Käch, von Bolken, in Burgdorf. Die Firma lautet neu: **Therese Iseli + Sabine Käch**.

25. Februar 1991  
**Dyno AG Maschinenbau**, in Aeffligen (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1592). Herbert Erb ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Jürg Voegelin, von Reigoldswil, in Aeffligen am Albis, und Andreas Blatter, von Habkern, in Bärswil; sie und der neue Geschäftsführer Peter Jost, von Fahrni, in Utzenstorf, zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Februar 1991  
**Dyno AG, Maschinenbau und Apparatefabrik**, in Aeffligen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2123). Vreni Erb-Mathys und Herbert Erb sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ulrich Meyer, von Trub, in Neuenegg; Präsident; Jürg Voegelin, von Reigoldswil, in Aeffligen am Albis, und Andreas Blatter, von Habkern, in Bärswil; sie und der neue Geschäftsführer Peter Jost, von Fahrni, in Utzenstorf, zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Februar 1991  
**Schmiede und Landmaschinen Kurth AG**, in Höchstetten, Steingasse 25 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 21. 2. 1991. Zweck: Verkauf, Reparatur und Wartung von Landmaschinen sowie Betrieb einer Schmiede. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 21. 2. 1991: Gewisse Aktive (Kasse, Debitoren, Warenlager, angefangene Arbeiten, Maschinen, Werk- und Fahrzeug) für Fr. 125 290.10 und gewisse Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) für Fr. 39 212.90 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Fritz Kurth», in Höchstetten, für Fr. 86 077.20, wovon Fr. 50 000 an Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Kurth, 1967, in Höchstetten, Präsident; Fritz Kurth, 1936, in Höchstetten, Vizepräsident; Markus Kurth, in Hellsau; diese drei mit Einzelunterschrift; sowie Margrit Kurth, in Höchstetten, und Caroline Kurth, in Hellsau, Sekretärin, alle von Attiswil.

### Büro Erlach

25. Februar 1991  
**JSU Joseph Scheidegger in Liq.**, in Erlach, Einzel firma in Konkurs (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4192). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
**Hoba Hänni AG**, in Gals, Stangenweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 2. 1991. Zweck: Führung eines Holzbaubetriebes, bestehend aus Sägerei, Zimmerei, Schreinerei und Treppenbau; Erstellen von Parkettböden und Bodenbelägen aller Art; Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros für Holz- und Hochbauten; Holzhandel, Handel mit Holzprodukten sowie Handel mit den zur Holzverarbeitung benötigten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Samuel Hänni, von Köniz, in Gals, als Präsident, und Martin Hänni, von Köniz, in Gals. Beide führen Einzelunterschrift.

### Büro Fraubrunnen

25. Februar 1991  
**Werner Schmid**, in Jegenstorf, Carreisen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1710). Firma neu: **Schmid Reisen**. Geschäftslokal neu: Sägetstrasse 14.

25. Februar 1991  
**Harder + Schindler Trading**, in Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter sind Christoph Harder, von Eschenz, in Bern, und Robert Schindler, von Bolligen, in Ittigen. Die Gesellschaft hat am 20. 2. 1991 begonnen. Handel mit Produkten der Sicherheitstechnik und mit Waren aller Art. Bielstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

25. Februar 1991  
**Fritz Wüthrich**, in Rüderswil, Betrieb einer Molkerei und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3686). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Laupen

25. Februar 1991  
**Mäder Bauleitungen AG**, in Mühleberg (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3656). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Egg (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 758) im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Februar 1991  
**Garage Gall AG**, in Zäziwil. Gemäss Statuten vom 20. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Automarkenvertretungen, Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugsersatzteilen sowie den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräussern usw. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 2. 1991 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzel firma «Fr. Galli», in Zäziwil, sämtliche Aktiven von Fr. 2 643 809.50 und sämtliche Passiven von Fr. 1 305 837.75. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 1 337 971.75 werden Fr. 398 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden durch Verrechnung mit zwei unter den Passiven der Übernahmebilanz aufgeführten Darlehen liberriert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Galli, Präsident, und Peter Gall, beide von Eggwil, beide in Zäziwil. Einzelprokura wird erteilt an Johanna Gall-Jakob, von Eggwil, in Zäziwil. Geschäftsdomizil: Reutenenstrasse 2, 3532 Zäziwil.

25. Februar 1991  
**Fr. Galli**, in Zäziwil, Einzel firma, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3675). Die Firma wird infolge Geschäftsübernahme mit sämtlichen Aktiven und Passiven durch die neugegründete «Garage Gall AG», in Zäziwil, im Handelsregister gelöscht.

### Büro Thun

25. Februar 1991  
**Disco Möbel AG Heimberg**, in Heimberg, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1907). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. Februar 1991. Firma nun: **Disco Möbel AG Heimberg** in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: André Vock, von Wohlen AG, in Oberhofen am Thunersee. Unterschrift Jean-Claude Gertschen, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen.

25. Februar 1991  
**Urs Hauenstein**, in Steffisburg, Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Urs Hauenstein, von Ringgenberg BE, in Steffisburg. Erstellen von Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen; Erwerb von Liegenschaften; Kauf von und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hansruedi Rutschi, von Heimswil, in Steffisburg, und Bruno Andreas Zeller, von Boltigen, in Utligen.

25. Februar 1991  
**Carrosserie B. Gerber**, in Heimberg, Winterhaldestrasse 20, 3627 Heimberg, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Gerber, geb. 18. 9. 1965, von Röttenbach im Emmental, in Steffisburg. Betrieb einer Carrosserie und Spenglerei; Autohandel.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Februar 1991

**E. & H. Bauelemente AG**, in Inwil (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3247). Helmut Ehrler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1991

**Nufahrer AG**, in Dierikon, Fahrzeuge und Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 1534). Bodo von Düring und Hans-Rudolf Thali sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Franzetti, von Niederwil AG, in Nesselbald, Gemeinde Niederwil AG, und neues Mitglied ist Erika Stutz, von Wohlen AG und Unterlunkhofen, in Zufikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Februar 1991

**K. Kuhn Metallbau AG**, in Dagmersellen, An der Rise, 6252 Dagmersellen, neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 8. 2. 1991. Zweck: Erstellung von Stahlkonstruktionen aller Art sowie Ausführung von sämtlichen Metallbauarbeiten; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 8. 2. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Klaus Kuhn, von Dornach, in Mühlethal, von seiner bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «K. Kuhn, Metallbau», in Reiden, 6 Alu-Leitern, 13 Schweisgeräte diverser Marken, 1 total ausgerüstete Bohrmaschine Marke Bimak, 1 Bohrmaschine der Marke Hiteka, 2 Schleifen der Marken Aceti, 1 Steinschleife mit Bohrer, 3 Sägen diverser Marken, 1 Stanze der Marke Kaltenbach TL 250, 1 Richtbock, 1 Schneidbrenner, 1 Rohrbieger, 1 Spritzgerät, 1 Alu-Rollgerät, 1 Magnetbohrmaschine, 1 Computer, 1 Faxgerät, 1 Fotokopierer, 1 Schreibmaschine sowie 30 Handwerkzeugmaschinen und diverse Schraubstücke gemäss separaten Listen zum Preise von Fr. 123 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Klaus Kuhn, von Dornach, in Mühlethal. Mitglieder: Erwin Baumli, von und in Sursee. Mitglied: Susanne Finger, von Lotzwil, in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder führen keine Unterschrift.

25. Februar 1991

**Müller Agro-Räder AG**, in Ruswil, Honig, 6017 Ruswil, neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 22. 2. 1991. Zweck: Produktion von und Handel mit Fahrzeugrädern aller Art, insbesondere im landwirtschaftlichen Bereich; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken, Rechten, Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Franz Müller, von und in Ruswil, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Franz Müller, Schlosserei», in Ruswil, mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 ohne Gegenleistung zu übernehmen, wobei Aktiven und Passiven je Fr. 626 896.35 betragen. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Franz Müller, von und in Ruswil; er zeichnet einzeln.

25. Februar 1991

**Velta AG Entwicklungs- und Produktions-Gesellschaft**, in Ballwil, Entwicklung und Produktion in der Energie- und Heiztechnik (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 565). Statutenänderung vom 22. Februar 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Adresse: Rüeeggingerstrasse 22, bei Opeş, Treuhand und Beratungs AG, 6020 Emmenbrücke.

25. Februar 1991

**Link Marketing Services AG**, in Luzern, Markt- und Meinungsforschungsaufträge (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1317). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stefan Oglesby, von Horw, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otmar Franzen, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens.

25. Februar 1991

**PL Bau AG**, in Luzern, Treuhandgeschäfte, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2684). Die Adresse lautet nun: Stadthofstrasse 13, 6006 Luzern.

25. Februar 1991

**Bruno Bieri Maschinenbau AG**, in Inwil (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4151). Mit Entscheid vom 4. 2. 1991 hat der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

25. Februar 1991

**Schuh Studhalter AG**, in Horw, Kantonsstrasse 98, 6048 Horw, Aktiengesellschaft. Statuten vom 22. 2. 1991. Zweck: Führung eines Schuhhandelsgeschäftes und Ausführung von Schuhreparaturen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 2. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft von Hardy Studhalter, von und in Horw, sämtliche Aktiven (inklusive WIR-Kontokorrent Fr. 49 686) von Fr. 733 341.60 und sämtliche Passiven von Fr. 583 341.60 seiner bisherigen Einzelfirma «Hardy Studhalter», in Horw. Der Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 150 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hardy Studhalter, von und in Horw. Mitglieder: Hedy Studhalter, von und in Horw, Markus Studhalter, von und in Horw. Sie zeichnen einzeln. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Gallusstrasse 12, 6010 Kriens.

25. Februar 1991

**Gehr. Mühlemann Baugeschäft + Cheminéebau**, in Adligenswil, 1. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 235). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsübergabe auf den 1. Januar 1991 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

25. Februar 1991

**Erwin Mühlemann Baugeschäft und Cheminéebau**, in Weggis, Föhrenrain 15, 6353 Weggis. Neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, Cheminéebau. Inhaber: Erwin Mühlemann, von Seeburg, in Weggis.

25. Februar 1991

**Urs Mühlemann Ofen- und Cheminéebau**, in Adligenswil, Sagenhof, 6043 Adligenswil, Einzelfirma. Ofen- und Cheminéebau. Inhaber: Urs Mühlemann, von Seeburg, in Adligenswil.

25. Februar 1991

**Roth Versand**, in Schüpfheim, Gesundheitsartikel, Versandartikel aller Art (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2479). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Februar 1991

**Bossart Spezialanierungen**, in Luzern, Voltastrasse 43, 6005 Luzern, Einzelfirma. Ausführung von Spezialanierungen wie Korrosionsschutz, Asbestentfernung, Eternitsanierung, Hochdruck-, Wasser-Sandstrahlen; Verkauf und Vermietung von Geräten. Inhaber: Martin Bossart, von Luzern und Schütz, in Luzern.

25. Februar 1991

**Hardy Studhalter**, in Horw, Schuhe (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 374). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Schuh Studhalter AG», in Horw, gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

25. Februar 1991

**Werner Kiechler, Treuhandbüro**, in Sarnen (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Neue Firma: Werner Kiechler-Flury, Treuhand- und Inkassobüro. Geänderte Geschäftsnatur: Treuhand-, Verwaltungs- und Inkassogeschäfte. Domizil nun: Lindenhof 4, 6060 Sarnen.

25. Februar 1991

**Assistent + Partner AG**, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, Beratung und Verwaltung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2749). Manfred Auer, Prokurist, wohnt neu in Beckenried.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

25. Februar 1991

**Glob Ring AG**, in Ennetbürgen, Import, Export, Kauf und Verkauf jeglicher Produkte usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1941). Bunzo Mukohda ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören zum Verwaltungsrat an: Peter Toggenburger, von Dinhard, in Küsnacht ZH, und Adrian Vonlaufen, von Neuenkirch und Winterthur, in Turbenthal; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur je zusammen mit Hans Georg Schindler, Präsident des Verwaltungsrates.

25. Februar 1991

**Herbert Christen, Kreuzbäckerei**, in Stans (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1130). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

25. Februar 1991

**Garage Dickerhof**, in Stans (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3989). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Sämtliche Aktiven und gewisse Passiven gingen über an die Aktiengesellschaft «Garage Dickerhof AG», in Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. Februar 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Jean Francis Siero, von Hérémence, in Sion. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marcel Kreuzer, von Tuggen, in Netstal.

22. Februar 1991

**Joseph Egli AG**, in Oberurnen, Planungs-, Projektierungs- und Generalunternehmensaufträge (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 348). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Willy Pöllsen, von Eschenbach LU und Zürich, in Opfikon.

22. Februar 1991

**Sebnic AG**, in Glarus. Waren aller Art (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1629). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sebnic AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Müller, von Schaffhausen, in Genolier. Anna Rapold-Hospital ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Unifinter SA, 84, Rue du Rhône, 1204 Genève.

22. Februar 1991

**Sobolskaya AG**, in Glarus, alkoholische und nichtalkoholische Getränke (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3064). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

**Marc Rich + Co Processing AG**, in Zug, Verarbeitung von Rohöl usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 737). Marc Rich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Präsident desselben, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**IAS-Consult AG**, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Statutenänderung: 15. Februar 1991. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Unter Altstätt 28, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 27. 4. 1989. Zweck: EDV-Projektberatung. EDV-Programmierung, Vertrieb von Hardware und Standard-Software sowie Schulung auf dem Gebiet der EDV; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Hegetschweiler, von Ottenbach und Zürich, in Zürich.

25. Februar 1991

**MS Finanz- und Leasing AG**, in Zug (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). Statutenänderung: 20. Februar 1991. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

25. Februar 1991

**Carwood Partner AG**, in Zug, Handel mit Holz und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2121). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Opfikon (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 734) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991

**Esbola Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691) im Handelsregister des Kantons von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991

**Hitecon High Technology and Consulting Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4305). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schaffhausen (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 694) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991

**Interbrandschutz AG**, in Cham, Handel mit und Herstellung von Geräten und Anlagen auf dem Gebiete des Brandschutzes usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4238). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Küssnacht a.R. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991

**Inter-Recycling AG**, in Zug (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 565). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Küssnacht a.R. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991

**Boliden Intercargo Aktiebolag, Stockholm, Zweigniederlassung Zug**, in Zug, Kauf und Verkauf von Transportdiensten usw. Gesellschaft nach schwedischem Recht mit Hauptsitz in Stockholm (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. Februar 1991

**Compuserve AG in Liquidation**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 566). Norbert M. Steinbrecher und René Stein sind aus dem Verwaltungsrat und als Liquidatoren ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

25. Februar 1991

**Trusta Immobilien AG**, in Zug, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4836). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRRegV. Firma nun: Trusta Immobilien AG in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Susanne Benker, nun in Eschenz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: Hauptstrasse 79, c/o Susanne Benker, 8264 Eschenz.

25. Februar 1991

**Landis & Gyr Betriebs AG**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 481). Die Unterschriften von Rudolf Schlaepfer, Direktor, Dr. Rolf Ammann und Werner Odermatt, Vizedirektoren, sowie die Prokura von Boris Schenkel sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Johannes Milde, deutscher Staatsangehöriger, in Cham. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Radivoje Popovic; seine Prokura ist demnach erloschen.

Kollektivprokura zu zweien führen neu Franz Elmiger, von Inwil, in Hünenberg, Curdin Epprecht, von Zürich, in Steinhausen, Dr. Dominic Habermacher, von Rickenbach LU, in Kilchberg ZH, und Dr. Franz Stucki, von Tägerschi, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

25. Februar 1991

**Rittmeyer AG**, in Baar, Projektierung, Herstellung, Verkauf, Montage und Service von Anlagen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 384). Kollektivprokura zu zweien führen neu René Ernst Seeburger, von Oerlikon, in Zug, und Felix Inglin, von Rothenthurm, in Goldau, Gemeinde Arth.

25. Februar 1991

**Beluc AG**, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3022). Lic. iur. Andreas Rohrer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist lic. nat. oec. Luc Merz, von Basel, in Oberägeri. Domizil nun: Kolinplatz 9, c/o Dr. Sieberth Vermögensstreuhand AG.

25. Februar 1991

**Biwea AG**, in Hünenberg, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3831). Alex Neining, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Beat Portmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Corpus Delicti AG**, in Zug, Kommerzieller Handel mit Mode-, Kunst und Designer-Artikeln usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3100). Statutenänderung: 22. Februar 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Februar 1991

**EVO-Impuls AG**, in Zug, Vermarktung des Führungsmodells EVO-System usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1859). Statutenänderung: 21. Februar 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 650 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 50 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 780 Namenaktien zu Fr. 500.

25. Februar 1991

**Trhaco AG**, in Baar, Hof Himmelrich 5, c/o UIC Treuhand-Gesellschaft, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Februar 1991. Zweck: Vornahme von Treuhandgeschäften, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen und Finanzierungen sowie Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte erwerben und registrieren. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Anton W. Blatter, von Habkern, in Rapperswil SG.

25. Februar 1991

**Onexa AG**, in Hünenberg, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1161). Alex Neining, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Beat Portmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**BC Software Consulting AG in Liq.**, in Zug, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2490). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. Februar 1991

**Robnic Hotel Holding AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4448). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. Februar 1991

**Technorail AG in Liq.**, in Zug, Konzeption und Studium neuer technischer Entwicklungen aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. Februar 1991

**Güstag AG**, in Zug, internationaler Holzhandel (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3055). Statutenänderung: 12. Februar 1991. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursula Birrer-Bruderer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Martin Birrer-Bruderer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1991

**Minchcon AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4594). Dr. Heinz Hackl, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Weil, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991  
**Phibro Energy Marketing AG**, in Baar, Tätigkeit als Dienstleistungsgesellschaft für die Phibro-Salomon-Gruppen-Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 25). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Markus Bleuler, von Zollikon, in Weggis; Jürg Burri, von Zürich, in Buonas, Gemeinde Risch; Moshe Habshush, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich; Roger Marcolin, von Baum, in Zug; Gerhard Reichmuth, von Schwyz, in Ebertswil, Gemeinde Hausen am Albis; Hans Rudolf Rüegg, von Winterthur, in Kappel am Albis; Ruth Sandelowsky, niederländische Staatsangehörige, in Baar, Jost E. Villiger, von Luzern und Sins, in Baar, und Erika Weber, von Menziken, in Zug.

25. Februar 1991  
**Phibro Energy AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4594). Dr. Heinz Hackl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Kurt Baumann sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Vital Meyer, bisher Zeichnungsberechtigter.

25. Februar 1991  
**Philipp Brothers AG**, in Baar, Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Die Unterschrift von Dr. Heinz Hackl ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Phibro Energy (Overseas) AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4594). Die Unterschriften von Kurt Baumann und Dr. Heinz Hackl sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Hans Rudolf Rüegg, von Winterthur, in Kappel am Albis.

25. Februar 1991  
**Phibro Futures AG**, in Baar, jeglicher Handel mit Optionen auf Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Die Unterschrift von Dr. Heinz Hackl ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Darlehenskasse Cham**, in Cham, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 880). Walter Annen, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung ist Franz Businger, von Stans, in Cham, zugleich Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991  
**CMC Finanz AG**, in Zug, Betrieb einer bankähnlichen Finanzgesellschaft usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 16.

25. Februar 1991  
**CMC (International) AG**, in Zug, Handel auf internationaler Basis mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 584). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 14.

25. Februar 1991  
**CMC Trading AG**, in Zug, Handel auf internationaler Basis mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 584). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 14.

25. Februar 1991  
**Commercial Metals Company Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 584). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 14.

25. Februar 1991  
**Mofina Holding Aktiengesellschaft Zug**, in Zug (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2174). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Februar 1991. Firma nun: **Mofina Holding Aktiengesellschaft Zug** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Zenzlinger; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. Februar 1991  
**Conti Festeners AG**, in Baar, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3118). Arthur Dominic Bancroft, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Portsmouth (Rhode Island, USA).

25. Februar 1991  
**Perstorp Elemente AG**, in Cham, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292). Die Prokura von Hans-Peter Geser ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Perstorp Vertriebs AG**, in Cham (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4172). Die Prokura von Hans-Peter Geser ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Burndy (Schweiz) AG**, in Baar, elektrotechnische und elektronische Halb- und Fertigprodukte usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Johannes Wernas, Direktor, wohnt nun in Auw.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 février 1991  
**Gilbert Risse**, à La Roche, menuiserie (FOSC du 16. 5. 1984, n. 113, p. 1764). La raison est radiée par suite de l'apport des actifs et des passifs de la maison, selon bilan au 31 décembre 1990, à la société anonyme Gilbert Risse & Fils S.A., à La Roche.

25 février 1991  
**Gilbert Risse & Fils S.A.**, à La Roche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 février 1991. But: Entreprise de menuiserie, agencement, entreprise générale et construction de chalets. Cette société pourra participer à d'autres entreprises. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle Gilbert Risse, selon bilan au 31. 12. 1990 et contrat d'apport du 21. 2. 1991, accusant des actifs pour un montant de fr. 659 018.70 et des passifs pour un montant de fr. 66 223.40, soit un actif net de fr. 592 795.30. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital social. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Risse, de et à La Roche, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 1634 La Roche.

25 février 1991  
**Pecoraro Frères**, à Riaz, entreprise de gypserie (FOSC du 16. 11. 1977, n. 269, p. 3679). Cette raison sociale est radiée par suite de l'apport des actifs et des passifs selon bilan arrêté au 31 décembre 1990, à la société «Pecoraro Frères S.A.», à Morlon.

25 février 1991  
**Pecoraro Frères S.A.**, à Morlon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1991. But: l'exploitation d'une entreprise de gypserie, peinture, tous travaux en relation avec le bâtiment. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives liées de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon convention du 22 février 1991 et bilan au 31 décembre 1990, ont été apportés à la société les actifs et les passifs de la société en nom collectif «Pecoraro Frères», représentant un actif de fr. 586 447.88 et un passif de fr. 403 227.75, soit un actif net de fr. 183 220.13. Cet apport est accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Conseil

d'administration: Primo Pecoraro, de nationalité italienne, à Riaz, président, Gianni Pecoraro, de nationalité italienne, à Morlon, vice-président, Elisabeth Pecoraro, épouse de Primo, de Riaz et Albeuve, à Riaz, secrétaire, Bernard Morand, de Le Pâquier, à Bulle et Michel Maradan, de Cerniat, à Lutry, membres. La société sera engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président. Locaux: 1638 Morlon.

### Bureau de Châtel-St-Denis

22 février 1991  
**Pacha SA**, à Granges. Achat et vente de tous accessoires et équipements de magasins (FOSC du 5. 11. 1987, n. 257, p. 4312). Cette raison sociale est radiée d'office de registre du commerce de la Veveyse par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC du 6. 2. 1991, p. 530).

### Bureau de Fribourg

25 février 1991  
**Event Racing Sport Promotion S.A.**, à Fribourg, c/o MacWester Invest S.A., route de Villars 37. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: acquisition et gestion de sponsorisations sportives; organisation de manifestations sportives; entretien de relations publiques; acquisition de participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frédéric Taddei, de Crans VD et Genève, à Lugano, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1991  
**Aspart SA**, à Fribourg, c/o Me Michel Torche, rue St-Pierre 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: Prise de participations, dans des entreprises ou sociétés d'assurances; achat, vente, échange et commerce de titres et de papiers-valeurs dans le domaine de l'assurance. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Givel, de Payerne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1991  
**Elvina II S.A. en liquidation**, à Fribourg (FOSC du 20. 10. 1989, n. 205, p. 4272). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

### Büro Murten (Bezirk See)

25. Februar 1991  
**Denner-Satellit Erika Fuchs**, in Courgevaux (Neueintragung). Inhaberin: Erika Fuchs, von Lauterbrunnen, in Avenches. Denner-Satellit-Lebensmittel. Geschäftslokal: Praly 300, 1796 Courgevaux.

25. Februar 1991  
**Andreas Aebi**, in Murten, Drogerie (SHAB Nr. 16 vom 23. 1. 1964, S. 220). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Februar 1991  
**Weiss + Appetito AG Kerzers**, in Kerzers, Bauunternehmung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4389). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Andreas Limbach, von Zürich, in Murten.

25. Februar 1991  
**Käsergenossenschaft Ried-Agriswil**, in Ried bei Kerzers (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2491). Aus dem Vorstand ausgesetzte: Ernst Aeberhard, Präsident und Franz Etter, Kassier, diese Unterschriften sind erloschen. Vorstand neu: Hansrudolf Maeder-Pfister, von und in Ried bei Kerzers, Präsident (bisher Vizepräsident); Hansueli Fürst, von und in Agriswil, Vizepräsident; Daniel Etter, von und in Ried bei Kerzers, Kassier; Ulrich Etter-Schaer, von und in Ried bei Kerzers, Sekretär (bisher). Unterschrift zu zweien des Präsidenten oder Vizepräsidenten mit dem Sekretär oder dem Kassier.

25. Februar 1991  
**Kurt Offner**, in Murten, Bauunternehmung (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1225). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neu gegründete Firma «Offner Bauunternehmung AG», in Murten, erloschen.

25. Februar 1991  
**Roko Bau-Renovations-System AG**, in Muntelier, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1847). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters des Seebezirks Murten vom 6. 8. 1990 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRGv. von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 février 1991  
**Meister & Moutet**, à Mézières. Mark Meister, de Zurich, à Villars-le-Comte, et Hervé Moutet, de Belfaux et Villars-le-Giblaux, à Mézières, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er février 1991 et qui a pour but la représentation générale de produits alimentaires. Signature collective à deux des deux associés. Adresse: 1684 Mézières.

25 février 1991  
**Rideaux-Décoration**, Mme Sylvia Moret, à Vuarmarens. La titulaire est Sylvia Moret, de Chardonne et Vuadens, à Vuarmarens. Confection-vente de rideaux et d'articles de décoration. Adresse: En Vily, 1674 Vuarmarens.

25 février 1991  
**Dragan Stefanovic, terrassements**, à Villaz-St-Pierre (FOSC du 17. 4. 1990, n. 73, p. 1460). Par ordonnance du 19 février 1991, le président du Tribunal de la Glâne a déclaré le titulaire en état de faillite.

25 février 1991  
**Diaminor SA**, à Massonnens (FOSC du 2. 9. 1988, n. 204, p. 3617). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

25 février 1991  
**Menuiserie Jean-Pierre Magne SA**, à Vuarmarens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 février 1991. But: exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert de Jean-Pierre Magne, à Vuarmarens, deux véhicules et une scie circulaire, selon contrat d'apport en nature du 19 février 1991 pour un montant de fr. 30 000 imputé sur le capital social. Convocations par lettre recommandée. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Magne, de La Magne, à Vuarmarens, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: dans ses propres locaux, à Vuarmarens.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. Februar 1991  
**Derweg Othmar**, in Flamatt, Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 299). Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat durch Verfügung vom 7. 2. 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

25. Februar 1991  
**Hans Vorburger AG**, Zweigniederlassung in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Talstrasse 24, Neue Zweigniederlassung. Errichtung durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 21. 12. 1990. Hauptsitz der «Hans Vorburger AG», in Reinach BL, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft am 27. 12. 1990 (letzte Publikation SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Tief- und Hochbau, Planung und Vermessung. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Hans Vorburger, von St. Margrethen, in Reinach BL, Verwaltungsratspräsident, und Adeline Vorburger-Stäger, von St. Margrethen, in Reinach BL, Verwaltungsratsmitglied, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Marc Vorburger, von St. Margrethen, in Flüh SO, Gemeinde Hofstetten-Flüh.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

23. Februar 1991  
**Blizzard (Schweiz) AG**, in Dulliken, Grosshandel mit Sport- und Freizeitartikeln (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 8). Statutenänderung: 31. 1. 1991. Herabsetzung des Nennwertes der 2000 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 400 (Abschreibung) und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 2 000 000 auf Fr. 800 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 400.

23. Februar 1991  
**Clarus AG**, in Olten, Langhagstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 2. 1991. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft, namentlich im Bereich Kauf und Verkauf von Computerhard- und -software, Dienstleistungen im Computerbereich sowie Import und Export. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jorge Gutierrez, peruanischer Staatsangehöriger, in Olten, Präsident; Susanne Gutierrez-Urben, von Inwil, in Olten, beide mit Einzelunterschrift, sowie Gabriele Urben, von Inwil, in Olten, ohne Zeichnungsberechtigung.

23. Februar 1991  
**Zibatra Geschäftshaus AG**, in Rickenbach (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1640). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 13. 2. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Februar 1991  
**Eigentumswohnungen AG Olten**, in Olten (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). Statutenänderung: 18. 2. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. Februar 1991  
**Casa-Credit Ferraro**, in Olten (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2714). Natale Ferraro, Inhaber, wohnt nun in Dulliken.

25. Februar 1991  
**Royal-Kredit Ferraro**, in Olten (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222). Natale Ferraro, Inhaber, wohnt nun in Dulliken.

25. Februar 1991  
**SHM Consulting Sven-Henry Moeschlin**, in Rickenbach, St. Laurentiusstrasse 294, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sven-Henry Moeschlin, von Witterswil und Basel, in Rickenbach SO. Versicherungs- und Anlageberatung.

25. Februar 1991  
**Albrecht Industrie- und Baumontagen**, in Obergösgen, Schachenstrasse 310, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oliver Albrecht, von Trun, in Obergösgen. Ausführung von Industrie- und Baumontagen.

25. Februar 1991  
**Casa Uno Liselotte Baumann**, in Olten, Hübelstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Liselotte Baumann, von Bern, in Olten. Handel mit Gebrauchs- und Verbrauchsgütern, insbesondere mit Wohnneinrichtungen, Vorhängen, Teppichen und Bodenbelägen, einschliesslich deren Montage, Verlegen und Reparaturen.

25. Februar 1991  
**Iso-Reisen Yvonne Urech Mouzakitits**, in Trimbach, Hennebühlweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Urech Mouzakitits, von Hallwil, in Trimbach. Betrieb eines Reisebüros.

25. Februar 1991  
**Urs Aeschlimann**, in Schönenwerd, Nussbaumstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Aeschlimann, von Gondiswil, in Schönenwerd. Handel mit Redwood-Tischen.

25. Februar 1991  
**Lehmann Daniel**, bisher in Olten, Reinigung von Materialien irgendwelcher Art, insbesondere von Textilien (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4865). Firma infolge Sitzverlegung nach Wynau unter gleichzeitiger Änderung der Firma auf «Daniel Lehmann» (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 436) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
**A. Schaller Bodenbeläge und Inneneinrichtungen**, bisher in Trimbach (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1861). Sitz nun: Wangen bei Olten, Langackerstrasse 34. Alfred Schaller, Inhaber, wohnt nun in Wangen bei Olten.

25. Februar 1991  
**Schenker + Müller Kunststofftechnik**, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4448). Neuer Gesellschafter: Antonio Fontana, von Zürich und Regensberg, in Berikon.

25. Februar 1991  
**HS-Bauermöbel M. Haldimann + S. Stettler**, in Wangen bei Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 773). Markus Haldimann, Gesellschafter, und Silvia Stettler, Gesellschafterin, wohnen nun in Wangen bei Olten.

25. Februar 1991  
**Arcar Garage De Chiara, Melas, Rondi & Suma**, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4744). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöscht.

25. Februar 1991  
**Royal-Organisation GmbH**, in Olten, Handelsunternehmung (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1701). Natale Ferraro, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Dulliken.

25. Februar 1991  
**Ero-Frikart AG**, in Olten, Walzwerkzeugnisse usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Prokura zu zweien neu: Markus Lüscher, von und in Rothrist.

25. Februar 1991  
**Hepe Holding AG**, in Däniken (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1438). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter C. Heer; Unterschrift erloschen.

25. Februar 1991  
Elida Cosmetic AG, in Olten (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 670). Prokura Claus Karsten Peters erloschen.

25. Februar 1991  
Bracher AG, in Olten, Versicherungstreuhand usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2513). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Arthur Haefliger, von und in Olten.

25. Februar 1991  
Zewa Hygienepapiere AG, in Olten (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 526). Unterschrift Walter Kreil, Geschäftsführer, erloschen.

25. Februar 1991  
Lireth AG, in Olten, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 254). Neues Domizil: Solothurnerstrasse 101, bei Gribi Treuhand AG.

25. Februar 1991  
Immosol AG, in Olten, Immobilienhandel usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1861). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Georges Hangartner, Präsident; Unterschrift erloschen. James Ladner, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien neu: René Blum, von Schaffhausen und Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

25. Februar 1991  
Schneeberger Isolierstoffe AG, in Dulliken (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3635). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 2. 1991. Firma nun: Schneeberger Isolierstoffe AG in Liq. Walter Thommen, welcher Präsident des VR (Verwaltungsrates) bleibt, sowie Pius Grüniger und Dr. Hugo Marfurt, welche Mitglieder des VR bleiben, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien.

25. Februar 1991  
Kersch-Immobilien AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2203). Firma infolge Sitzverlegung nach Zofingen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 633) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
NS Interdeko AG, bisher in Olten, Handel mit Konsumgütern, Teppichen usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2456). Firma infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 565) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
Joseph Troxler AG, in Olten, Autozubehör usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Max Affolter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Joseph Troxler, bisher Präsident des VR, nun einziger VR; zeichnet weiterhin einzeln.

25. Februar 1991  
EDE Immobilien AG, in Däniken (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 241). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Denis Vaucher, von Fleurier, in Bern, mit Unterschrift zu zweien; Gérard Zufferey, von Saint-Luc, in Sterne, und Max Künzler, von St. Margrethen, in Valloorne, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Tobias Waldner, von Basel, in Jegenstorf. Edgar Gribi führt seine Unterschrift zu zweien nun als Direktor.

25. Februar 1991  
Weltbild Verlag GmbH, in Trimbach (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1461). Statutenänderung: 13. 2. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

25. Februar 1991  
Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Fültenbach, in Fültenbach (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 257). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Wyss-Steiner, Präsident, und Paul Probst-Wyss, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Paul Wyss-Bloch, von und in Fültenbach, bisher Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung, nun Präsident derselben; führt neu Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Vizepräsident derselben: Paul Probst-Roos, von und in Fültenbach; führt Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Unterschrift Rudolf Forster, Kassier, erloschen; gehörte der Verwaltung nicht an. Neuer Kassier mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten, ohne der Verwaltung anzugehören: Josef Emmenegger, von Menznau und Fülthli, in Fültenbach. Domizil nun: Allmendstrasse 50, beim Präsidenten Paul Wyss-Bloch.

25. Februar 1991  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Olten, in Olten (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2958), mit Hauptsitz in Kilchberg ZH. Unterschrift Hans Borne, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Gsell, von Oberrohrdorf, in Birmensdorf ZH, Direktor.

25. Februar 1991  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3384), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Jean Francis Sierro, von Hérémence, in Sion.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

25. Februar 1991  
Erwin Loosli, in Gerlafingen, Handel mit Möbeln und Immobilien (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1855). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Februar 1991  
Informa-Grafik, Vogel & Jäggi, in Derendingen, Handel mit geschnitzten und gegossenen Werbetafeln, die durch Dritte hergestellt werden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2705). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Werner Vogel. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Jeannette Jäggi. Firma nun: Informa-Grafik Jäggi.

25. Februar 1991  
Kunstreliefbau Werner Vogel, in Derendingen, Meisenweg 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Vogel, von Kölliken, in Derendingen. Herstellung von Kunstreliefs.

25. Februar 1991  
Kaiser & Co., in Biberist, Drogerie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2381). Gesellschaft aufgelöst infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1991  
Käsergenossenschaft Oekingen-Kriegstetten, in Oekingen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1333). Hansruedi Hänggärtner, bisher Aktuar, ist neu Besitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Aktuar wurde gewählt: Hans Guldimann, von und Oekingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. Februar 1991  
Roth Gerüste AG, in Gerlafingen (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4893). Prokura von Jürg Hügli erloschen.

25. Februar 1991  
Coop Solothurn-Wasseramt, in Biberist, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3037). Prokura von Werner Uebersax erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Walter Ingold, von Kestenholz und Siblingen, in Biberist.

25. Februar 1991  
PLS Holding AG, in Luterbach (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3781). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 670) im Handelsregister Wasseramt in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
Comax Signal AG Derendingen, in Derendingen, Entwicklung, Herstellung, Vertretung und Vertrieb von Geräten der elektrotechnischen und elektronischen Branche usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 401). Durch Urteil vom 24. Januar 1991 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Februar 1991  
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983), mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Gallmann, bisher Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

21. Februar 1991  
Elitico SA, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1018). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Meisterzheim, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Morellon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

21. Februar 1991  
Interned Rita Lehmann + Partner, in Basel, Steinvorstadt 60, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1990. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Rita Lehmann, von Utzenstorf, in Schönenbuch. Kommanditär mit Fr. 1000: Eugène Pirmin Hauger, französischer Staatsangehöriger, in Hagental le Bas (F). Beratung und Vermittlung von diplomiertem Krankenpersonal.

21. Februar 1991  
Klauderoti, in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 141). Über den Inhaber der Einzelfirma, Heinz Klauderoti, wurde am 15. 11. 1990 der Konkurs erkannt. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt. Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1991  
Balcab Kabelleisenhandel Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4192). Statutenänderung: 15. 2. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 12 000 000 durch Ausgabe von 4800 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 16 800 000, voll liberiert, 16 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

21. Februar 1991  
Clipper Reederei AG, in Basel (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4796). Statutenänderung: 15. 2. 1991. Firma nun: Clipper Reederei und Hotellerie AG. Zweck nun: Betrieb einer Reederei mit Binnenschiffen und damit verwandte Geschäfte sowie Führung von Hotels und Restaurants. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten.

21. Februar 1991  
Essers & Peuckert AG, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5061). Vizedirektorin mit Unterschrift zu zweien neu: Marie-Thérèse Mangold, französische Staatsangehörige, in Bantzenheim (F).

21. Februar 1991  
Roth Gerüste AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4738), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Prokura René Zumsteg erloschen. Heinrich Roos, Prokurist, wohnt nun in Basel.

21. Februar 1991  
Haveg Ullrich, in Basel, Gummiwaren usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2706). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1991  
Institut Friedrich Wolf AG, in Riehen. Der bisherige im SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 507 publizierte Sitz lautet richtig Riehen, nicht Basel.

22. Februar 1991  
Consulta due, Jost Walter, in Riehen, Rainallee 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jost Walter, von und in Riehen. Industrieberatung, Betriebsplanung, Bauüberwachung von Fabrikanlagen.

22. Februar 1991  
Büro-Service Basel Heinrich, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 12. 1. 1990, S. 127). Domizil nun: Henric Petri-Strasse 19. Geschäftsnatur nun: Dienstleistungen für Bürobetriebe.

22. Februar 1991  
Zenz + Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1629). Wolfgang Zenz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Le Pont VD.

22. Februar 1991  
BKP Bures & Co. Klima Planing, in Basel, Kollektivgesellschaft, Heizungstechnik usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 606). Einzelprokura neu: Uwe Reinholz, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

22. Februar 1991  
Immobilien-Gesellschaft Hastrag, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1063). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Hangartner, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Blum, von Schaffhausen und Zürich, in Feldmeilen. James Ladner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

22. Februar 1991  
Glaspack Gamboni AG, in Basel, Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309). Domizil nun: Aeschersstrasse 11, bei Jean-Pierre Gamboni. Statutenänderung: 21. 2. 1991. Firma nun: Gamboni Trading AG (Gamboni Trading SA) (Gamboni Trading Ltd).

22. Februar 1991  
Tornado AG, in Basel, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3221). Statutenänderung: 18. 2. 1991. Zerlegung von 10 Namenaktien zu Fr. 5000 in 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun eingeteilt in 190 Namenaktien zu Fr. 5000 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100.

22. Februar 1991  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 762), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Thomas Steiner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

22. Februar 1991  
Strick-Mode Furrer & Sayer GmbH, in Basel, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 673). Domizil nun: Rütlimeyerstrasse 3, bei Willy Furrer. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 6. 2. 1991. Firma nun: Strick-Mode Furrer & Sayer GmbH in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Willy Furrer, Gesellschafter. Unterschriften Rita Frieda Sayer und Nelly Furrer, beide Geschäftsführerinnen, erloschen.

22. Februar 1991  
Isotech AG, Zweigniederlassung in Basel, Isoliermaterialien usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4495), mit Hauptsitz in Winterthur. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Spezialausführungen im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Abdichtungen, Fugenabdichtungen, Strassenfugen, Betonsanierungen, Injektionen, Beschichtungen, Kunststoffarbeiten, Bodenbeläge, Brandschuttlungen, Wärmedämmung, Grundwasserabdichtungen, Flachdacharbeiten.

22. Februar 1991  
Marken-Müller AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 367). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Paul Bach, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hermann Wolfgang genannt Harry Schäfer, beide infolge Demission. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Glanzmann, von Fülthli, in Wahlen bei Laufen, und Robert Maurer, von Basel, in Riehen.

22. Februar 1991  
SMV Société Marnaise de Vente SA, in Basel, Peter Merian-Strasse 2, bei Soco Stahl Società Commercializzazione Acciai SA. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 2. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit siderurgischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Jakob, von Langnau im Emmental und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift: Michel Dardenne, französischer Staatsangehöriger, in Bourg et Comin (F); Pierre Lavandier, französischer Staatsangehöriger, in Reims (F); und Irmtud Jakob, von und in Basel.

22. Februar 1991  
Reisebüro Kündig AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1445), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung nun: Kündig Reisen AG. Unterschriften Carlo Magri, Verwaltungsratspräsident, Dr. Fritz Zumkeller, Zeichnungsberechtigter, und Michel Schmuki, Vizedirektor, sowie Prokuren Rudolf Seitz, Peter Jenny und Fritz Heinrich Meyer erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Imholz, von Kirchberg SG, in Herrliberg. Verwaltungsratspräsident, sowie Peter Kurzo, von St. Ursen, in Berikon; Armin Leuppi, von Villmergen, in Oberhasli; Rolf Leisi, von Attiswil, in Samstagen, und Peter Jucker, von Zürich und Turbenthal, in Zürich.

22. Februar 1991  
Lachenmeier AG, Schreinerei, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 204). Prokura Thomas Etter erloschen.

22. Februar 1991  
Indelec Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Unterschrift zu zweien neu: Hans Jörg Meier, von Würenlingen und Pfeffingen, in Pfeffingen.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Berichtigung  
Hochreutener Holzbau, in Grub (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 739). Der Wohnort des Inhabers lautet richtig: Heiden (nicht Grub AR).

25. Februar 1991  
Memorex Office Products & Supplies SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 377). Statutenänderung: 25. 2. 1991. Ursprüngliche Statuten: 11. 1. 1991. Firma nun: Memorex Computer Supplies AG. Sitz nun: Herisau, Bahnhofstrasse 21, 9100 Herisau. Zweck nun: Entwicklung und/oder Herstellung von Zubehör für Computer und Büroprodukte sowie Handel mit solchen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat wie bisher: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Alfred Heinzelmann, von Gais, in Rosstrüti. Einzelunterschrift als Geschäftsführer neu: Johann Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Teufen AR.

25. Februar 1991  
Kutschenmalerei Peter Kùbele, in Herisau, Schützenstrasse 16, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kùbele, von St. Gallen, in Herisau. Restaurationen, An- und Verkauf von Kutschen.

25. Februar 1991  
Gebr. Naef AG, in Speicher, Holzbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 892). Hans Brunner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Brunner, von Hemberg, in Speicher.

25. Februar 1991  
Kobler & Meienberg AG, in Bùhler, Architekturarbeiten, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1848). Die Präsidentin des Verwaltungsrates Gerda Meienberg heisst nun Gerda Kobler-Meienberg.

25. Februar 1991  
D.J. Bänziger und A.J. Köppel, Diplomingenieure ETH SIA, in Teufen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Zweigniederlassung «Bänziger + Köppel + Partner Ingenieure + Planer SIA ASIC Diplomingenieure ETH», in Teufen AR, beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1991  
Bänziger + Köppel + Partner Ingenieure + Planer SIA ASIC Diplomingenieure ETH, Zweigniederlassung in Teufen, Rotbachzentrum, 9053 Teufen AR. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Bänziger + Köppel + Partner Ingenieure + Planer SIA ASIC Diplomingenieure ETH», mit Hauptsitz in Buchs SG, Ingenieurbüro für Brückenbau, Hoch- und Tiefbau, Bauleitungen, Sanierungen, Ingenieurbio, Bauphysik, Experten, Beratungen, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 18. 12. 1975 (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5084), in Teufen AR eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter: Dialma Jakob Bänziger, von Zürich und Luttenberg, in Richterswil ZH; Albert Josef Köppel, von Au SG, in Buchs SG; Aldo Bacchetta, von Astano, in Thalwil, und Werner Brändli, von Dürnten, in Maienfeld. Einzelprokura führt: Werner Kast, von Rehetobel, in Teufen AR.





25. Februar 1991  
**Tecnova TD AG**, in **Roveredo**, Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 21. 2. 1991. Zweck: Handel mit technischen Produkten, Geräten und Komponenten, bearbeiteten Teilen, Rohlingen, Rohmaterialien und mit derartigen Anlagen jeder Art; Errichtung von technischen Anlagen sowie Beratung auf dem Gebiet der Technik, sei es der Maschinen-, Elektrotechnik und Elektronik. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Federico Max Schoellhammer, von Aarau und Wisen 50, in Monte Carlo, Präsident; Pietro Della Ca, von Brusio, in Roveredo, beide mit Einzelunterschrift, sowie Piercarlo Plozza, von und in Brusio. Domizil: Campagna 198 A, 6535 Roveredo.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
**Grund- und Tiefbau AG Basel**, Zweigniederlassung in Mühli (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331), mit Hauptsitz in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Balcon Urs Dal heisst richtig Dal Balcon Urs.

Berichtigung  
**Siemü AG**, in **Seon** (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 890). Der Liquidator Peter Risch wohnt in Neunkirch (nicht Neuenkirch). Liquidationsdomizil demzufolge: beim Liquidator, Hallauerstrasse 500 C, 8213 Neunkirch.

25. Februar 1991  
**M + P Meng und Partner AG** Baden, in **Baden**, Ausübung sämtlicher Treuhänderfunktionen usw. (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 804). Statutenänderung: 21. 2. 1991. Firma nun: **Meng Fiduciaire SA**.

25. Februar 1991  
**Elektrizitätswerk Muri**, in **Muri**, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3351). Unterschrift Dr. Hauser Marco, Gemeindevorstand, erloschen. Wey Hans, bisher Vizeamann, zeichnet nun als Gemeindevorstand zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Steiger Werner, von Büren, in Muri AG, Vizeamann.

25. Februar 1991  
**Immobiliengesellschaft Limar**, in **Spreitenbach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1107). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hangartner Georges, Präsident; Unterschrift erloschen. Ladner James, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident weiterhin zu zweien. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Blum René, von Schaffhausen und Zürich, in Meilen.

25. Februar 1991  
**Perfekta-Produkte AG**, in **Wohlen**, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4613). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Stöckli Werner; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Rey Gallus, Präsident, und Rey Regula, beide von Hämikon, in Muri AG.

25. Februar 1991  
**J. Gurumli**, in **Muhlen**, Multenrain 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gurumli-Kunstz Janos, von Uerkheim, in Muhlen. Ferner führen Einzelunterschrift: Gurumli-Kunstz Eva und Gurumli Johann, beide von Uerkheim, in Muhlen. Vertretung und Verkauf einschliesslich Service von Markisen und Storen.

25. Februar 1991  
**Johann Gurumli**, in **Muhlen**, Multenrain 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gurumli Johann, von Uerkheim, in Muhlen. Handel mit Autos und Ersatzteilen sowie Ausführung von Reparaturarbeiten.

25. Februar 1991  
**Riwa AG Kunststoffwerke Hagglingen**, in **Hagglingen** (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3698). Sigrist Othmar, Prokurist, wohnt nun in Aarburg.

25. Februar 1991  
**CE Informatik Christian Erhart**, in **Mellingen**, Büblikerweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erhart Christian, von Arvigo, in Mellingen. Ferner führt Einzelprokura: Erhart Heidi, von Arvigo, in Birrhard. Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie anderen elektronischen Produkten.

25. Februar 1991  
**Symalit AG**, in **Lenzburg**, Kunststoff-Formteile usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Prokura zu zweien neu: Dr. Rettore Boron Patrizia, von und in Zürich.

25. Februar 1991  
**Elektro Jauner**, in **Muhlen**, Schafrain 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jauner Peter, von Neuenegg, in Muhlen. Ausführung von Elektroinstallationen aller Art.

25. Februar 1991  
**Hauri Tiefkühl-Produkte**, in **Schafisheim**, Seetalstrasse 833, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hauri Roland, von Reintau, in Aesch LU. Verkauf und Vertrieb von Tiefkühlprodukten.

25. Februar 1991  
**Käserei-Genossenschaft Schafisheim**, in **Schafisheim** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). Aus Verwaltung ausgeschieden: Zubler Manfred, Präsident; Unterschrift erloschen. Frei Willi, bisher Aktuar, zeichnet nun als Verwaltungspräsident. Unterschrift neu: Fischer Kurt, von Fahrwangen, in Schafisheim, bisher Mitglied, nun Verwaltungsaktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

25. Februar 1991  
**Eugen Burger AG**, in **Baden**, Handel mit flüssigen und festen Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3071). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Burger Eugen, Präsident; Unterschrift erloschen. Burger Christian, nun in Oberehrendingen, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

25. Februar 1991  
**Burger Lager und Transport AG**, in **Baden** (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1986, S. 3251). Burger Christian, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberehrendingen.

25. Februar 1991  
**BS Montagen Bosshard, Suter + Wettstein**, in **Fislisbach**, Fachgeschäft für den Innenausbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4042). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Wettstein Beat. Firma nun: **BS Montagen Bosshard + Suter**.

25. Februar 1991  
**G.D. Manzanell**, in **Wettingen**, Landstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manzanell Gilberte Doris, von Chur, in Wettingen. Import, Export und Vertrieb von Geschenkartikeln, Leder- und Textilwaren, Porzellan und Handarbeiten; ferner Ausführung von Übersetzungen.

25. Februar 1991  
**Boutique Albatros T. Valente**, in **Nuenhof**, Kleiderboutique (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 843). Firma infolge Geschäftsbüroerganges erloschen.

25. Februar 1991  
**Sprecher + Schuh AG**, in **Aarau**, elektrische und elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes neu: Jost Herbert, von Wynigen, in Muhlen. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes neu: Adam Viktor, von Oberdorf SO, in Gränichen, und Witmer Hansjörg, von Niedererlinsbach, in Rothrist.

25. Februar 1991  
**Sprecher + Schuh Automation AG**, in **Aarau** (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2622). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Janssen Casper, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Schultheiss Roger L., von Basel, in Küttigen. Es zeichnen nun: Dr. von Wertha Hans, bisher Mitglied, als VR-Präsident; Björnstad Finn, bisher Mitglied, als VR-Vizepräsident, sowie Dr. Devaud François, bisher Vizepräsident und Delegierter, als VR-Mitglied, alle weiterhin zu zweien. Prokuren Lüscher Martin und Hool Reinhold erloschen.

25. Februar 1991  
**Sprecher + Schuh Management**, in **Aarau**, elektrische und elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Prokura Jost Herbert erloschen. Prokura zu zweien neu: Soler Luzius, von Lumbrein, in Oberehrendingen.

25. Februar 1991  
**Sprecher + Schuh Steuersysteme AG**, in **Aarau**, Steuerungen und Automatisierungsgeräte usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3814). Prokura zu zweien neu: Beer Werner, von Trub, in Suhr.

25. Februar 1991  
**Memo-Data-Verlag Heiner Utz**, in **Küttigen**, Hilfsmittel für Zeitplanungs usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 646)  
**Proport Unternehmensberatung Heiner Utz**, in **Küttigen** (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 646)

Geschäftsadresse neu: Ahornweg 27.

25. Februar 1991  
**Ingenieurbüro für Testsysteme R. Hochmuth**, bisher in **Mülligen** (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2496). Sitzverlegung nach **Luppenen** (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 716). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
**Fotocolorstudio G. Mariniello**, bisher in **Seon** (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2888). Sitz nun: **Lenzburg**, General-Herzog-Strasse 33. Firma nun: **Fotocolor und Video G. Mariniello**.

25. Februar 1991  
**Bau Team 91 AG**, in **Aarau**, Guyerweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 2. 1991. Zweck: Planung und Realisation von Überbauungen von Grundstücken; Architektur- und Baugenieuarbeiten; Schätzungen und Expertisen; Finanzierung von Immobilien; Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Büromöbel, Bürogeräte, Büromaterial, Fachliteratur und EDV-Anlagen, gemäss Verträgen vom 22. 2. 1991, zum Preise von insgesamt Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: von Matt Franz, von Zürich und Stans, in Aarau, Präsident; Eckert Kurt, von Aarau, in Erlinsbach, Vizepräsident, und Regazzoni Hugo, von Morbio Superiore, in Aarau, alle mit Unterschrift zu zweien.

25. Februar 1991  
**Tree Communications AG**, in **Ofringen**, Handel mit Informations- und Kommunikationssystemen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 76). Domizil weggefallen. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 und Art. 88bis HRRegV. Firma nun: **Tree Communications AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Gal Tomas, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist. Liquidationsdomizil: bei Tomas Gal, Eggen 67, 4625 Oberbuchstien.

25. Februar 1991  
**Nastim Naturstein-Import V. Mariniello**, bisher in **Zofingen** (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470). Sitz nun: **Ofringen**, Aeusere Luzernerstrasse 29 (Post 4800 Zofingen).

25. Februar 1991  
**Raiffeisenbank Sarmenstorf**, in **Sarmenstorf**, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3926). Unterschrift Bachmann Jürg, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Cafader Daniel, von Lachen, in Niederwil AG, Verwalter (Nichtmitglied).

25. Februar 1991  
**M.E. Beauty Line Michèle El-Abd-Perrelet**, bisher in **Oberrohrdorf**, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2298). Sitzverlegung nach **Saanen** (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 740). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Brugg** (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3883), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Obrist August, Brenneisen Werner und Jeker Ivan sowie Prokuren Frei Markus, Hägler Hugo, Mösch Margarita, Dienger Fernand, Reich Heinz und Wüdi Daniel erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marquis Jean-Pierre; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Wicki Martin, von Basel und Romoos, in Seltisberg.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Februar 1991  
**OM Object Management AG**, in **Tägerwilen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Dezember 1990 und 14. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Entwicklung und Realisierung von technischen Informationssystemen. Die Gesellschaft kann Rechte, Lizenzen, Patente, Beteiligungen und Immobilien erwerben, bewirtschaften und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Bernhard Hediger, von Reinach AG, in Meilen, als Präsident; Dieter Henzler, deutscher Staatsangehöriger, in Gottlieben, als Delegierter; Alfred Iseli, von Aeffligen, in Uttwil, und Fridolin Luchsinger, von Schwanden GL, in Altnau, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Lohstapfstrasse, 8274 Tägerwilen.

25. Februar 1991  
**Compet AG**, in **Botighofen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Januar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektromechanischen und elektronischen Produkten für die Industrie und andere interessierte Kundenkreise. Die Gesellschaft ist beratend im Sinne einer Consulting, Engineering- und Treuhänderfirma tätig und tritt als Generalunternehmer für Industrieanlagen auf. Sie kann Lizenzen, Rechte und Patente erwerben und verwerten, als auch ver-

kaufen, ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ursula Schilling, von Zürich und Meierskappel, in Botighofen. Klaus Schilling, deutscher Staatsangehöriger, in Botighofen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Kalchthorestrasse 4, 8598 Botighofen.

25. Februar 1991  
**Hamal AG**, in **Zihlschlacht**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Metallwaren, Ausleihung von Personal. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Keller, von Waldkirch, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Fritz Häberli, von und in Amriswil, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Wilenstrasse 47, 8588 Zihlschlacht.

25. Februar 1991  
**Exodus Aadorf AG**, in **Aadorf**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer therapeutischen Privatklinik auf biblischer Basis mit ärztlicher und seelsorgerischer Betreuung sowie Unterstützung weiterer auf biblischer Basis operierenden Institutionen und Einzelpersonen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1991 um Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Peter Bruderer Exodus, in Aadorf, mit Aktiven von Fr. 5 484 994.30 und Passiven von Fr. 5 115 753.20 zum Übernahmepreis von Fr. 369 241.10, wovon Fr. 242 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 8000 sind durch Verrechnung mit Darlehensguthaben liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Charlotte Bruderer-Fuchs, von Heiden, in Aadorf, als Präsidentin und zugleich Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Bruderer, von Heiden, in Aadorf, als Delegierter mit Einzelunterschrift; Alois Burger, von Freienwil AG, in Aadorf, als Mitglied und zugleich stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elisabeth Krebsler, von Embrach, in Aadorf, als Mitglied und zugleich Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Christa Lieb, von Sempach und Luzern, in Aadorf, als Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien. Domizil: Föhrenbergstrasse 23, 8355 Aadorf.

25. Februar 1991  
**BMM Büromöbelmontage AG**, in **Pfyn**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fertigmontagen von Büromöbeln und -einrichtungen sowie Verkauf von solchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Frei + Partner, in Pfyn, zum Preise von höchstens Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Roland Naf-Reutimann, von Mogelsberg, in Frauenfeld, als Präsident, und Denis Naf-Reutimann, von Mogelsberg und Guntalingen, in Frauenfeld, als Delegierte. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 32, 8505 Pfyn.

25. Februar 1991  
**Fela E. Uhlmann Aktiengesellschaft für gedruckte Schaltungen**, in **Thundorf**, Fabrikation von gedruckten Schaltungen, Multi-Layers, Siebdruckarbeiten usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2788). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1991 wurde die Firma geändert in **Fela Mikrotechnik AG**. Jetziger Zweck: Herstellung von elektronischen Bauelementen und Baugruppen, insbesondere von Leiterplatten; Entwicklung und Design von Leiterplatten und anderen elektronischen Schaltungen; Handel von und mit elektronischen Bauelementen und Baugruppen im In- und Ausland; Erbringung von Dienstleistungen und Transfer von Know-how auf dem Gebiete der Schaltungstechnik und Schaltungsherstellertechnologie. Ferner Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. Februar 1991  
**Fela-Electronic AG**, in **Thundorf**, Fabrikation, Dienstleistung und Datenverarbeitung im Zusammenhang mit Steuerungen und Apparaturen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1598). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1990 wurde die Firma geändert in **Fela Management AG**. Jetziger Zweck: Beratung und Verwaltung von industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland; Finanzierung solcher Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von immateriellen Werten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und gleichartigen Kapitalanlagen. Ferner Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. Februar 1991  
**Roland Bodenmann Metzgerei AG**, in **Märwil** (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4020). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1991 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

25. Februar 1991  
**Expoforce AG**, in **Arbon**, Planung und Durchführung von Ausstellungen, Messebau und Vermietung von Standinfrastruktur (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4642). Das bisher zu 40% einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch Bareinzahlung von Fr. 30 000 voll einbezahlt. (Es ist in 50 voll einbezählte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt.)

25. Februar 1991  
**Lista AG**, in **Erlen**, Fabrikation von und Handel mit Büro- und Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4459). Die Unterschrift von Peter A. Schifferle, Direktor sowie die Prokura von Bruno Flater sind erloschen.

25. Februar 1991  
**Lista Elektronik AG**, in **Erlen**, Fabrikation und Handel von elektronischen Geräten aller Art (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1443). Die Unterschrift von Peter A. Schifferle ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Haro Rohrbau AG**, in **Rickenbach bei Wil**, Rohrleitungsbau, insbesondere Erstellung von Hochdruck-Gasleitungen und Abnahmestationen in Röntgenscheissentechnik (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Über die Gesellschaft wurde am 21. Januar 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

25. Februar 1991  
**Raiffeisenkasse Thundorf**, in Thundorf (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4269). Marianne Brugger, Verwalterin, heisst infolge Heirat Marianne Castro; sie ist wie bisher in Berlingen heimatrechtlich und wohnt in Thundorf.

25. Februar 1991  
**Frei + Partner**, in Pfyn, Fertigmontagen von Büroeinrichtungen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2987). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Februar 1991  
**Beat Müller**, in Ettenhausen, Schlosserei und Metallbau (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 404). Der Geschäftssitz wurde nach **Balterswil** verlegt. Hauptstrasse, 8362 Balterswil.

25. Februar 1991  
**Trinkler, Divani**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Silvan Trinkler, von Menzingen ZG, in Kreuzlingen. Handel mit Möbeln. Hauptstrasse 38, 8280 Kreuzlingen.

25. Februar 1991  
**Walter Häfliger**, in Kradolf. Firmainhaber ist Walter Häfliger, von Oberentfelden, in Kradolf. Betrieb des Speiserestaurant Sonne. Auwiesenstrasse 70, 9214 Kradolf.

25. Februar 1991  
**Noldi Haag**, in Zihlschlacht, Vieh- und Schweinehandel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1989, S. 837f.). über die Firma wurde am 4. Februar 1991 der Konkurs eröffnet.

25. Februar 1991  
**Aktiengesellschaft Gottfried Maag**, in Frauenfeld, Fabrikation und Verkauf von Telefon- und Elektro-Apparaten usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2492). Die Procura von Trudi Harder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Studer, von Breitenbach, in Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

22 febbraio 1991  
**Publiconf di Claudio Meschini**, in Giubiasco, produzione e commercializzazione (FUSC del 5. 6. 1987, n. 127, p. 2273). Questa ditta è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

22 febbraio 1991  
**Gioielleria Mava di Malingamba Valerio**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Valerio Malingamba, da Torre in Arbedo/Castione. Esercizio di una gioielleria. Recapito: Via C. Molo.

### Ufficio di Lugano

Rettificazione  
**Shearson Lehmann Brothers Inc., Wilmington, Lugano Branch Office**, in Lugano (FUSC del 22. 1. 1991, n. 14, p. 289), società con sede principale a Wilmington (USA) e prima succursale in Svizzera a Ginevra. Ragione sociale esatta della sede principale: Shearson Lehman Brothers Inc. Denominazione esatta della succursale: Shearson Lehman Brothers Inc., Wilmington, Lugano Branch Office.

Rettificazione  
**Kurt Rüttimann-Barchi**, in Arogno, sistemi di telecomando, ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 332). Sede esatta: Arosio.

22 febbraio 1991  
**Bigra SA**, in Lamone, commercio di suppellettili, ecc. (FUSC del 10. 8. 1989, n. 154, p. 3347). Roland Fehr, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Max Sandmeier, da Staufen in Giubiasco. Procura individuale è stata conferita a: Eugen Hunziker, da Oberkulm in Bellinzona.

22 febbraio 1991  
**BSI - Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, società anonima, (FUSC del 4. 10. 1990, n. 193 p. 3967). Le firme di Prof. Francesco Arcucci, già condirettore generale; Giorgio Airalidi, già vice-direttore; Dott. Giannetto Pozzi ed Arrigo Arturo Stoffel, già condirettori, come pure le procure di Lorenzo Lischetti, sono estinte. Dott. Alfredo Gysi, già direttore, è ora condirettore generale con firma collettiva a due per tutta l'impresa come finora. Kurt Hug, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due per la sede principale e le succursali di Zurigo, Basilea e Berna; la sua procura è estinta. Firma collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Bassem Snaie, cittadino francese in Viganella, condirettore; Gilbert Donati, da Malvaglia in Porza, vice-direttore. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Tiziano Brianza, da Mendrisio in Melide; Egidio Beltrami, da ed in Savosa; Bernardino Bulla, da Cabbio in Lugano; Gianfranco Cantoni, da ed in Mugena; Gianfrancesco Hunsperger, da Wynigen BE in Ponte Capriasca; Riccardo Moriani, da Lugano in Savosa; Dominik Mueller, da Herisau in Lugano; Donato Panizzolo, cittadino italiano in Giubiasco; Joel Stauffer, da Losone in Gerra Piano.

22 febbraio 1991  
**Overland Bank**, in Lugano, società anonima (FUSC del 14. 6. 1990, n. 113, p. 2388). Enrico Ravano, già condirettore, è ora direttore; Fabio Armati, Valerio Marcolli, già vice-direttori, sono ora condirettori; Sergio Tanzi, ora in Morbio Inferiore, già vice-direttore, è ora condirettore; tutti con firma collettiva a due per la sede principale come finora. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Marco Briochi, da Paradiso in Giubiasco; Aldo Ghisletta, da Camorino in Davosco-Soragno; Massimo Pelli, da ed in Lugano e Roberto Stocchetti, da Zurigo in Agno.

22 febbraio 1991  
**Orotan SA**, in precedentemente a Rovio, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 25. 1. 1991, n. 17, p. 354). Nuova sede: Lugano o, Piazza Molino Nuovo 7. Statuto modificato: 18. 2. 1991. Ivo Zocchetti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Siegfried Müller, da Lugano in Pambio-Noranco.

22 febbraio 1991  
**Ortelli S.A.**, in Lugano, impresa di pompe funebri, ecc. (FUSC del 6. 8. 1990, n. 150, p. 3147). Nuovo recapito: via Vignola 3, uffici propri.

22 febbraio 1991  
**Lugabella S.A.**, a Paradiso, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 27. 3. 1990, n. 60, p. 1188). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 5. 11. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

25 febbraio 1991  
**Tagliati Arredamenti S.A.**, in Lamone, il restauro di mobili, ecc. (FUSC del 6. 5. 1987, n. 102, p. 1798). Nuova ragione sociale: **Garantan S.A. Impresa di Costruzioni**. Nuovo scopo: l'esercizio di una impresa generale di costruzione, l'esecuzione di lavori di edilizia e del genio civile, la direzione e la gestione dei lavori, impresa gestori e pittori, l'esecuzione di ogni finitura edile, la compra e la vendita di materiale edile, la fornitura e la posa di materiale prefabbricato,

lavori di ristrutturazione di edifici ivi compreso il risanamento di mura contro l'umidità. La costruzione, il commercio ed il restauro di mobili e l'esecuzione di lavori di falegnameria e carpenteria, l'amministrazione e l'intermediazione nel settore immobiliare. Statuto modificato: 21. 2. 1991.

25 febbraio 1991  
**Favilina S.A.**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 2. 1989, n. 40, p. 796). Dr. Francesca Anti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Faggi, da Lugano in Viganella.

25 febbraio 1991  
**Acom S.A.**, precedentemente a Pregassona, progettazioni, ecc. (FUSC del 30. 3. 1990, n. 63, p. 1248). Nuova sede: Cadempino, via al Mulino 1. Statuto modificato: 19. 2. 1991.

25 febbraio 1991  
**Gioly SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 10. 1990, n. 199, p. 4074).

**Lughotel Holding S.A.**, in Bissone, partecipazioni, ecc. sciolta in seguito a fusione (FUSC del 6. 2. 1991, n. 25, p. 529).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

25 febbraio 1991  
**Ogliati Vini S.A.**, in Pambio-Noranco, l'esercizio di ristoranti, ecc. (FUSC del 27. 12. 1990, n. 250, p. 5109). La procura di Ursula Conrad è estinta.

25 febbraio 1991  
**Syto AG**, in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 9. 1. 1991, n. 5, p. 95). Simonetta Todaro-Bavai, già vice-presidente è ora membro con firma individuale come finora. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Giorgio Silvestri, cittadino italiano in Parabiago, vice-presidente con firma individuale; Alberto Setti, cittadino italiano in Bedano, membro con firma individuale; Dr. Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, membro e Dr. Giovanni Maria Staffieri, da Bioggio in Muzzano, membro, entrambi con firma collettiva a due. La firma di Giuliano Bavai, già direttore, è estinta.

25 febbraio 1991  
**A & T Design Forum SA**, in Lugano, via Monte Ceneri 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 1991. Scopo: la promozione della qualità e professionalità nell'arte e nella scienza del design industriale, in particolare dei mezzi di trasporto; l'organizzazione di congressi ed esposizioni dedicate all'attività del settore; la raccolta di dati e informazioni e loro ridistribuzione, nonché la pubblicazione e diffusione di periodici e relazioni ad essa inerenti. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Elisabeth Bianchi n. Roos, da Bodio in Lugaggia.

25 febbraio 1991  
**Banca Nomura (Svizzera) SA**, succursale di Lugano (FUSC del 3. 9. 1990, n. 170, p. 3546) società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Alesio Tori è estinta. Norio Takahashi, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora; la sua procura è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Kohji Sakata, cittadino giapponese in Massagno.

25 febbraio 1991  
**Fimes S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 2. 1988, n. 37, p. 599). Aumento di capitale da fr. 150 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 21. 2. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000 diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Orianna Leolli, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Riccardo Muri (attenza esatta: Oberkirch LU), già presidente, è ora membro con firma collettiva a due con il presidente. Nuovo presidente con firma collettiva a due è: Flavio Riva, da Caglio in Montagnola.

25 febbraio 1991  
**Fidinarum Fiduciaria S.A.**, in Lugano (FUSC del 23. 7. 1990, n. 140, p. 2938). Dr. Markus Redli, già presidente; Dr. Tito Tettamanti, già vice-presidente; Dr. Giorgio Ghiringhelli, Dr. Albert Salathé e Wolfgang Riestler, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure quelle di Giorgio Wieting, già direttore; Renato Zocchi ed Iris Ramalli, già vice-direttori e la procura di Elke Scholz, sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr. Giorgio Antonini, già direttore, ora presidente e direttore generale; Ina Piattini, già direttrice, ora vice-presidente e direttore generale; Rolf Macchi, già condirettore, è ora membro e direttore, tutti con firma collettiva a due. Procura collettiva a due per la sede principale, ma non con altro procuratore, è stata conferita a: Fred Piet, cittadino olandese in Agno; Francesco Castellano, cittadino italiano in Cureglia.

25 febbraio 1991  
**Cassa Raiffeisen di Mezzovico-Vira-Sigirino**, in Mezzovico-Vira, società cooperativa (FUSC del dell'8. 5. 1990, n. 88, p. 1819). Fabio Valeggio, già presidente, non fa più parte del comitato direttivo e la sua firma è estinta. Redento Lanfranchini, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Marco Zon, da ed in Mezzovico-Vira, già membro senza diritto di firma, è ora vicepresidente con firma collettiva a due.

25 febbraio 1991  
**Big Vedeo di Renato Tami**, in Massagno, commercio di videocassette, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4433). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 febbraio 1991  
**Big Vedeo SA**, in Massagno, via Selva 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1991. Scopo: acquisto, vendita e noleggio di video cassette. Vendita e rappresentanza di apparecchi HIFI, radio, televisioni e videoregistratori. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Tami, da Vezio in Massagno.

25 febbraio 1991  
**Fiat Credito SA, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 5. 6. 1989, n. 106, p. 2311), società anonima con sede principale a San Gallo. Le firme di Markus P. Köppel, già vice-presidente; Franz Bucher, Robert de Raemy, Christoph Langenauer e Dott. Ernst Rohner, già membri, come pure le procure di Josef Jakubowski, Hansueli Nufer, Mario Fanello e Mariangela Penna, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Giuseppe Cesareo, cittadino italiano in gentilino, membro; Friedrich Herrmann, da Zurigo in San Gallo, membro; Dott. Carlo Lombardini, da ed in Ginevra, membro; Dott. Italo Matteucci, cittadino italiano in Torino, membro; Dominique Poncet, da Ginevra in Vandoeuvres, membro; Ernesto Rodoni, da Biasca in Carona, membro. Procura collettiva a due è stata conferita a: Kurt Meier, da Zetihen AG in Geroldswil ZH; Hans-Peter Moor, da Basilea-Città in Neuhausen SH; Markus Notter, da Boswil AG in Niederrhodorf AG; Franco Pagano, cittadino italiano in Viganella.

### Ufficio di Mendrisio

22 febbraio 1991  
**Handelsbank Nat West, succursale di Chiasso**, in Chiasso (FUSC del 28. 9. 1990, n. 189, p. 3885), società anonima con sede principale a Zurigo. Warwick John Newbury, cittadino britannico, in Ginevra e Pierre Stonborough, da Corsier GE, in Genolier VD; sono stati nominati direttori, con firma collettiva a due.

22 febbraio 1991  
**Société d'Etudes et d'Investissements Mobiliers et Immobiliers Setimm S.A.**, in Chiasso (FUSC del 8. 4. 1988, n. 80, p. 1372). Renato Bullani, presidente del consiglio di amministrazione, ha ora firma individuale; Luigi Gaffuri, membro del consiglio di amministrazione, ha ora firma collettiva a due con il presidente.

22 febbraio 1991  
**Trans Chiasso S.A.**, in Chiasso, i trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 30. 8. 1990, n. 168, p. 3504). Mauro Carugati, da Chiasso, in Stabio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

22 febbraio 1991  
**BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso**  
**BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio** (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232), società anonima con sede principale a Lugano.

Dott. Alfredo Gysi, già direttore, è ora condirettore generale, con firma collettiva a due, come finora. Le firme di: Prof. Francesco Arcucci, già condirettore generale, Dott. Giannetto Pozzi e Arrigo Arturo Stoffel, già condirettori; sono estinte.

22 febbraio 1991  
**North Bay S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 1. 1990, n. 3, p. 40). Nuovo recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1991  
**TWE SA**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 2. 1991. Scopo: trasporti internazionali per mare, terra e aria, import-export di prodotti in genere. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Jean-Jacques Ruffieux, da Broc, in Genthod. Recapito: piazza Bofalora 2, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1991  
**Impresa Costruzioni Maredil S.A.**, in Chiasso (FUSC del 14. 10. 1986, n. 239, p. 3902). Nuovo recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1991  
**TDR Elettrogramma S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di apparecchiature elettriche ecc. (FUSC del 8. 2. 1988, n. 31, p. 488). Nuovo recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1991  
**Jocondor S.A.**, in Chiasso, la compera, la vendita, la costruzione, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 21. 3. 1985, n. 67, p. 1094). Nuovo recapito: c/o Magazzini Generali con Punto Franco, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1991  
**Lorain S.A.**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di merci di ogni genere ecc. (FUSC del 22. 7. 1985, n. 167, p. 2812). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 60 cpv. 2 ORC.

25 febbraio 1991  
**Alcotron S.A.**, in Novazzano, la fabbricazione, l'assemblaggio, la duplicazione e registrazione di nastri musicali ecc. (FUSC del 15. 4. 1986, n. 85, p. 1407). Erich Stöckli, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Gian-Carlo Astore, da Zurigo, in Lamone, presidente; Franco Mengoni, da Claro, in Arbedo, membro. Entrambi con firma individuale.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

20 février 1991  
**Pharmacie des Diablerets, Claude-Alain Anker**, a Ormont-Dessus (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4857). Raison radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme Pharmacie des Diablerets, Anker S.A., a Ormont-Dessus.

21 février 1991  
**Carrières du Lessus HB S.A.**, a Ollon (FOSC du 7. 1. 1991, p. 53). Le président Luc Briquet est en outre administrateur-délégué; il signe désormais individuellement. Le directeur Philippe Kaesermann signe collectivement à deux, mais pas avec Luc Briquet.

21 février 1991  
**Alimentation M. Schmid-Genillard Sà r.l.**, a Ormont-Dessus (FOSC du 7. 1. 1991, p. 53). Par décision du 10 janvier 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).

21 février 1991  
**Kandy's Vêtements D. Kuhns et J.L. Stalder**, a Bex, société en nom collectif (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4554). Par décision du 20 novembre 1990, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite. La raison est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

22 février 1991  
**Pharmacie du Haut-Lac S.A.**, a Roche (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 29 janvier 1991. Par décision du 19 février 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).

### Bureau d'Aubonne

21 février 1991  
**Sennwald S.A.**, succursale à Aubonne, inscrite au Registre du Commerce de Morges le 11 octobre 1989 (FOSC du 9. 1. 1991, p. 97) avec siège à Préverenges; études et réalisations techniques en matière d'installations de chauffage, ventilation et climatisation. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Philippe Sennwald, de La Chaux-du-Milieu, à Lavigny, administrateur unique et Jean-Claude Sennwald, de La Chaux-du-Milieu, à Aubonne, directeur de la succursale. Adresse: Rue de Trévelin 7.

22 février 1991  
**Marlyse Bauchard**, a Apples. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marlyse Bauchard, de Mulegns, à Apples. Importation et distribution de porte-charges.

### Bureau de Châteaudo-Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 février 1991  
**Jean-Pierre Neff**, a Rossinière. Titulaire: Jean-Pierre Neff, d'Appenzell, à Rossinière. Menuiserie, ébénisterie.

## Bureau d'Echallens

21 février 1991

Löwer Publicité, à Echallens. Titulaire: Nicolas Löwer, de Lavigny, à Echallens. Publicité, enseignes, décorations. Route de Lausanne 35.

21 février 1991

Storoman Sàrl, à Bercher (FOSC du 8. 7. 1980, p. 2299), fourniture et pose de volets à rouleaux, de stores à lamelles, de toiles de tentes en tous genres. Le genre d'affaires est complété comme suit: volets aluminium et portes de garages.

21 février 1991

Arnold Carrard, à Poliez-Pittet, transports en tous genres (FOSC du 28. 1. 1958, p. 268). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Grandson

22 février 1991

Ophthalmes S.A. en liquidation, à Ste-Croix, matériel chirurgical, médical et optique (FOSC du 21. 2. 1991, p. 766). L'administrateur Heinz Oertli a démissionné; sa signature est radiée.

22 février 1991

René Boley, à Fiez, commerce de tapis (FOSC du 6. 12. 1989, p. 4935). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Lausanne

Rectification

Participex S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 7. 2. 1991, p. 549). Date de dissolution: 17 janvier 1991.

14 février 1991

Berti & Ambrosetti S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4092). Statuts modifiés le 8 février 1991. Nouveau nom: Ambrosetti, générale d'entreprises Lausanne S.A.

21 février 1991

Caisse d'Épargne et de Crédit, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3757). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est confiée à Philippe Mischler, de Wahlern, à Lausanne, Pierre Sudan, de Broc, à Assens, et Claude Soldini, de Balerna, à Nyon.

21 février 1991

O. Schnyder S.A., à Lausanne, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 1. 10. 1973, p. 2663). Le bureau de Bussigny-près-Lausanne est supprimé. Nouvelle adresse: place du Vallon 4.

21 février 1991

Tennis-club Renens, à Renens, société coopérative (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4294). Nouveaux administrateurs: Daniel Descombes, de Lignières, à Prilly, président, Claude Regenass, de Niederdorf, à Jouxens-Mézery, vice-président, Félix Rattin, d'Arbon, à Renens, trésorier, Béat Münger, de Wohlen bei Bern, à Cugy VD, Ginette Brognara, de Morges, à Assens, Sabine Gisler, de Flüelen, à Renens, et Pascal Petter, de Haut-Vully, à Renens; tous signent collectivement à deux; Béat Münger, Ginette Brognara, Sabine Gisler et Pascal Petter ne signent toutefois pas entre eux, ni avec Jean-Claude Zürcher.

21 février 1991

Bio cosmétique diffusion, Odile Pirat et Gilbert Loubry, à Romanel-sur-Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4434). L'associé Gilbert Loubry s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Odile Pirat, de Coligny, à Romanel-sur-Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Bio cosmétique diffusion, Odile Pirat, conformément à l'art. 579 CO. Vente de produits cosmétique. Chemin du Brit 17.

21 février 1991

Fiduma, Rosa Sorba, à Lausanne, avenue Saint-Paul 2. Titulaire: Rosa Sorba, de Perroy, à Etoy. Opérations fiduciaires et gérance d'immeubles.

21 février 1991

ISS Servsystem S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 22. 8. 1990, p. 3386), avec siège principal à Genève. La signature de Gérard Capelle est radiée. Signature collective à deux est confiée à Hansjörg R. Heim, de Zurich, à Plan-les-Ouates, directeur.

21 février 1991

S.I. Verdonnet 22 Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 2. 1989, p. 673). Nouvelle adresse: chemin de Verdonnet 22, chez Jean-Paul Favre-Bulle. Armand Pénéveyre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Paul Favre-Bulle est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelles administratrices: Yolande Pénéveyre, de et à Lausanne, et Anita Favre-Bulle, des Ponts-de-Martel, à Lausanne; elles signent collectivement à deux, toutefois pas entre elles.

21 février 1991

A. Mattiuzo S.A., de Lausanne, construction de bâtiments et travaux publics (FOSC du 18. 1. 1991, p. 241). Par suite du transfert de son siège à Bulle (FOSC du 20. 2. 1991, p. 737), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

21 février 1991

J.-P. Favre-Bulle, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 2. 5. 1963, p. 1263). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 février 1991

Monir S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). Nouvelle adresse: avenue du Temple 19 B, chez Fiduciaire Emile Weber S.A. Le bureau de Lutry est supprimé. Statuts modifiés le 15 février 1991; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Louis Mordasini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Mesot, de Progens, à Lucens.

21 février 1991

Edipresse-Livres S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2408). Procuration collective à deux est confiée à Denis Barbey, de Granges-près-Marnand, à Morges.

21 février 1991

Société Immobilière Château de Mézery, à Jouxens-Mézery (FOSC du 6. 10. 1988, p. 4070). Alain Schmalz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hugo Blum, de Pfaffnau, à Chêne-Bougeries.

21 février 1991

Kidsons S.A., Genève, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 24. 3. 1988, p. 1171), exécution de tous mandats fiduciaires, avec siège principal à Genève. La signature de Derick Botterill est radiée. David McNeil est actuellement à Collonge-Bellerive.

21 février 1991

Rondez et Benzi, à Lausanne, société en nom collectif, entreprise de carrelage (FOSC du 23. 9. 1975, p. 2580). L'associé Georges Rondez s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Frédy Benzi, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Rondez et Benzi, Frédy Benzi successeur, conformément à l'art. 579 CO. Entreprise de carrelage. Nouvelle adresse: rue de l'Alé 25.

21 février 1991

Franchisée Fermière, Josette Gros, à Lausanne, commerce de produits laitiers (FOSC du 5. 7. 1988, p. 2786). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 février 1991

Le traiteur du boulevard de Grancy, Marc Schmitt, à Lausanne, boulevard de Grancy 56. Titulaire: Marc Schmitt, de Lausanne, à Châtillens. Service traiteur.

21 février 1991

Synonyme boutiques S.A., à Lausanne, avenue Valmont 12, chez Yeghaneh Lange. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 février 1991. But: exploitation de boutiques de mode et diffusion d'articles de mode, en particulier commerce de vêtements pour dames et d'accessoires. Reprise de biens envisagée: fonds de commerce de la boutique «Synonyme, Verena Metzger», à Lausanne pour fr. 250 000 au maximum. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Yeghaneh Lange, de Carouge GE, à Lausanne.

21 février 1991

Nauti-line, Josiane Corthésy, à Lausanne, commerce et représentation d'articles nautiques (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1798). Nouvelle raison de commerce: Nauti-Line Josiane Vautier. La titulaire est actuellement Josiane Vautier, de Montreux, à Lausanne.

21 février 1991

L. Ducimetière, à Lausanne, avenue Fraisse 4. Titulaire: Liliane Ducimetière, de Collex-Bossy, à Lausanne. Exploitation d'un magasin de tabacs, journaux, articles de cadeaux.

21 février 1991

Chaussures Jaksam H. Kaufmann, à Lausanne (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5021). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

21 février 1991

Chaussures Jaksam, H. & F. Kaufmann, à Lausanne, rue Langallerie 2. Société en nom collectif commencée le 20 février 1991. Associés: Henri Kaufmann et Francine Kaufmann, tous deux de Naz, à Lausanne. Commerce de chaussures.

21 février 1991

Banque de dépôts et de Gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1991, p. 530). La procuration de Jean-Claude Pugin est éteinte.

21 février 1991

Grains Dumoulin S.A., à Lausanne, commerce de gros de produits agricoles (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3446). Yves Dumoulin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration d'Henri Stern est éteinte. La présidente Suzanne Noirost reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Procuration individuelle est confiée à Caroline Dumoulin, de Vevey, à Montreux.

21 février 1991

Cargotact, P. von Arx, à Prilly, chemin des Planches 28. Titulaire: Patrick von Arx, de et à Lausanne. Transport et entreposage de marchandises; logistique.

21 février 1991

Géfitex S.A., à Renens, prestations de services de gestion, de conseil économique, financier, fiscal, juridique d'entreprise et de bureau d'études y relatives (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4555). Albert Uldry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Rolf Anderes est radiée. Signature collective à deux est confiée à Gilbert Habay, de Belgique, à Cossonay, directeur.

21 février 1991

OEM services S.A., à Lausanne, commerce et prestations dans le domaine de l'informatique (FOSC du 16. 11. 1988, p. 4665). Signature collective à deux est confiée à Laurent Baour, de Boécourt, à Bussigny-près-Lausanne, directeur.

21 février 1991

Umdasch S.A., succursale de Prilly, à Prilly (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3348), fabrication, commerce, livraison, planification et conseils dans le domaine des installations de magasin, avec siège principal à Oberentfelden. Le siège principal est actuellement à Zoug. La signature de Georg Knoblauch, Arthur Lüthy et Mathilde Umdasch est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Josef Williger, de Sins, à Beinwil (Freiamt), administrateur.

21 février 1991

Société Immobilière Bellevue-Vuachère S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1978, p. 2102). Roberto Giori n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Lussy-sur-Morges.

21 février 1991

Gescap S.A. en liquidation, à Lausanne, participation à toute entreprise (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3593). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 février 1991

Silicon Graphics S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4093), promotion, commerce, marketing et distribution d'ordinateurs, équipements, logiciels, avec siège principal à Genève. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est confiée à Norbert Glück, d'Allemagne, à Schneisingen, directeur.

21 février 1991

DFK (Suiss) S.A., Genève, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1156), exécution de mandats fiduciaires, de révisions, d'expertises comptables et de fiscalité, avec siège principal à Genève. La signature de Derick Botterill est radiée. David McNeil est actuellement à Collonge-Bellerive.

22 février 1991

Soft Is, Ivan Spring, à Lausanne, avenue Eglantine 14. Titulaire: Ivan Spring, de Wimmis, à Lausanne. Etude, conception et réalisation de logiciels.

22 février 1991

Retripa S.A., à Crissier, achat, récupération de vieux papiers (FOSC du 9. 12. 1982, p. 3942). Statuts modifiés le 20 février 1991. Nouvelle raison sociale: Retripa Crissier S.A. Nouveau but: triage, conditionnement, commerce et transport de matières premières secondaires recyclables, notamment vieux papiers et cartons, et accessoirement d'autres matières premières recyclables telles que textiles, plastiques, ferrailles, métaux non ferreux, etc. Les 3000 actions au porteur de fr. 100, formant l'entier du capital, sont converties en 3000 actions nominatives de fr. 100. Administration: trois membres au moins. L'administrateur Ehrlich se prénomme Sylvain Michel. Alain Costa est actuellement à Crissier. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Adrien Metzinger, de Gressy, à Lausanne.

22 février 1991

Techno-Volt S.A., à Lausanne, fabrication, commerce, développement, représentation, de transformateurs et appareils électriques et électroniques (FOSC du 18. 1. 1983, p. 191). Nouvelle adresse du siège légal: route du Jorat 37, chez Pierre Mühlematter. L'administrateur Pierre Mühlematter est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Mireille Mühlematter et Joël Mühlematter, tous deux de Spiez, à Lausanne.

22 février 1991

Regency Crown, Silvia Bocchetti, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3814). Nouvelle raison de commerce: Medtrans, Silvia Bocchetti. Nouveau genre d'affaires: conseils dans le domaine des problèmes de calvitie; analyse et intégration naturelle de cheveux; commerce de produits y relatifs.

## Bureau de Morges

21 février 1991

Harmonie agence, E. Arcari, à Ecublens, agence matrimoniale (FOSC du 5. 9. 1989, p. 3680). Par suite du transfert du siège de la maison à Saint-Légier-La-Chiésaz (FOSC du 6. 2. 1991, p. 530), la raison sociale est radiée d'office.

21 février 1991

Le Vieux Moulin St-Prex S.A., à St-Prex, construction immobilière (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1923). La raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège de la société à St-Légier-La-Chiésaz (FOSC du 11. 2. 1991, p. 591) sous la raison sociale Le Vieux Moulin St-Légier S.A.

22 février 1991

Mme B. Recordon, à Morges, Grand-Rue 71. Brigitte Recordon, de Bercher, à Morges. Secrétaire en tout genre.

22 février 1991

Francesco Gangemi, précédemment à Lonsay, installations sanitaires (FOSC du 4. 4. 1987, p. 1747). Siège transféré à Bussigny-près-Lausanne, Arc-en-ciel 10. Modification du genre d'affaires: installations sanitaires et chauffages centraux.

22 février 1991

CSCI, Mme K. Manixab, à Chavannes-près-Renens, Blancherie 22. Kethko Manixab, de France, à Chavannes-près-Renens. Cours, service et conseils en informatique.

## Bureau de Moudon

22 février 1991

Robert Magnin S.A., succursale de Moudon, à Moudon, révision, travaux d'adaptation et de mise en conformité des citernes à mazout et à essence (FOSC du 22. 1. 1991, p. 290) avec siège principal à Yruz. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

22 février 1991

Robert Magnin, à Moudon. Titulaire: Robert Magnin, de Cottens FR, à Ursy. Révision, travaux d'adaptation et de mise en conformité des citernes à mazout et à essence et réservoirs servant au stockage de tous produits; la pose et l'entretien d'appareil de protection et de détection de la fuite; l'installation de citernes et d'appareils destinés au chauffage. Adresse: route de Lucens 14.

22 février 1991

Schelling - FCL Emballages S.A., à Moudon (FOSC du 13. 9. 1990, p. 3685). Le directeur René Rupert et le fondé de procuration Fernand Goumoens ont démissionné. Leur signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Jean Bouquet, de La Roche, à Neuenegg (BE).

22 février 1991

Claude Favre, à Brenles-sur-Moudon (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3113). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

## Bureau de Nyon

20 février 1991

R. Boulenez & A. Ferrari, à Gland, commerce d'appareils électroniques, société en nom collectif (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4642). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1990; sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 février 1991

Premiere Manufacturing, Inc., Wilmington, Nyon Branch, à Nyon, entreprendre toutes activités légales, succursale de Premiere Manufacturing Inc., société anonyme avec siège à Wilmington, Delaware (USA) (FOSC du 19. 2. 1991, p. 722). François Kaiser n'est pas administrateur mais fondé de procuration avec signature individuelle limitée à la succursale.

22 février 1991

Computer Assistance et Maintenance C.A.M.S.A., à Gland, commerce de matériel informatique (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4799). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 30 janvier 1991.

## Bureau de Payerne

22 février 1991

KCD Distribution S.A., à Granges-près-Marnand (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300). Statuts modifiés le 20 février 1991. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000; il est entièrement libéré.

## Bureau de Rolle

22 février 1991

Philippe Gentizon Publicité, à Rolle (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444). Raison sociale radiée ensuite d'association du titulaire. Actifs et passifs repris par «Philippe Gentizon Publicité S.A.», société anonyme, à Rolle, ci-après inscrite.

22 février 1991

Philippe Gentizon Publicité S.A., à Rolle, nouvelle société anonyme. Statuts: 21. 2. 1991. But: régie d'annonces publicitaires et tous travaux en relation avec la publicité. Capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Apports: Actifs de fr. 117 640,60, passifs de fr. 77 347,25, soit actif net de fr. 40 293,35 de la raison individuelle «Philippe Gentizon Publicité», à Rolle, dont fr. 40 000 imputés sur le capital. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Philippe Gentizon, de Constantine, à Gland. Publications: FOSC. Avenue de la Gare 2.

## Bureau de Vevey

25 février 1991

TRD S.A., à La Tour-de-Peilz, route de Saint-Maurice 201. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1991. But: revalorisation des déchets. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Philippe Sthioul, de Bex, à Belmont-sur-Lausanne, président; Jürg Metzger, de Montreux, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Claude Fuchs, de Lauterbrunnen, à Montreux, membres; tous avec signature collective à deux.

25 février 1991

Apines S. à L., à Blonay (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4588). Françoise Percy-Davis n'est plus associée-gérante, sa signature est radiée. Sa part de fr. 80 000 a été cédée à Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blouay, qui devient associé-gérant avec signature individuelle.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 février 1991

**Banque Vaudoise de Crédit, succursale à Yverdon-les-Bains** (FOSC du 13.11.1990, p. 4519), société coopérative avec siège social à Lausanne. La procuration de Olivier Ferrari, Max Huber, Alain Maeder et Raymond Sugnax est éteinte.

22 février 1991

**Gravo-System, A. Bonjour et Mme D. Vacher, à Yverdon-les-Bains**, rue des Moulins 65. André Bonjour, de Lignières, et Dominique Vacher, de France, les deux à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1991. Gravure d'étiquettes et de plaquettes en métal et en plastique, ainsi que fabrication de timbres en caoutchouc.

22 février 1991

**Belhabital S.A., à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières** (FOSC du 1.2.1991, p. 462). Fidelity Rapin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Genevay, de Gimel, à Grandson.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

22. Februar 1991

**Baugesellschaft Schnydrig Uly & Werner AG, in Mund, Roesse, Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Statutendatum: 21.2.1991. Zweck: Bauarbeiten aller Art, insbesondere Umbauten, Renovierungen, Kundenmauer, Sanierungen, Trennbeton und Schneeräumungen; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Schnydrig, Präsident, und Werner Schnydrig, Vizepräsident/Aktuar, beide von und in Mund; sie führen Einzelunterschrift.

22. Februar 1991

**Les autres SA, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, c/o Advokat und Notariat Odilo Guntern, Bahnhofstrasse 10, 3900 Brig, Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Statutendatum: 15.1.1991. Zweck: alle Tätigkeiten im Bereich Detailhandel, insbesondere im Handel mit Konfektionskleidern, Schuhen, Lederwaren, diversen Accessoires; Handel mit Sport- und Freizeitartikeln und Produkten hoher Güte und des Luxus; Dekoration von Schaufenstern und Ähnlichem; Beratung, Unterstützung und Animation von Verkaufsteams in Verwaltung und Organisation und allen Dienstleistungen, die sich auf den Detailhandel beziehen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marie-Hélène Richard, französische Staatsangehörige, in Guérande (F), Präsidentin; Gustave Duc, von und in Chermignon, und Mady Guntern geb. Bodenmüller, von Visp, Binn und Brig-Glis, in Brig-Glis, beide Mitglieder. Präsidentin und das Mitglied Guntern führen Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Luc Pajot, französischer Staatsangehöriger, in Guérande (F). Büro der Geschäftsführung: La Compagnie de Californie, Immeuble Rex, 3963 Crans-sur-Sierre.

## Bureau de St-Maurice

22 février 1991

**Meyer Rodolphe, à Monthey**. Titulaire: Meyer Rodolphe, de Signau BE, à Monthey. Dépannages d'appareils électriques et électro-ménagers; installations électriques. Adresse: Crochetan 52, 1870 Monthey.

22 février 1991

**François Rieme, à Champéry**, exploitation de l'hôtel-café-restaurant sous l'enseigne Hôtel des Alpes (FOSC du 21.1.1985, p. 240). Radiation par suite de cessation d'activité.

22 février 1991

**Rhoner André, à Saxon**. Titulaire: Rhoner André, de Vex, à Saxon. Exploitation d'une bijouterie, d'un magasin de porcelaine; commerce d'eaux-de-vie. Place de la Gare, 1907 Saxon.

22 février 1991

**Gymnase Chlorophylle - Danièle Pahud, à Monthey**, gymnase-fitness pour dames (FOSC du 3.10.1989, p. 4032). Supprime la précision: pour dames. Ajoute à son activité: Centre de prévention du mal de dos.

22 février 1991

**IVLP Intervallimob Participations S.A., à Vougy** (FOSC du 17.11.1989, p. 4676). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jacques Heyer et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle Claude Duvanel, de Brot-Dessous, à Fontainemelon.

22 février 1991

**Pierre Lemaire Consultants S.A., à Vougy**, prestations de services (FOSC du 17.11.1989, p. 4676). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jacques Heyer et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle Claude Duvanel, de Brot-Dessous, à Fontainemelon.

22 février 1991

**Michel Frères SA, à Port-Valais**, entreprise de génie civil (FOSC du 5.2.1979, p. 372). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Bex (FOSC du 19.2.1991, p. 721).

22 février 1991

**BSI - Banque de la Suisse Italienne, succursale de Martigny** (FOSC du 7.3.1990, p. 905), société anonyme avec siège principal à Lugano. Signature collective à deux est conférée à: Giorgio Ghirighelli, de Bellinzona, à Bregazona, président de la direction générale; Jean Marie Simond, de France, à Cureglia, directeur général; Giorgio Strini, d'Italie, à Paradiso, directeur général; Alfredo Gysi, de Suhr, à Gentilino, directeur général adjoint.

22 février 1991

**EGT Construction SA, succursale de Monthey**, avec siège principal à St-Maurice, entreprise de tous travaux de génie civil (FOSC du 5.2.1991, p. 510). Nouveau mode de représentation: signature collective à deux de Serge Tapparel, de Montana, à St-Maurice (jusqu'ici avec signature individuelle), et d'Emile Mariéthoz, de Nendaz, à St-Maurice, ou de l'un d'eux avec les administrateurs Juan Dionisotti de Feschel, à La Tour-de-Peilz, président, ou Olivier Sarrazin, de St-Maurice, à Pont-la-Ville, administrateur, ou Vincent Dousse, de Bonnefontaine, à Monthey, administrateur délégué.

22 février 1991

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Monthey** (FOSC du 21.2.1990, p. 694), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Jean Francis Sierro, d'Herménence, à Sion. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Rey, de Montana, à Monthey.

25 février 1991

**Lilia Bertocchi, à Sembrancher**. Titulaire: Lilia Bertocchi née Reuse, de et à Sembrancher. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Café Helvétia». 1933 Sembrancher.

25 février 1991

**Clément Henri, à Champéry**, scierie, commerce de bois, exploitation d'un bazar sous l'enseigne «Bazar Suisse» (FOSC du 12.8.1957, p. 2168). Radiation par suite de cessation d'activité.

25 février 1991

**Technopôle - Martigny SA, à Martigny**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.2.1991. But: création et exploitation d'un parc d'activités scientifiques et technologiques dans la région de Martigny; elle favorise l'implantation d'entreprises déployant des activités dans les domaines de la technologie, notamment dans celui de l'énergie et de l'intelligence artificielle. Capital entièrement libéré, fr. 100 000 divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Schmid, de Suhr, à Martigny, président; Olivier Dumas, de Begnins, à Martigny, vice-président; Edgar Rebord, de et à Bovernier, secrétaire; Jean-Philippe Borel, de Vevey, à Lausanne; Jacques Cavé, d'Orsières, à Martigny; Bernard Clausen, de Mühlebach, à Martigny, membres. Représentation: signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Domicile: c/o Edgar Rebord, rue du Simplon 14, 1920 Martigny.

## Bureau de Sion

22 février 1991

**Société Immobilière Wohnbau SA, Sion, à Sion** (FOSC du 3.10.1988, no 230, p. 4019)

**S.I. Les Cytises Crans S.A., à Crans-Chermignon**, immeubles (FOSC du 20.9.1988, no 219, p. 3846)

L'administrateur unique Pascal Pont a démissionné; sa signature est radiée. Neno Caluori, de Domat/Ems, à Sion, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

22 février 1991

**Val Lift S.A., à Sion**, ascenseurs (FOSC du 21.10.1986, no 245, p. 3999). Paul Favre, administrateur sans signature, a démissionné.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

21 février 1991

**Termostock S.A., à Bôle**, stockage collectif d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 25.10.1988, no 249, p. 4310). Nouveaux fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux: Michel Sydlar, d'Ottenbach, à Hauterive, et Michel Grandjean, de Morlon, à Neyruz.

22 février 1991

**JJ Partners S.A., à Auvornier**, prestation de services et de conseils dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 21.4.1989, no 77, p. 1633). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Orselina (FOSC du 18.2.1991, no 33, p. 695).

22 février 1991

**Léone Bouvier, à Corcelles**, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un kiosque à journaux, tabacs, chocolats, souvenirs et confiserie (FOSC du 23.12.1982, no 299, p. 4098). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

22 février 1991

**Paul Freléchoz, à Corcelles**, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 21.3.1975, no 67, p. 762). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 février 1991

**Cave du Château de Pesieux Jean Fallet, à Pesieux**, encavage et commerce de vins et spiritueux (FOSC du 17.12.1979, no 295, p. 3948). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs, avec effet rétroactif au 1er janvier 1991, par la société anonyme «Cave du Château de Pesieux SA», à Pesieux, ci-après inscrite.

22 février 1991

**Cave du Château de Pesieux SA, à Pesieux**, rue du Château 19, nouvelle société anonyme. Statuts du 18 février 1991. But: le but de la société est le commerce, l'importation et l'exportation de vins et spiritueux, en gros et au détail. Elle pourra participer à des affaires similaires. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Selon convention d'apport du 31 décembre 1990, apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «Cave du Château de Pesieux Jean Fallet», à Pesieux, ci-dessus radiée, avec effet rétroactif au 1er janvier 1991, selon bilan au 31 décembre 1990 accusant un actif de fr. 610 983,45 (caisse, CCP, débiteurs, stock marchandises, matériel vide, actifs transitoires, matériel d'exploitation, installations et agencement, transformations Cave du Château de Pesieux, véhicules, annexe - Cave du château de Pesieux) et un passif de fr. 43 310,75 (fournisseurs et créanciers, banque, passifs transitoires), soit un actif net de fr. 567 672,70, accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés à la libération totale du capital. Le solde de fr. 467 672,70 représentant une créance contre la société. La société est mise et subrogée dans tous droits et obligations de la raison individuelle «Cave du Château de Pesieux Jean Fallet», radiée, avec effet rétroactif au 1er janvier 1991. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Fallet, de Dombresson, à Pesieux, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

25 février 1991

**Bio-Alternative S.A., à Engollon** (FOSC du 11.12.1990, no 241, p. 4916). Raoul Guiol, secrétaire, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Bernard-André Groux, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau du Locle

21 février 1991

**Goal Software S.A., au Locle** (FOSC du 20.2.1991, no 35, p. 743). Ont été nommés directeurs avec signature individuelle: Michel Couderd, de nationalité française, à Montesson (F), et Robert Ernens, de nationalité belge, à Noisy Le Roi (F).

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 février 1991

**Sotrabat, Stuedler & Cie, à Boveresse**. Pierre Stuedler, du Locle, à Môtiers; Jean Delhomme, de France, à Grandson; Alain Pappaux, de Treyvaux, à Ecublens, et Marc Dufour, de Villars-sur-Montreux, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 12 décembre 1990. Tous travaux de construction générale, béton armé, maçonnerie, carrelage, menuiserie, charpente, couverture peinture. Pierre Stuedler, Alain Pappaux et Marc Dufour signent collectivement à deux avec Jean Delhomme.

## Bureau de Neuchâtel

21 février 1991

**Bureau d'Adresses et de Publicité directe de Neuchâtel, à Neuchâtel**, association (FOSC du 8.6.1989, no 109, p. 2386). La signature de Mariette Torche née Monnier est radiée.

21 février 1991

**Pizz House, Martins Miguel, à Hauterive**, Rouges-Terres 8. Titulaire: Miguel Martins, du Portugal, à Neuchâtel. Signature individuelle est conférée à Davide Nori, d'Italie, à Gorgier. Livraison de pizzas et mets chauds à domicile.

22 février 1991

**Bulgari Time (Switzerland) S.A., précédemment à Genève** (FOSC du 9.3.1990, p. 943). Nouveau siège: Neuchâtel, rue de Monruz 34. Statuts originaux du 11.12.1987 modifiés en dernier lieu le 11.2.1991. But: achat, vente, importation, exportation dans les domaines de la joaillerie, de la diamanterie, de l'horlogerie, des pierres précieuses, des métaux précieux et semi-précieux, principalement l'exploitation de boutiques en Suisse. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francesco Trapani, d'Italie, à Rome (I), est président et Jean-Claude Monachon, de Saint-Blaise, à Neuchâtel, est administrateur-délégué; tous deux avec signature individuelle. Jacques Python, de Portbalan, à Genève, est administrateur et Francesco Bertolotti, d'Italie, actuellement à Saint-Blaise, est sous-directeur; tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Ricardo Guadalupe, de et à Neuchâtel, et Jean-Franco Pesenti, d'Italie, à La Tour-de-Peilz (tous inscrits).

22 février 1991

**Micromécanique société de métrologie, à Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 30.6.1989, no 125, p. 2736). Pierre Simonet est actuellement à Hauterive.

## Genève - Genf - Ginevra

21 février 1991

**Cerm Ingénierie SA, à Genève**, prestations de services, etc. (FOSC du 4.12.1990, p. 4824). L'administrateur Alain Chevaz signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Peter Schurig, d'Allemagne, à Collonge-Bellerive et Alain Alliot, de France, à Fontainebleau (F), directeurs.

21 février 1991

**Discount Bank and Trust Company, à Genève**, société anonyme (FOSC du 6.12.1990, p. 4858). Les pouvoirs de Jean-Paul Samuel, Philippe Le Gallo, John Spycher et Jean-Philippe Bernard de même que la procuration de Hans Schütz et Gérald Schumacher, sont radiés. Richard Ponticelli, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint et Daniel Jacquat, jusqu'ici sous-directeur adjoint, nommé sous-directeur, continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Victor David, de Lausanne, à Genève; Philippe Goutmann, de Chêne-Bougeries, à Thônex; Carlos Lema, de Colombie, à Genève; André Nahum, de et à Lausanne, et Roger Roch, de France, à Annemasse (F).

21 février 1991

**Favre & Guth, Promotions et Participations SA, à Genève** (FOSC du 17.11.1988, p. 4678). Antoine Guth n'est plus administrateur ses pouvoirs sont radiés. Henri Torriente, de Martigny, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1991

**Obteco, Technical and Commercial Services SA, à Genève**, promotion du commerce entre l'Arabie Saoudite et d'autres pays arabes et la Suisse, etc. (FOSC du 7.2.1986, p. 481). Nouvelle adresse: rue du Clos 21-23, chez Berney Conseil SA.

21 février 1991

**PMG, Pierres, Marble and Granits SA, à Lancy**, achat, vente, taille et pose de pierres destinées à la construction, etc. (FOSC du 18.7.1988, p. 2984). Administration: Jean-Pierre Gailloud nommé président et John Gailloud, de Genève, à Trélex, lesquels signent individuellement.

21 février 1991

**Restaurant Jardins du Beaujolais SA, à Collex-Bossy** (FOSC du 19.10.1989, p. 4258). Monique Pittet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René-Joël Pinchon jusqu'ici secrétaire nommé président, lequel continue à signer individuellement; Gilles Pinchon, de Sorens, à Collex-Bossy, secrétaire et René Ruchat lesquels signent collectivement à deux.

21 février 1991

**SNI SA, à Genève**, commerce et négoce de produits, etc. (FOSC du 17.2.1986, p. 611). Abdellah Faknache, Margaretha Rogand et Ruth Epp ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland G. Fasel, de Vuissens, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 février 1991

**Société immobilière Vermont T, à Genève**, société anonyme (FOSC du 10.4.1990, p. 1406). Georges Hangartner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur James Ladner est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. René Blum, de Zurich, à Meilen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1991

**WLI SA, à Plan-les-Ouates**, commercialisation de tous produits industriels, etc. (FOSC du 24.8.1989, p. 3527). Willy Gay n'est plus administrateur ni directeur; Raymonde Gay nest plus administratrice; leurs pouvoirs sont radiés. Mohamed Hamdi, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.

21 février 1991

**Viviane Auberson, Art & Brocante, à Genève**, commerce d'objets d'art et de brocante (FOSC du 1.2.1991, p. 463). Nouvel raison de commerce: Viviane Auberson, Art & Brocante, l'Objet Curieux.

21 février 1991

**AB Finances, Bouhaara, à Thônex**, chemin Edouard-Olivet 34. Chef de la maison: Abderrahman Bouhaara, du Maroc, à Thônex. Courtage dans les domaines financier et des assurances; bureau fiduciaire.

21 février 1991

**E. Schmid, A. Chollet succ., à Genève**, articles en cuir, etc. (FOSC du 15.10.1981, p. 3234). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1991

**Maria Gisiger, à Genève**, rue du Perron 5. Chef de la maison: Maria Gisiger, de Hauenstein-Ienthal, à Vernier. Café-Restaurant à l'enseigne «Le Perron».

21 février 1991

**Shirts Département Hostettler, Leuba et Reber, à Genève**, articles textiles personnalisés à la demande, société en nom collectif (FOSC du 10.4.1990, p. 1405). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 février 1991

**Jean-Jacques Guichard**, à Genève, installations électriques (FOSC du 6. 3. 1987, p. 889). Nouveau siège: Coligny, Clos-des-Bucines 16.

21 février 1991

**Marin Raducanu**, à Genève, boucherie, etc. (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4064). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1991

**Acacias Motors SA**, à Genève, vente au détail des produits Chrysler (FOSC du 7. 4. 1988, p. 1350). Bernd Schantz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Yves Dossal, de France, à Berne, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 février 1991

**B & N Holding SA**, à Genève, gestion et prise de participations (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2904). Paul Etienne Jaccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 février 1991

**Centrex SA**, à Genève, commerce international de tous produits du sol (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). Jean-François Milliet est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

21 février 1991

**DK Financial Services SA**, à Carouge, services et gestion en matière commerciale (FOSC du 14. 2. 1991, p. 655). Les pouvoirs de Detlef von Düring et Claude Basset, de même que la procuration d'Yvonne Jörg Jent, sont radiés.

21 février 1991

**Friars Commercial Products Limited**, Londres, succursale de Genève, à Genève, commerce d'huiles de palmes et dérivés (FOSC du 7. 10. 1985, p. 3822), société anonyme britannique. Nouvelle adresse: rue de la Servette 91, chez Fiduciaire Vidor SA.

21 février 1991

**Société Immobilière Grand Air No VII**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1984, p. 3167). Gérard Falquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marie Cerutti reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 février 1991

**Lever Sutter SA**, succursale de Vernier, à Vernier, fabrication et vente de produits chimico-techniques et de machines (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4704), entreprise ayant son siège à Münchwilten. Les pouvoirs de Hans-Jörg Bläuer sont radiés.

21 février 1991

**La Maison du Disque SA**, à Carouge (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1166). La procuration de Domenico Carlucio est radiée.

21 février 1991

**Verts Horizons SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant (FOSC du 11. 1. 1991, p. 135). La procuration de Anwar Said est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Mohamed Ali Abdel Maksoud, nommé directeur; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

21 février 1991

**Société immobilière du Chemin Boissier No 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1549). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 20. 2. 1991.

21 février 1991

**Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 11. 2. 1991, p. 593). Nouveaux statuts du 28. 1. 1991.

21 février 1991

**Pasvot SA**, à Genève (FOSC du 15. 2. 1980, p. 531). Adjonction au but: entreprise générale du bâtiment, services, entretien et rénovation dans ce domaine. Statuts modifiés le 19. 2. 1991. Bernard Mettraux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacqueline Corcoles, de Genève, à Meyrin, est administratrice unique avec signature individuelle. Pascal Votchal est maintenant domicilié à Viuz-en-Salaz (F).

21 février 1991

**AAB - Jean Stryjenski SA**, à Carouge, exploitation d'un bureau d'études, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). Nouvelle raison sociale: **AAB - J. Stryjenski & H. Monti SA**. Statuts modifiés le 19. 2. 1991.

21 février 1991

**Super Club Holding & Finance SA**, Genève, à Genève, opérations de prêts, etc. (FOSC du 1. 2. 1991, p. 464). Nouvelle raison sociale: **Super Club Holding & Finance SA**. Capital porté de fr. 1 158 514 800 à fr. 1 212 871 400, par l'émission de 543 566 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 1 212 871 400, entièrement libéré, divisé en 12 128 714 actions de fr. 100, au porteur. Apport en nature: 486 159 actions au porteur et 57 407 actions nominatives, sans valeur nominale, de la société «Super Club N.V.», ayant son siège à Aartselaar (B) d'une valeur de fr. 54 356 600, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts modifiés le 30. 1. 1991.

21 février 1991

**Transitex SA**, à Genève, achat, vente se rapportant à l'industrie textile, etc. (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1766). Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, chemin des Semailles 38. Statuts modifiés le 6. 2. 1991.

21 février 1991

**Intervention Informatique Mobile, Garcia**, à Genève, rue des Délices 5. Chef de la maison: Michel Garcia, de et à Genève. Entreprise de dépannage et de réparations sous forme d'intervention mobile dans le domaine informatique, ainsi que commerce et représentation de matériel informatique; cours de formation informatique; développement de programmes et de logiciels.

21 février 1991

**Sepi SA**, à Genève, participations dans les domaines financiers, commercial et industriel (FOSC du 15. 2. 1990, p. 611). Marc de Lacoste Lareymondis et Marie-Judith von der Weid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Fettu, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Michel Lecomte, de France, à Saint-Germain-en-Laye (F), et Jean-Cédric Michel, de Founex, à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 février 1991

**SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA**, à Genève (FOSC du 30. 1. 1991, p. 424). Paul Torche (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Edouard Kramer jusqu'ici délégué, est nommé président du conseil d'administration; il n'exerce plus la signature sociale. Roger Berdugo, de et à Genève, vice-président et délégué est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1991

**John Alan Cadeaux SA**, à Genève, rue de Chantepoulet 1-3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 2. 1991. But: achat et vente d'articles de cadeaux, de souvenirs, de papeterie, de bijouterie, de maroquinerie et articles de fantaisie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 9 actions de fr. 10 000 et 10 actions de fr. 1000, toutes au porteur. Reprise de bien envisagée: droit au bail pour le prix de fr. 75 000 de Aruna SA, à Genève. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Diane Krief, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

21 février 1991

**Creabat SA**, à Chêne-Bougeries, rue du Vieux-Chêne 18 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 2. 1991. But: Réalisation de construction dans le domaine du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: biens mobiliers selon inventaires du 1. 2. 1991, pour fr. 88 700, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fritz Luscher, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur de Giuliano Cesari, d'Italie, à Vevey et Franco Abaterusso, d'Italie, à Vernier, tous deux directeurs.

22 février 1991

**L'Atelier du Golf, Giauque & Infante Garcia**, à Carouge, rue de Lancy 7. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1991. Associés: Philippe Giauque, de Genève, à Carouge, et Carlos Infante Garcia, d'Espagne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Atelier de réparations, de restauration ainsi que vente et représentation de matériel de golf.

22 février 1991

**Déco Blanche Gainerie, Blanca Marquez**, à Chêne-Bourg, atelier de couture spécialisé dans la gainerie, notamment dans la fabrication de présentoirs pour la bijouterie (FOSC du 23. 1. 1990, p. 269). Nouveau siège: Carouge, rue du Tunnel 15.

22 février 1991

**Gaspa Trade, Reddy**, à Genève, avenue des Tilleuls 32. Chef de la maison: Gadhiredy Reddy, de Grande-Bretagne, à Genève. Courtage dans le domaine des produits chimiques pour l'industrie électronique.

22 février 1991

**A.R.V. transport, Raphaël Verderame**, à Pregny-Chambésy (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4416). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, rue Hugo-De-Senger 3.

22 février 1991

**ANZ Grindlays Bank Plc**, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3226), société anonyme britannique. Les pouvoirs de Jean-Bernard Matthey et Simon Smith sont radiés.

22 février 1991

**Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à Genève** (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4521), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Claude Mételle, de Fregécourt, à Mézières VD, directeur adjoint.

22 février 1991

**Banque Commerciale et Privée, succursale à Genève** (FOSC du 7. 12. 1990, p. 4877), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Nil Davidson, de France, à Ornex (F), et René Meier, de Stettlen, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Michel Carbanaru, de Roumanie, à Genève.

22 février 1991

**Gespa SA**, à Genève, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 24. 9. 1990, p. 3817). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gespa SA, en liquidation**. Liquidateur: Luc Hafner, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Jean-Louis de Gunzburg et Marc Fischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 février 1991

**HMM Hotel Marketing Management SA**, à Genève, promotion et vente de restaurants et hôtels (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2762). Nouvelle adresse: rue des Falaises 4, chez B. Gavillet.

22 février 1991

**Marrons Parisi SARI**, à Genève, préparation et vente de marrons bruts (FOSC du 5. 9. 1986, p. 3447). Par suite du transfert de son siège à Glan d, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 14. 9. 1989, p. 3800). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 février 1991

**Samuel Montagu (Suisse) SA [Samuel Montagu (Schweiz) AG] [Samuel Montagu (Switzerland) Ltd]**, à Genève, exécution d'opérations et transactions financières de toutes natures (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2711). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Samuel Montagu (Suisse) SA [Samuel Montagu (Schweiz) AG] [Samuel Montagu (Switzerland) Ltd]**, en liquidation. Liquidatrice: Atag Fiduciaire Générale SA, succursale de Genève. Hugo Bohny, Alain Winkelmann, Walter Ryser, David Burnett et Richard Tickner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Paul Brügel, Hervé Tauxe, Frederic Hirsbrunner et Michel Bloch sont radiés. Adresse de liquidation: rue d'Italie 6, chez Atag Fiduciaire Générale SA, succursale de Genève.

22 février 1991

**Narnae SA**, à Genève, promotion de technologies nouvelles (FOSC du 23. 2. 1989, p. 759). Daniel Penseyres n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger-John Clemen, de Genève, à Morges, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

22 février 1991

**Securiton SA, succursale à Genève**, installation de systèmes d'alarme (FOSC du 17. 11. 1989, p. 4678), entreprise ayant son siège à Zollikofen. Signature collective à deux a été conférée à Ulrich Heiz, de Menziken, à Berne, sous-directeur.

22 février 1991

**Sudipharm Atlantic Pharmaceutical Products SARI**, à Carouge, commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sudipharm Atlantic Pharmaceutical Products SARI, en liquidation**. Liquidateurs: Yvan Gremond, jusqu'ici gérant et Bernard Dupont, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Pierre Marin Dupont n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

22 février 1991

**La Défense Automobile et Sportive (DAS)**, à Genève (FOSC du 12. 3. 1990, p. 966). Procuration collective à deux a été conférée à Christine Gloor, de Leutwil, à Collonges-sous-Salève (F) et Andreas Müller, d'Unterkulm, à Genève.

22 février 1991

**IBC SA**, à Meyrin, promouvoir la construction d'un immeuble administratif, etc. (FOSC du 21. 8. 1990, p. 3373). Amal Ghattas et Marc-Hubert Tripet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Braidi, de Schmitt FR, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 février 1991

**Idom Consultants SA**, à Carouge, conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662). Procuration individuelle a été conférée à Catherine Perroud, de La Neirigue, à Crans-près-Céligny.

22 février 1991

**Régie Foncière SA**, à Genève (FOSC du 22. 2. 1990, p. 716). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Bottani, de Bioggio, à Bernex, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Tenthoey, de Dompierre VD, à Gmel.

22 février 1991

**Ardizio Toitures SA**, à Genève, travaux de toitures, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 787). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, Rampe du Pont-Rouge 6. Statuts modifiés le 20. 1. 1991.

22 février 1991

**Ehrlich Broadcasting Systems SA**, à Genève, prestations de services audiovisuels, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). Jean-François Ehrlich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Lemoine-Dudan reste administratrice unique et signe désormais individuellement.

22 février 1991

**La Fruitière RL SA**, à Genève, fabrication et commerce de conserves fruits, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5064). Statuts modifiés le 14. 2. 1991 sur des points non soumis à publication. Albert Reichenbach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Lehmann reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 février 1991

**SI Kohelian**, à Thônex, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1981, p. 660). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Caran d'Ache SA», à Thônex, en reprend l'actif et le passif.

22 février 1991

**Avenue Montaigne SA**, à Genève, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3228). Pierre Chesaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 février 1991

**Bertholet SA**, à Satigny, commerce et distribution de boissons avec ou sans alcool (FOSC du 18. 8. 1987, p. 3319). Signature collective à deux a été conférée à François-Xavier L'Honnen, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, a été conférée à Antonio Da Fonseca, du Portugal, à Lancy.

22 février 1991

**Alhena Films SA**, à Genève, rue Gauthier 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 2. 1991. But: toute activité commerciale en matière cinématographique, de spectacle, d'édition littéraire et musicale et dans tout domaine annexé. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christ Bolzi, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Dominique Othenin-Girard, du Locle, à Los Angeles (USA).

22 février 1991

**Nafred SA**, à Genève, rue de Carouge 104. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1991. But: commerce de produits et articles pour la mère et le bébé. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frédéric Heu, de Delley, à Corsier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Nathalie Chretien, de et à Genève, directrice.

22 février 1991

**UAS User Application Services SA**, à Genève, rue du Conseil Général 14, chez Fiduciaire Edmond Golaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 2. 1991. But: services dans le domaine de l'informatique et de ses dérivés; concevoir, réaliser et vendre tous matériels, logiciels et solutions en relation avec l'informatique; déléguer son personnel dans les entreprises pour réaliser des mandats de programmation, d'analyse d'exploitation, de conseil et d'organisation; vendre des formations en relation avec l'informatique; organisation et management. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Neidhart, de Ramsen, à Commugny, président, Antoinette Burgers, de Montricher, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

22 février 1991

**Valibera SA**, à Meyrin, route de Mategnin 75, chez Pierre A. Duvaillat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1991. But: achat, vente et administration de propriété immobilière, à l'exclusion de toute activité immobilière en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre A. Duvaillat, de Jussy, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

21 février 1991

**Bausch et Ströbel S.A.**, à Bassecour, appareils spéciaux pour l'industrie chimique, etc. (FOSC du 28. 2. 1990, no 41, p. 804). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 février 1991, la société a décidé de transférer son siège social à Courroux. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean-Louis Wernli, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. André Maître, d'Epauvillers, à Vicques, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

21 février 1991

**Jean-Louis Steullet S.A.**, à Corban. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 2. 1991. But: révision, entretien, assainissement, construction d'installations de citernes pour combustibles et essences liquides, ainsi que pour objet la continuation de l'activité de la raison individuelle (Jean-Louis Steullet), révision de citernes, Corban. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apport selon bilan au 31. 12. 1990 et contrat d'apports du 19. 2. 1991: actifs fr. 126 926.10 et passifs fr. 65 426.30 de la raison individuelle (Jean-Louis Steullet), soit un actif net de fr. 61 499.80 accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Communications: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Steullet, de et à Corban, est président, et Simone Steullet-Chételat, de et à Corban, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Adresse: route de Mervelier 2e.

22 février 1991

**Patrick Gorrara S.A.**, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 février 1991. But: exploitation d'un atelier et d'un commerce de couverture et ferblanterie. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Communications: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Gorrara, de Saignelégier, à Delémont, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: route de Rossemaison 96.

### Bureau de Porrentruy

21 février 1991

**Olivier Zuber**, à Fahy. Le chef de la maison est Olivier Zuber, de Günsberg SO, à Fahy. Entreprise de maçonnerie, gypserie, carrelage, cheminées.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- a. Fr. 60 000.- Inhaberschuldbrief vom 19. November 1964, Maximalzinsfuß 6%
- b. Fr. 140 000.- Inhaberschuldbrief vom 23. Dezember 1964, Maximalzinsfuß 6%
- auf GB Unterefelden Nr. 254, Kat. Plan 10, Parzelle 345; Nr. 523, Kat. Plan 10, Parzelle 342; Nr. 862, Kat. Plan 10, Parzelle 777; Nr. 863, Kat. Plan 10, Parzelle 778, haftend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang mit Nachrückungsrecht und 3. Rang auf GB Unterefelden Nrn. 254, 523 und 863 resp. im 3. Rang mit Nachrückungsrecht und 4. Rang auf GB Unterefelden Nr. 862, lautend auf Heinz Dätwiler, 1937, von und in Unterefelden, Hauptstrasse 54, als Schuldner und Pfandgeber.
- Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 10. März 1992, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (367<sup>2</sup>)
- 5000 Aarau, 27. Februar 1991      Gerichtspräsidium Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 14 000.- vom 4. Juli 1959, Beleg III/7569, lastend im 3. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 3313. Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S. 50/1991 mb (354<sup>2</sup>)

4912 Aarwangen, 27. Februar 1991      Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, Beleg II/3838,  
b. Schuldbrief von Fr. 2 000.-, Beleg II/3838,  
c. Schuldbrief von Fr. 2 500.-, Beleg II/3838,  
d. Schuldbrief von Fr. 6 000.-, Beleg II/9305,  
alle Titel lautend zugunsten des Ernst Flückiger und haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Utzigenstrasse 15, in Utzigen, Vechigen-Grundbuchblatt Nr. 1264, des Ernst Flückiger, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (380<sup>2</sup>)
- 3011 Bern, 4. März 1991      Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der Namensschuldbrief über Fr. 80 000.-, datiert vom 6. Oktober 1954, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Einzelblatt 71 (Parzelle Nr. 192) Grundbuch Rächlisberg, ursprünglich zugunsten des thurgauischen Milchproduzentenverbandes, Weinfelden, lautend auf die Käsergenossenschaft, 8580 Rächlisberg als Schuldnerin und Pfandgüterin, wird als vermisst gemeldet und daher öffentlich aufgegeben.

Der allfällige Besitzer dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 9220 Bischofszell, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (381<sup>2</sup>)

9220 Bischofszell, 4. März 1991      Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Herr Alois Kämpfen, des Viktor, Matzenweg 1, 3900 Brig-Glis, vertreten durch die Rechtsanwälte Mario Ruppen/Ignaz Mengis und Hans-Peter Jaeger, Terbinerstrasse 3, 3930 Visp, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung der auf dem Stockwerkseigentumanteil Nr. 92/N (3-Zimmer-Wohnung Nr. 37 im 3. OG sowie Keller Nr. 9 im EG, Quotenanteil 78/1000) lastenden Inhaberschuldbrief Nr. 149/1984.

Diese Inhaberschuldbrief wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. November 1984 im Betrage von Fr. 81 327.- zu Lasten des StWE-Anteils Nr. 92/N im 2. Range als Kapitalgrundpfandverschreibung errichtet und im Grundbuchamt Brig am 22. November 1984 unter der Nr. 149 eingetragen.

Der Inhaber des obigen Werttitels wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen bei der Gerichtskanzlei in Brig innert einer Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls der Werttitel innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der Richter die Kraftloserklärung desselben aussprechen. (368<sup>2</sup>)

3900 Brig-Glis, 7. Februar 1991      Der Instruktionsrichter II:  
R. Schwery

Der Instruktionsrichter der Bezirke Brig, Östlich-Raron und Goms, Herr Minning Moritz, Lax, handelnd für die Erbgemeinschaft Minning Josef, des Viktor, Lax, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgender Wertpapiere:

Namensaktien der Verkehrsbetriebe Betten-Bettmeralp AG Nr. 6068, 6069 und 6070 inkl. Coupons.

Die Aktien sind verloren gegangen. Der jetzige Besitzer der Aktien wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei Brig innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation des vorliegenden Rechtsbotes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls die Aktien innert dieser Frist nicht hinterlegt werden, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (355<sup>2</sup>)

3900 Brig, 28. Februar 1991      Der Richter:  
R. Schwery

Es wird vermisst:

- Namensparheft Nr. 66.583.77 der Aargauischen Kantonalbank Brugg, lautend auf Irene Lächli.
- Der oder die Besitzer des genannten Namensparheftes werden aufgefordert, dasselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 6. September 1991, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst das genannte Namensparheft gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (356<sup>2</sup>)
- 5200 Brugg, 27. Februar 1991      Gerichtspräsidium Brugg

Es werden vermisst:

- Kassenobligation Nr. 1006 der Raiffeisenbank Thalheim über Fr. 20 000.-, Zinsfuß 7%, Laufzeit mit Coupons Nr. 1, 2 und 3, drei Jahre, fällig am 11. Februar 1993,  
- Kassenobligation Nr. 1007 der Raiffeisenbank Thalheim über Fr. 20 000.-, Zinsfuß 7%, Laufzeit mit Coupons Nr. 1, 2 und 3, drei Jahre, fällig am 11. Februar 1993.
- Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligationen werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 6. September 1991, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die genannten Kassenobligationen gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt werden. (357<sup>2</sup>)
- 5200 Brugg, 27. Februar 1991      Gerichtspräsidium Brugg

Es wird vermisst:

- Inhaberschuldbrief für Fr. 350 000.-, datiert 30. Juli 1986, Nr. 1775, haftend auf Eidg. Nr. 140, Braunwald.
- Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Karl Stüssi AG, in Glarus.
- Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.
- Jedermann, der über diesen Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm den allfälligen zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls wird er kraftlos erklärt. (366<sup>2</sup>)
- 8750 Glarus, 27. Februar 1991      Der Kantonsgerichtspräsident:  
lic. iur. H. Ryhner

Die nachstehenden Titel werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.- / Fr. 8000.- / Fr. 8000.- / Fr. 7000.-, auf Parzelle Nr. 513 im Grundbuch Rickenbach-Wilen, lastend auf Margrit Klüser-Meier, Birkenstrasse 4, 9514 Wuppenau, alle im gleichen 3. Rang stehend und alle am 8. März 1967 ausgestellt.
- Ursprüngliche Gläubigerin St. Gallische Kantonalbank in Wil SG, letztbekannte Gläubigerin Handels- und Kreditanstalt, FL-Schaan.
- Der allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (349<sup>2</sup>)
- 8370 Sirmach, 26. Februar 1991      Gerichtspräsidium Münchwilen,  
in Sirmach

Der oder die allfälligen Gläubiger des Schuldbriefes vom 12. Mai 1928, per Fr. 150 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Soltuhorn Nr. 2383 (Grundgüterin: Finimold AG, Soltuhorn), Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Merian, Studer & Cie., vormals Trüssel Merian & Cie. Weinhandlung in Bern, sind aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten von Soltuhorn-Lebern, in Soltuhorn, zu melden; ansonst erfolgt die Kraftloserklärung des Schuldbriefes.

Desgleichen ist der allfällige Besitzer des obengenannten Schuldbriefes, unter Androhung der Kraftloserklärung für den Unterlassungsfall, aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidenten von Soltuhorn-Lebern vorzulegen. (362<sup>2</sup>)

4502 Soltuhorn, 1. März 1991      Der Amtsgerichtsschreiber  
von Soltuhorn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 22. Februar 1991 den Aufruf des folgenden Wertpapiers verfügt (32.90.011):

- Kassenobligation der Coop Winterthur, Depositenkasse, mit dazugehörigem Zinscoupon zu nominal Fr. 5000.-, Zins 5,25%, Nr. 622, fällig am 6. Mai 1990.
- Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (378<sup>2</sup>)
- 8400 Winterthur, 28. Februar 1991      Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

- Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, errichtet dem Johann Baptist Nussbaumer von Blasius Merz, Expdt. AR Nr. 1567, angehend Martini 1858, im Betrage von Fr. 950.-, haftend nach einem Vorgang von Fr. 2590.- auf der Liegenschaft Assek. Nr. 50e, GBP Nr. 1057, Kleinroggen, in der Gemeinde Oberägeri gelegen, eingetragen im Grundbuch Bd. X Fol. 37 (derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Alois Meier, Landwirt, Bramenegg).
- Der unbekannte Besitzer dieses Pfandtitels wird aufgefordert, diesen bis 31. März 1992 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Pfandtitel kraftlos erklärt wird. (369<sup>2</sup>)
- 6300 Zug, 1. März 1991      Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Zwei Anleihenobligationen Schweizerische Kreditanstalt zu je Fr. 5000.-, 6%, Titel Nrn. 596 und 597, Laufzeit 1981 bis 30. Juni 1990, inkl. Coupon per 30. Juni 1990 (Gesch. Nr. 09-48/1990).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (364<sup>2</sup>)
- 8026 Zürich, 22. Februar 1991      Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsskretär:  
Dr. iur. F. Strebel

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Eine Kassenobligation Migros Bank, Fr. 5000.- 4%, 31. Dezember 1987 bis 31. Dezember 1990, Val. Nr. 83410, Titel Nr. 466701/08, inkl. Coupon per 31. Dezember 1990 (Gesch. Nr. 09-5/1991).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (363<sup>2</sup>)
- 8026 Zürich, 25. Februar 1991      Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsskretär:  
Dr. iur. F. Strebel

Par ordonnance du 28 février 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 25 avril 1986, de fr. 365 000.- en faveur du porteur, créancier-porteur de la Caisse Raiffeisen de Treyvaux, intérêt maximum 8 1/2 %, grevant l'art. 1118 plan folio 17 du registre foncier de la commune de Treyvaux, propriété de Paul Yerly pour 1/2 et de Francis Yerly pour 1/2, en copropriété.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (382<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 28 février 1991      Le greffier adj.:  
M. Aebischer

Le détenteur du titre suivant:

- livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 331.596, créancier de fr. 16 858.25, créé le 1er septembre 1983, propriété de Mme Eva Gaudin, est sommé de le produire jusqu'au 30 septembre 1991, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91 0008 (379<sup>2</sup>)
- 1014 Lausanne, 28 février 1991      Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000, inscrite le 25 août 1966 sous no 76 au registre foncier du district du Val-de-Travers, à Môtiers, grevant en 2e rang la parcelle 2156 du cadastre de Fleurier, dont M. Roger-Albert Geiser était propriétaire (actuellement propriété de MM. Jean-Claude Geiser, Pierre-Alain Geiser et Jacky Geiser), de se faire connaître dans le délai d'une année, délai expirant au 15 mars 1992, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (365<sup>2</sup>)

2112 Môtiers, 28 février 1991      Le président du Tribunal:  
B. Schneider

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme le détenteur inconnu du livret d'épargne no L 937 652.60 de la Banque Cantonale Neuchâtoise, représentant un solde de fr. 20 634.- de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (185<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, 1er février 1991      Le président du Tribunal:  
M. Sörensen

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Es werden gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

- 9 Anteilscheine der Wohnbaugenossenschaft Aarau 1961, Aarau Nrn. 2893 bis 2901 à je Fr. 1000.- nom., lautend auf Frau Marie Lengg, Aarau, ausgeschrieben am 28. Februar 1985. (370)
- 5000 Aarau, 1. März 1991      Gerichtspräsidium Aarau

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Ensischeidung vom 27. Februar 1991 den Namensschuldbrief von Fr. 140 000.-, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft des Grundbuches von Basel, Sektion III Stockwerkseigentumsparzelle 1984-4, mit Wohnhaus Oberwilerstrasse 90, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P 295/89). (371)

4000 Basel, 28. Februar 1991      Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Namensaktie Nr. 711 der Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld, Nominalwert Fr. 1000.-, ausgestellt am 6. März 1979, mit Coupons Nrn. 34 bis 44, wird kraftlos erklärt, (383)

8500 Frauenfeld, 4. März 1991      Bezirksgerichtspräsidium  
Frauenfeld

Die Schuldbriefe

- Fr. 3650.- vom 27. Dezember 1938, I/7123 zugunsten Peter Trummer,  
- Fr. 1200.- vom 25. Mai 1949, I/9305, lastend auf Grundbuchblatt Frutigen Nr. 2982,  
- Fr. 1200.- vom 26. August 1949, I/9379, lastend auf Grundbuchblatt Frutigen Nr. 2982,  
- Fr. 2000.- vom 20. November 1957, III/1810, lastend auf Grundbuchblatt Frutigen Nr. 2982,  
- Fr. 100 000.- vom 29. Dezember 1961, III/5336 im 2. Rang, lastend auf Grundbuchblatt Adelboden Nr. 1219,  
- Fr. 100 000.- vom 29. Dezember 1961, III/5336 im 3. Rang, lastend auf Grundbuchblatt Adelboden Nr. 1219,  
- Fr. 841.80 vom 4. Juli 1946, I/8505, lastend auf Grundbuchblatt Frutigen Nr. 2191,
- erstmalig als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 25 vom 6. Februar 1990, werden kraftlos erklärt. (372)
- 3714 Frutigen, 28. Februar 1991      Der Gerichtspräsident:  
Schär

Die Schuldbriefe

- Fr. 7200.- vom 30. August 1921, I/2190 im 1. Rang, lastend auf Grundbuchblatt Krattigen Nr. 54,  
- Fr. 6000.- vom 30. November 1950, I/2190 im 1. Rang, lastend auf Grundbuchblatt Krattigen Nr. 54,  
- Fr. 7500.- vom 19. Januar 1921, I/2108, lastend auf Grundbuchblatt Krattigen Nr. 54,
- erstmalig als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 33 vom 16. Februar 1990, werden kraftlos erklärt. (373)
- 3714 Frutigen, 28. Februar 1991      Der Gerichtspräsident:  
Schär

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 4. Januar 1972 von Fr. 30 000.-, im 2. Rang, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 692, Schuldner: Ryf Ernst, 1911, in 5012 Schönenwerd. (374)

4600 Olten, 27. Februar 1991      Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen:  
P. Pfister

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 22. Februar 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 85 000.-, datiert 18. Oktober 1977, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Turnerstrasse 32, 8006 Zürich, Kat. Nr. 197, GBBL 2223; heutige Pfandgegenstände: Erben der Edith Maria Rosina Huwiler; Grundbuchamt Unterstrass-Zürich (Gesch. Nr. 09-6/1990). (375)  
8026 Zürich, 22. Februar 1991

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. iur. F. Strebler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 22. Februar 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

21 Inhaberaktien der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich (Hauptstz), à nominal Fr. 500.-, ohne PS, Titel-Nr. 59167/68, 105802/803, 108302, 165540, 178179/184, 179575, 195281, 204541/543, 1983736/739, Valoren-Nr. 279850 (Gesch. Nr. 09-58/1990). (376)  
8026 Zürich, 22. Februar 1991

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. iur. F. Strebler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 22. Februar 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 20 000.- 7¼% Kassenobligation der Migros Bank, «Migros-Typ», Val. Nr. 83.440.1, Titel-Nr. 1.016.548/07, Laufzeit 31. Mai 1990 bis 1993 (Gesch. Nr. 09-59/1990). (377)  
8026 Zürich, 22. Februar 1991

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. iur. F. Strebler

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 1° marzo 1991 ha annullato il mutuo ipotecario al portatore di fr. 20 000.-, iscritto in 1° rango il 12 luglio 1963, iscrizione n. 2785, a carico delle part. 117, 172, 207, 275, 482, 510, 721 MAF (vecchi n. 75, 220, 345, 435, 445, 446, 448, 696, 823, 825) RFP Rovio, di proprietà della comunione ereditaria fu Giovanni Gulfi e della part. 555 MAF (vecchio n. 633) RFP Rovio, già di proprietà della comunione ereditaria fu Giovanni Gulfi e ora di proprietà di Meier Rudolf (Inc. n. 41/1989 b). (384)  
6900 Lugano, 1° marzo 1991

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 1° marzo 1991 ha annullato l'ipoteca collettiva ed indivisibile al portatore di fr. 50 000.-, iscritta in 4° rango in data 13 settembre 1979, iscrizione n. 5118/9, a carico della part. n. 58 (vecchi n. 222, 222 a, 223, 228) RF di Iseo, già di proprietà di Eric Schira ed ora di proprietà di Hans Heinrich Hochstrasser e di Renata Hochstrasser (Inc. n. 5/1990 b). (385)  
6900 Lugano, 1° marzo 1991

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Règlement de fonds de placement:

### Requête de modification de règlement de fonds de placement

Le président du Tribunal du district de Lausanne (Chambre des affaires non contentieuses), vu la demande, déposée conjointement le 10 octobre 1990 par SAGEPCO, Société anonyme de gérances et placements collectifs, société anonyme dont le siège est à Lausanne, Direction du fonds et la Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne, banque dépositaire du Fonds ci-après, et tendant à la modification de l'article 16 du règlement du fonds de placement immobilier *Foncipars Série Ancienne*, disposition dont la teneur est la suivante:

- «16  
1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction et à la banque dépositaire:  
a) Rémunération de la direction:  
- inchangé  
- inchangé  
- inchangé  
- pour son travail de direction du Fonds et des diverses sociétés immobilières la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 1,5% de la valeur vénale des immeubles et autres actifs;  
- inchangé  
b) inchangé  
2. inchangé;»  
et dont la nouvelle teneur requise est

- «16  
1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction et à la banque dépositaire:  
a) Rémunération de la direction:  
- inchangé  
- inchangé  
- inchangé  
- pour son travail de direction du Fonds et des diverses sociétés immobilières, la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 2,5% de la valeur vénale des immeubles et autres actifs;  
- inchangé  
b) inchangé  
2. inchangé;»  
vu les pièces du dossier, vu l'avis favorable du 1er février 1991 de la Commission fédérale des banques, appliquant les art. 9 et 10 de la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement ainsi que les art. 1 et 2 de la loi du 4 mars 1968 d'introduction dans le canton de Vaud de la loi fédérale précitée, ordonne:

1. la demande de modification de l'art. 16, du chapitre Rapport de gestion, chiffre 1, lettre a) du règlement de «Foncipars Série Ancienne» Fonds de placement en valeurs immobilières suisses sera publiée deux fois, à un mois d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe officiel du Fonds;

- II. l'audience de procédure sommaire (art. 349 du Code de procédure civile vaudois) est fixée au lundi 6 mai 1991, à 10 h., au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est;  
III. les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit, ou oralement lors des débats. (720?)

1014 Lausanne, 26 février 1991

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Règlement de fonds de placement:

### Requête de modification de règlement de fonds de placement

Le président du Tribunal du district de Lausanne (Chambre des affaires non contentieuses), vu la demande, déposée conjointement le 10 octobre 1990 par SAGEPCO, Société anonyme de gérances et placements collectifs, société anonyme dont le siège est à Lausanne, Direction du fonds et la Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne, banque dépositaire du Fonds ci-après, et tendant à la modification de l'article 16 du règlement du fonds de placement immobilier *Foncipars Série II*, disposition dont la teneur est la suivante:

- «16  
1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction et à la banque dépositaire:  
a) Rémunération de la direction:  
- inchangé  
- inchangé  
- inchangé  
- pour son travail de direction du Fonds et des diverses sociétés immobilières la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 1,5% de la valeur vénale des immeubles et autres actifs;  
- inchangé  
b) inchangé  
2. inchangé;»  
et dont la nouvelle teneur requise est

- «16  
1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction et à la banque dépositaire:  
a) Rémunération de la direction:  
- inchangé  
- inchangé  
- inchangé  
- pour son travail de direction du Fonds et des diverses sociétés immobilières, la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 2,5% de la valeur vénale des immeubles et autres actifs;  
- inchangé  
b) inchangé  
2. inchangé;»  
vu les pièces du dossier, vu l'avis favorable du 1er février 1991 de la Commission fédérale des banques, appliquant les art. 9 et 10 de la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement ainsi que les art. 1 et 2 de la loi du 4 mars 1968 d'introduction dans le canton de Vaud de la loi fédérale précitée, ordonne:

- I. la demande de modification de l'art. 16, du chapitre Rapport de gestion, chiffre 1, lettre a) du règlement de «Foncipars Série II» Fonds de placement en valeurs immobilières suisses sera publiée deux fois, à un mois d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe officiel du Fonds;

- II. l'audience de procédure sommaire (art. 349 du Code de procédure civile vaudois) est fixée au lundi 6 mai 1991, à 10 h.30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est;  
III. les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit, ou oralement lors des débats. (721?)

1014 Lausanne, 26 février 1991

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Salathé René, Engelgasse 89, 8536 Hüttwilen, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatriculation:  
B 206B 3595 HB-XXO

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.  
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;  
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 705)

3003 Bern, 28. Februar 1991

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt  
Streichung Schubboot «Caesar», Reg. Nr. 1528. Eigentum Mercurius AG, Basel. (A 706)  
4001 Basel, 18. Februar 1991 Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt  
Aufnahme. Motoryacht «Papillon», Reg. Nr. 1543. Eigentum Hugo Kerker-Schleiss, Cham ZG. (A 707)  
4001 Basel, 15. Februar 1991 Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt  
Aufnahme. Motoryacht «Twilight», Reg. Nr. 1542. Eigentum zu gesamter Hand Hans Ulrich und Mirjam Viktoria Frey-Amstad, Oberwil BL. (A 708)  
4001 Basel, 26. Februar 1991 Schiffsregisteramt Basel

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf - Sperrfrist

Das unterzeichnete Departement hat der Firma «Flamingo AG in Liq.», Schneidergasse 21, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 7. August 1996 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:

- Firma Flamingo AG in Liq., Basel (A 709)

4001 Basel, 1. März 1991

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf - Sperrfrist

Das unterzeichnete Departement hat der Firma «Gust Metzger AG», St. Jakobs-Strasse 110, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf in deren Filialgeschäft an der Güterstrasse 140, Basel, erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 31. März 1996 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:

- Firma Gust Metzger AG, Basel (A 710)

4001 Basel, 1. März 1991

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

La signora Elisa Ebrat, abitante a Sementina, è autorizzata ad attuare la liquidazione totale della merce, biancheria, della Boutique Seduction, via Codeborg 3, Bellinzona, dal 4 marzo al 4 giugno 1991. Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 4 giugno 1996. (A 722)

6501 Bellinzona, 1° marzo 1991

Dipartimento dell'economia pubblica

### Aufforderung gemäss Art. 60 und 89 HReg V

Die Firma *Planum-Treuhand AG, Zürich*, soll von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 724)

8022 Zürich, 17. Januar 1991

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

### Somation selon l'art. 86, 88bis et 90 ORC et 813 CO

Les gérants n'ayant plus de domicile connu et la société plus d'adresse au siège statutaire, les associés de *Pro partners Pan S. à r. l. Le Mont-sur-Lausanne*, sont sommés, en application des art. 813 CO, 86, 88bis et 90 ORC, de rétablir la situation légale dans un délai de 30 jours dès la présente publication, faute de quoi la dissolution de la société sera d'office inscrite. (A 723)

1002 Lausanne, 7 mars 1991

Registre du commerce du district de Lausanne  
Case postale 3660, 1002 Lausanne  
Le préposé: Christian Simone

### Diffida secondo l'art. 86 ORC

Considerato che l'amministrazione della società: *Société Immobilière et Financière Valverde S.A., Chiasso*, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 711 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 711)

6850 Mendrisio, 1° marzo 1991

Ufficio del registro di commercio

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Baltech AG in Liquidation, Baden

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Franz Meng, Nordstrasse 19, 8006 Zürich, anzumelden. (A 692?)

8006 Zürich, 27. Februar 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Knit-All-Research AG, Basel

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation antemünden bei: Experta Treuhand AG, Steingraben 22, 4002 Basel. (A 713?)

4002 Basel, 26. Februar 1991

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Soec Sea State Consultancy AG in Liquidation, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator, Hans J. Ackermann, Hohestrasse 247, 4104 Oberwil BL, anzumelden. (A 712<sup>3</sup>)

4051 Basel, 28. Februar 1991

Der Liquidator:  
Hans J. Ackermann**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Thelec Lagereinrichtungen AG in Liq., Bellikon****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Art. 88 bis HRGv wird die Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Hedwig Monn, Haldenächer 4, 5454 Bellikon, anzumelden. (A 578<sup>1</sup>)

5454 Bellikon, 15. Februar 1991

Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Immobiliare Lacinia SA in liquidazione, Bellinzona****Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 12 luglio 1990 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori della stessa sono invitati a notificare le proprie pretese al liquidatore signor Ivo Pongelli, via Monte Ceneri 17a, 6512 Giubiasco; entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 698<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 28 febbraio 1991

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Piera SA in liquidazione, Bellinzona****Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 12 luglio 1990 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori della stessa sono invitati a notificare le proprie pretese al liquidatore signor Ivo Pongelli, via Monte Ceneri 17a, 6512 Giubiasco; entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 699<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 28 febbraio 1991

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Formoss Limited Holding, in liquidazione, Chiasso****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 febbraio 1991, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Corso San Gottardo 32, Chiasso. I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 700<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 27 febbraio 1991

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Moviter S.A., Chiasso****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'11 febbraio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Masfida S.A., Corso San Gottardo 72, Chiasso. (A 701<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 27 febbraio 1991

La liquidatrice:  
Masfida S.A., Chiasso**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****FSI S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision du 18 février 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale FSI S.A., en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur M. Michel Gusthioth, à Genève, rue de la Servette 19, c/o Fidufisc. (A 693<sup>2</sup>)

1200 Genève, 27 février 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Republic New York Corporation Air Transport Services S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1990, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, place du Lac 2. (A 726<sup>2</sup>)

1200 Genève, 7 mars 1991

Les liquidateurs:  
MM. Kenneth Cooper et  
Eric Delissy**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rue de Lausanne Fitness SA, Genève****Première publication**

Par décision du 1er mars 1991, la société Rue de Lausanne Fitness SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 avril 1991, en mains du liquidateur, M. Michel Rouiller, p. a. SDF Société de Développement et de Financement SA, rue de Lausanne 80-82, 1202 Genève. (A 725<sup>2</sup>)

1202 Genève, 1er mars 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Speck Finanz AG, Hünenberg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator, Rolf Speck, Weinreben 14, 6331 Hünenberg, anzumelden. (A 702<sup>2</sup>)

6331 Hünenberg, 25. Februar 1991

Der Liquidator:  
Rolf Speck**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ditter AG in Liquidation, Kriens****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. September 1990 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator Josef Bucher, c/o Bucher Treuhand AG, Oberhusweg 9, 6010 Kriens, anzumelden. (A 694<sup>2</sup>)

6010 Kriens, 27. Februar 1991

Ditter AG in Liquidation  
Der Liquidator: Josef Bucher**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****WER S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 24 gennaio 1991 la società deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Sergio Cattaneo, via P. Lucchini 5, 6901 Lugano. (A 695<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 25 febbraio 1991

Il liquidatore:  
Avv. Sergio Cattaneo**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Nuglar in Liq., Nuglar****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 10 Tagen seit der ersten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Saladin Werner, Gempenstrasse 1, 4411 Nuglar SO, anzumelden. (A 714<sup>2</sup>)

4143 Dornach, 28. Februar 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Metco (Schweiz) AG, Opfikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Perkin-Elmer AG, Küssnacht, vom 12. Februar 1991 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Metco (Schweiz) AG, Opfikon, durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Metco (Schweiz) AG aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Juli 1990 erfolgt. Die Gläubiger der Metco (Schweiz) AG, Opfikon, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Verwaltung der Perkin-Elmer AG, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, anzumelden. (A 715<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 7. März 1991

Perkin-Elmer AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schwager AG, Orientteppiche, St. Gallen in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Christian A. Bardill, c/o Bardill Management & Consulting, Auwiesenstrasse 43, 9030 Abtwil, anzumelden. (A 717<sup>2</sup>)

9030 Abtwil, 1. März 1991

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Taemex SA in liquidation, Sion****Première publication**

La société Taemex SA, de siège social à Sion, a décidé sa liquidation en assemblée générale du 1er février 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Taemex SA en liquidation. Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, dans le délai de deux mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, M. Patrick Grosclaude, c/o Rodex SA, avenue de France 10, 1950 Sion. (A 716<sup>2</sup>)

1950 Sion, 27 février 1991

Taemex SA en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Hôtel de la Couronne Le Pichoux S. à r. l. en liquidation, Sornetan****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 février 1991, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Hôtel de la Couronne Le Pichoux S. à r. l. en liquidation. Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès des liquidateurs, M. Jean-Frédéric Keller et Mme Pierrette Keller née Jaunin, à Sornetan. (A 650<sup>2</sup>)

2716 Sornetan, 22 février 1991

Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****AD Alloy Distributors AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, den Herren Christoph Müller und Dr. Markus Uhl, p. a. AD Alloy Distributors AG in Liq., Baarerstrasse 96, Posifach, 6302 Zug, anzumelden. (A 727<sup>2</sup>)

6302 Zug, 4. März 1991

AD Alloy Distributors AG in Liq.  
Die Liquidatoren**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Metanofer AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Trefisco AG, Mühlebachstrasse 38, 8032 Zürich, anzumelden. (A 728<sup>2</sup>)

8032 Zürich, 4. März 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MFT Martoll Finance und Trading AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. H. J. Stern, Rämistrasse 5, 8024 Zürich, anzumelden. (A 703<sup>2</sup>)

8024 Zürich, 28. Februar 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Holding-Gesellschaft My Luck SA in Liquidation, Zuoz****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn lic. iur. Luis A. Wieser, 7524 Zuoz, anzumelden. (A 718<sup>2</sup>)

7524 Zuoz, 1. März 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****APR Kashanian AG, in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. (A 719<sup>2</sup>)

8043 Zürich, 28. Februar 1991

Die Liquidatoren:  
P. Kashanian E.Kuhn  
Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fountina AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde die Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG, Rämistrasse 18, 8024 Zürich, gewählt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 704<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 26. Februar 1991

Fountina AG  
Stadthausquai 1, 8022 Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schuetz & Schuetz Werbeagentur AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. (A 729<sup>2</sup>)

8032 Zürich, 1. März 1991

Die Liquidatoren:  
Dominique Schuetz  
Edmond Schuetz  
Dr. Hansjörg Schnellmann



## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

## Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1990 **381163**  
Gygax & Schneberger AG, Uhren & Optik,  
Bahnhofstrasse 31, 5000 Aarau



Erneuerung mit Übertragung von Hans Ulrich Gygax, Suhr und Martin Schneberger, Niedergösgen, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 242769. Schutz ab 29. September 1989.

Goldwaren, insbesondere Ringe, Colliers, Armbänder, Ohringe, Anhänger, Broschen.  
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2464.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1990 **381164**  
Enrico Jenni, Mühlegasse 31, Zürich; Geschäfts-  
adresse: Hirschenplatz, Brunnengasse 1, 8000 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 243545. Schutz ab 14. Oktober 1989.

Edelmetalle, Juwelierwaren, Edelsteine und Uhren.  
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1226.

Date de dépôt: 19 mars 1990 **381165**  
L'Express Société Anonyme, 39, rue Pierre-à-Mazel,  
2001 Neuchâtel



Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 361630. Protection à partir du 19 mars 1990.

Journal de provenance suisse.  
Cl. int. 16

Fabrication.  
La marque s'est imposée dans le commerce.

Date de dépôt: 19 mars 1990 **381166**  
Imprimeries Centrales Neuchâtel S.A., 4, rue Saint-Maurice,  
2001 Neuchâtel



Nouvelle  
COURVOISIER  
Imprimerie

Livres et imprimés.  
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 mars 1990 **381167**  
Imprimeries Centrales Neuchâtel S.A., 4, rue Saint-Maurice,  
2001 Neuchâtel



Livres et imprimés de provenance suisse.  
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

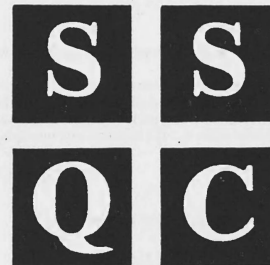
Hinterlegungsdatum: 23. März 1990 **381168**  
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4,  
Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokyo (Japan)



Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide; Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit in Klasse 22 enthalten); Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern; Garne und Fäden für textile Zwecke; Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.  
Int. Kl. 1, 3, 5, 22 bis 25, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1990 **381169**  
Shetland Seafood Quality Control Limited, Cold Store Building, Blackness, GB-Scalloway (Shetland, ZE1 0TQ, Schottland, Grossbritannien)



Fische und Fischprodukte.  
Int. Kl. 29, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1990 **381170**  
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, Gaswerkstrasse 1057, 5200 Windisch



Erneuerung der Marke Nr. 245868. Schutz ab 23. März 1990.

Seifen, Kosmetika, Desinfektionsmittel.  
Int. Kl. 3, 5  
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1990 **381171**  
S. Weiss, Nachf. H. Blaser, Schwanengasse 9,  
3011 Bern



Silberwaren, einschliesslich Bestecke, Porzellan- und Kristallwaren für den Haushalt und das Gastgewerbe.  
Int. Kl. 8, 14, 21  
Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2442.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1990 **381172**  
Stanniofabrik Burgdorf AG, Einschlagweg 41,  
3400 Burgdorf



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 246190. Schutz ab 26. März 1990.

Kunststofffolien für Verpackungszwecke; Flachschräuche aus hochtransparentem Polypropylen und polypropylenhaltigen Mischungen.  
Int. Kl. 16, 17  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 janvier 1990 **381173**  
Le Moyné de Serigny - Eugénie Grandchamp des Raux, 6, chemin de Beau-Rivage, 1006 Lausanne



Articles de bijouterie, joaillerie.  
Cl. int. 14  
Fabrikation et commerce.  
Poinçon de maître: no 20069.



### Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm (2-Teiler)*  
 Material: 55% Polyester, 45% Schurwolle  
 Gewebebindung: *Körperbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 35,5 auf 1 cm Schuss = 25,1 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = Nm 32/1 Schuss = Nm 38/1  
 Garnart: *einfache*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 780 g (Grösse 40)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*  
 Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0015

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

### Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume tailleur pour femmes (2 pièces)*  
 Matière: 55% polyester, 45% laine  
 Armure: *armure sergé*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 35,5 sur 1 cm à la trame = 25,1 sur 1 cm  
 Numéro des fils (tirage métrique):  
 pour la chaîne = Nm 32/1 pour la trame = Nm 38/1  
 Genre de fils: *filets simples*  
 Perfectionnement: *teint*  
 Poids net par grandeur: 780 g (grandeur 40)  
 Pays d'origine du produit importé: *Roumanie*  
 Diverses:

Degré commercial: *commerce*

No de référence - DIE: 2/0015

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

### Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm (3-Teiler)*  
 Material: 55% Polyester, 45% Schurwolle  
 Gewebebindung: *Körperbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 35,5 auf 1 cm Schuss = 25,1 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = Nm 32/1 Schuss = Nm 38/1  
 Garnart: *einfache*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 860 g (Grösse 40)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Rumänien*  
 Diverses: *Jacke, Jupe und Hose*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0016

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

### Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume tailleur pour femmes (3 pièces)*  
 Matière: 55% polyester, 45% laine  
 Armure: *armure sergé*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 35,5 sur 1 cm à la trame = 25,1 sur 1 cm  
 Numéro des fils (tirage métrique):  
 pour la chaîne = Nm 32/1 pour la trame = Nm 38/1  
 Genre de fils: *filets simples*  
 Perfectionnement: *teint*  
 Poids net par grandeur: 860 g (grandeur 40)  
 Pays d'origine du produit importé: *Roumanie*  
 Diverses: *veste, jupe et pantalon*

Degré commercial: *commerce*

No de référence - DIE: 2/0016

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

### Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kostüm*  
 Material: 100% Schurwolle  
 Gewebebindung: *Kreuzkörperbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 20 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = 560 dtex Schuss = 560 dtex  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 710 g (Grösse 12)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses: *Tailleur*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0017

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

### Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume*  
 Matière: 100% laine de tonte  
 Armure: *armure sergé croisé*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 20 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm  
 Numéro des fils (tirage métrique):  
 pour la chaîne = 560 dtex pour la trame = 560 dtex  
 Genre de fils: *filets simples*  
 Perfectionnement: *teint*  
 Poids net par grandeur: 710 g (grandeur 12)  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Diverses: *tailleur*

Degré commercial: *commerce*

No de référence - DIE: 2/0017

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

### Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenjacke*  
 Material: 98% Rayon, 2% andere Fasern  
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = 360 dtex Schuss = 360 dtex  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 610 g (Grösse 14)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0018

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

### Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *veste pour femme*  
 Matière: 98% rayon, 2% autres fibres  
 Armure: *armure toile*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm  
 Numéro des fils (tirage métrique):  
 pour la chaîne = 360 dtex pour la trame = 360 dtex  
 Genre de fils: *filets simples*  
 Perfectionnement: *teinte*  
 Poids net par grandeur: 610 g (grandeur 14)  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Diverses:

Degré commercial: *commerce*

No de référence - DIE: 2/0018

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

### Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*  
 Material: 98% Rayon, 2% andere Fasern  
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = 360 dtex Schuss = 360 dtex  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 275 g (Grösse 14)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0019

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

### Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*  
 Matière: 98% rayon, 2% autres fibres  
 Armure: *armure toile*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm  
 Numéro des fils (tirage métrique):  
 pour la chaîne = 360 dtex pour la trame = 360 dtex  
 Genre de fils: *filets simples*  
 Perfectionnement: *teinte*  
 Poids net par grandeur: 275 g (grandeur 14)  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Diverses:

Degré commercial: *commerce*

No de référence - DIE: 2/0019

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

### Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kostüm*  
 Material: 98% Rayon, 2% andere Fasern  
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = 360 dtex Schuss = 360 dtex  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 785 g (Grösse 14)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses: *Tailleur*

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0020

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

### Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume*  
 Matière: 98% rayon, 2% autres fibres  
 Armure: *armure toile*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm  
 Numéro des fils (tirage métrique):  
 pour la chaîne = 360 dtex pour la trame = 360 dtex  
 Genre de fils: *filets simples*  
 Perfectionnement: *teint*  
 Poids net par grandeur: 785 g (grandeur 14)  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Diverses: *tailleur*

Degré commercial: *commerce*

No de référence - DIE: 2/0020

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenjacke*  
 Material: 98% Rayon, 2% andere Fasern  
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = 360 dtex Schuss = 360 dtex  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 550 g (Grösse 14)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses:

Handelsstufe: *Handel*  
 AEA-Referenz-Nr.: 2/0021

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieerzeugnisse I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *veste pour femme*  
 Matière: 98% rayonne, 2% autres fibres  
 Armure: *armure toile*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm  
 Numéro des fils (titrage métrique):  
 pour la chaîne = 360 dtex pour la trame = 360 dtex  
 Genre de fils: *fils simples*  
 Perfectionnement: *teinte*  
 Poids net par grandeur: 550 g (grandeur 14)  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Divers:

Degré commercial: *commerce*  
 No de référence - DIE: 2/0021

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*  
 Material: 98% Rayon, 2% andere Fasern  
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*  
 Fadenzahl:  
 Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 20 auf 1 cm  
 Garnnummer:  
 Kette = 360 dtex Schuss = 360 dtex  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt*  
 Stückgewicht für Grösse: 270 g (Grösse 14)  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses:

Handelsstufe: *Handel*  
 AEA-Referenz-Nr.: 2/0022

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieerzeugnisse I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles.

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*  
 Matière: 98% rayonne, 2% autres fibres  
 Armure: *armure toile*  
 Nombre de fils:  
 à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 20 sur 1 cm  
 Numéro des fils (titrage métrique):  
 pour la chaîne = 360 dtex pour la trame = 360 dtex  
 Genre de fils: *fils simples*  
 Perfectionnement: *teinte*  
 Poids net par grandeur: 270 g (grandeur 14)  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Divers:

Degré commercial: *commerce*  
 No de référence - DIE: 2/0022

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft Serie 3.33**

Die Schweizerische Nationalbank und die Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 3.33) von sechsmonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 150 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Freitag, 8. März 1991, bei den Sitzten und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 14. März 1991, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 15. März 1991 vorgenommen. Die Liberierung ist auf den 21. März 1991 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 19. September 1991.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.- Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.

Bei der letzten Emission von sechsmonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 3.32) vom 20. Dezember 1990 ergab sich bei einem Einheitspreis von 96,153 Prozent ein Jahreszins von 8,002 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 185,15 Mio Franken.

**Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 3.33**

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 3.33) de créances comptables à six mois pour un montant d'environ 150 millions de francs. A partir du vendredi 8 mars 1991, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 14 mars 1991, à 12 h au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 15 mars 1991 et la libération aura lieu le 21 mars 1991. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 19 septembre 1991.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.

Le rendement de l'ancienne série (numéro 3.32) de créances comptables à six mois émises le 20 décembre 1990 au prix de 96,153% s'était inscrit à 8,002%. Le montant de l'émission était de 185,15 millions de francs.

Die Pläne fliegen machtvoll wie ein Adler, aber die Wirklichkeit hinkt wie ein alter Bettler. Japanisches Sprichwort

Un être qui s'habitue à tout, voila, je pense, la meilleure définition qu'on puisse donner de l'homme. Dostoievsky

Felice colui, che ha potuto conoscere la cause delle cose. Virgilio

**Bauausschreibung**

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung, Bausektion Ost, Zurich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 7213 Valzeina.  
 Bauvorhaben: Mehrzweckgebäude Valzeina.  
 Beschreibung: Das Flachdach ist undicht und muss komplett erneuert werden.  
 BKP Arbeitsgattung  
 222 Spenglerarbeiten  
 223 Blitzschutz  
 224.1 Bedachungsarbeiten/Flachdächer

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 15. März 1991 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an Architekturbüro Chr. Schumacher, Architekt HTL/STV, Ottostrasse 4, 7000 Chur. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt am 19. März 1991.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 95)

**Bauausschreibung**

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 8103 Unterengstringen.  
 Bauvorhaben: PTT Telefonzentralengebäude Umbauarbeiten IFS.  
 Beschreibung: BKP 23 Elektroanlagen.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 22. März 1991 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an Bau- und Grundstücke AG, Brand-schenkestrasse 157, Postfach, 8027 Zurich. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben vermerkten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 96)

**Bauausschreibung**

Amst für Bundesbauten; Baukreis 4 Zurich

Ort: 267/Waffenplatz Herisau-Gossau  
 Objekt: Neubau Kaserne Neuchlen

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	
171	Pfähle (Injektions-Rammpfähle)	ca. m <sup>3</sup> 3 500
211.1	Gerüstungen	ca. m <sup>2</sup> 15 000
201.1	Erdarbeiten / Baumeisteraushub	} ca. m <sup>3</sup> 30 000
211.3	Erdarbeiten / Baumeisteraushub	
411.3	Erdarbeiten / Baumeisteraushub	
211.4	Kanalisation	
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten	
	- Beton	ca. m <sup>3</sup> 10 000
	- Schalung	ca. m <sup>2</sup> 25 000
	- Armierungsstahl	ca. t 800
211.6	Maurerarbeiten	
214	Montagebau in Holz	
215	Montagebau als Leichtkonstruktion	
221.0	Fenster in Holz	
221.3	Fenster in Stahl	
221.6	Aussentüren, Tore in Metall	
222	Spenglerarbeiten (inkl. ca. 4500 m <sup>2</sup> Dächer in Cu/Titanzink)	
227	Äussere Oberflächenbehandlung	
228	Äussere Abschlüsse, Sonnenschutz	
23/33	Elektroanlagen	
24/34	Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage	
25/35	Sanitäranlagen	
261	Aufzüge	
271	Gipsarbeiten	
273	Schreinerarbeiten	
281.0	Unterlagsböden	
281.4	Bodenbeläge in Naturstein	
281.6	Bodenbeläge Plattenarbeiten	
281.7	Bodenbeläge in Holz	
282	Wandbeläge	
283	Deckenverkleidungen	
285	Innere Oberflächenbehandlung	
42	Gartenarbeiten	

Die Kasernenanlage besteht aus 8 Gebäuden und wird in ca. drei ineinander übergreifenden Bauteppen ausgeführt. Geplanter Baubeginn: ca. August 1991 Geplante Fertigstellung: ca. August 1995

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 15. April 1991 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zurich, Clausiusstrasse 37, Postfach, 8023 Zurich, unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 94)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Wassen - Göschenen  
 Forst- und Lawinenverbaumassnahmen /  
 Auffangmauer «Hubelzug Süd»  
 Arbeit: Baumeisterarbeiten  
 - Aushub 450 m<sup>3</sup>  
 - Schalungen 500 m<sup>2</sup>  
 - Armierung 27 t  
 - Beton 250 m<sup>3</sup>

Gemeinsame Begehung: Freitag, 22. März 1991, mit Treffpunkt um 9 Uhr in Göschenen, Stationsgebäude.

Submissionsunterlagen können nur anlässlich der Begehung, bei gleichzeitiger Bezahlung, bestellt werden. Die Lieferung erfolgt durch die Sektion Ingenieurbau (Hr. Baumeler / Telefon 041 21 37 23) bis 27. März 1991 per Post. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet. Angebote mit der Aufschrift «Auffangmauer Hubelzug Süd» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 19. April 1991 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 24. April 1991, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 409. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 93)

**Adressänderung?**

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!  
 Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Postfach: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Neue Adresse  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Postfach: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Adressänderung ab: \_\_\_\_\_

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
 Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## Purchase Offer of

**5<sup>3</sup>/<sub>8</sub> % Breakwater Resources Ltd. 1987-95  
Convertible Bonds of SFr. 35 000 000**

(Security Number 662.701)

by

**Corona Corporation, Vancouver, Canada («The Buyer»)**  
(Major shareholder of Breakwater Resources Ltd.)

The offer is as follows:

Nominal amount purchased: SFr. 17 500 000  
 At a price of: 47% of the principal amount, plus accrued interest. (The next coupon payment being due on July 2, 1991.)  
 Settlement date: March 22, 1991  
 The Buyer's option: Should the aggregate nominal amount of Bonds tendered be less than SFr. 17 500 000, The Buyer reserves the right to accept such lower amount on the same conditions or to withdraw from the offer.  
 Should the aggregate nominal amount of Bonds tendered be higher than SFr. 17 500 000, The Buyer will reduce the amount of Bonds tendered by every bondholder on a pro rata basis.

The offer expires on Tuesday, March 19, 1991 at 12h00 noon, unless it is otherwise extended by The Buyer.

Banque Indosuez has received an agency mandate from The Buyer for the launching of this offer. The information included herein is not to be taken as a recommendation by Banque Indosuez to the bondholders to accept such an offer and Banque Indosuez does not assume any liability or responsibility.

Bonds together with all outstanding coupons can be tendered to Banque Indosuez, 4 Avenue de la Gare, 1003 Lausanne, Attn. Service Titres, as soon as possible and in any case before March 19, 1991 at 12h00 noon, whereby any Bonds tendered for purchase must have been received by Banque Indosuez, Lausanne, at its SEGA account not later than March 19, 1991 or such later date to which the offer may have been extended.

Geneva, March 7, 1991

By order  
**Banque Indosuez**  
Agent**Skilift AG, Langenbruck****38. ordentliche Generalversammlung**

Montag, 18. März 1991, um 19 Uhr, Hotel Erica, Langenbruck.

Traktanden nach Statuten.

**Öffentliche Ausschreibung**Für das Europäische Patentamt, Zweigstelle Den Haag, wird die Lieferung von ungefähr **160 Prüfstoff-Schränken** ausgeschrieben.

Die Leistung wird in einem Los ausgeschrieben und umfasst Schränke mit 48 sowie Schränke mit 32 Fächern.

Lieferungszeit: 2./3. Quartal 1991.

Die Vergabeunterlagen können bis 18. März 1991 beim **Europäischen Patentamt**, Zweigstelle Den Haag, Abteilung Beschaffung (1.1.3.1), Patentlaan 2, NL-2280 HV Rijswijk (ZH), angefordert werden.

Die Angebote müssen - per Einschreiben - bis Dienstag, 2. April 1991, beim Europäischen Patentamt, Zweigstelle Den Haag, eingehen.

Die Bieter sind bis zum 31. Dezember 1991 an ihre Angebote gebunden.

**Öffentliche Ausschreibung von 5.25" magneto-optisch überschreibbaren Speicherplatten**

Die Europäische Patentorganisation (EPO) ist eine zwischenstaatliche Organisation, die auf der Grundlage des 1977 in Kraft getretenen Europäischen Patentübereinkommens errichtet wurde. Ausführendes Organ der EPO ist das Europäische Patentamt, dessen Aufgabe es ist, in derzeit 14 Mitgliedstaaten europäische Patente zu erteilen (10 Staaten der Europäischen Gemeinschaft, 4 der EFTA). Es beschäftigt rund 3500 Beamte an den Standorten München (Hauptsitz), Rijswijk (NL), Berlin und Wien.

Die Europäische Patentorganisation beabsichtigt, während 1991 für ihre Zweigstelle in Rijswijk bis zu 1000 magneto-optisch überschreibbare Speicherplatten, ISO Standard, zu kaufen. Teil dieser öffentlichen Ausschreibung ist die Einholung von Angeboten. Die Ausschreibungsunterlagen sind ab dem 3. April 1991 erhältlich. Kopien der Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei:

Frau K. Hagler, **Europäisches Patentamt**, Patentlaan 2, 2288 ES Rijswijk, Niederlande, Tel. 0031-70-3403618, Fax 0031-70-3403320.

Einsendeschluss für die Angebote ist der 3. Mai 1991.

A vendre du propriétaire  
à Corsier-sur-Vevay**habitation style chalet  
de 2 appartements**

(4 et 6 pièces)

grand confort, aménagement intérieur très soigné, cuisine et salle de bain superbement équipées.

Situation dominante sur Vevay, à proximité immédiate du centre ville et Nestlé.

Jardin richement arborisé, vue sur le lac et tranquillité unique.

Prix de vente à discuter:  
fr. 1 390 000.-

Ecrire sous chiffre 177724, à Publi-citas, 1800 Vevay.

**Hier könnte  
auch Ihr  
Insertat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!**

**Compagnie Financière et Industrielle des  
Autoroutes (Cofiroute) Paris, France****Emprunt fr.s. 125 000 000.- 5% 1986-1996**

(Numéro de valeur 475 714)

Conformément aux modalités de l'emprunt, un montant de fr.s. 5 000 000.- a pu être racheté sur le marché dans le cadre de la tranche d'amortissement échue le 5 mars 1991.

En conséquence, le montant restant en circulation se trouve réduit à fr.s. 120 000 000.-.

**Emprunt fr.s. 80 000 000.- 7% 1984-1994**

(Numéro de valeur 475 434)

Conformément aux modalités de l'emprunt, un montant de fr.s. 620 000.- a pu être racheté sur le marché dans le cadre de la tranche d'amortissement échue le 27 février 1991.

En conséquence, le montant restant en circulation se trouve réduit à fr.s. 78 410 000.-.

Genève, mars 1991

Le mandataire:  
Banque Paribas (Suisse) SA**Union Romande & Amann SA  
Chavannes-près-Renens****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le lundi 25 mars 1991, à 11 h., au siège social, chemin de la Mouline 28, Chavannes-près-Renens, avec

l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 28 février 1991.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, sur présentation des récépissés de dépôts ou procuration des titres.

Le conseil d'administration

**Trans Ten Trading AG, Coira****L'assemblea ordinaria**

è convocata a Lugano, presso lo studio dell'Avv. Silvano Pianezzi, via Pretorio 11, martedì 19 marzo 1991, alle ore 14.

Trattande:

1. Dimissioni dell'amministratrice unica.
2. Nomina nuovo consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, 6 marzo 1991

Trans Ten Trading AG:  
Paola Juillard, amministratrice unicaBANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTHARD  
GOTTARD BANK**Gottardo****DIVIDENDO 1990**

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti, tenutasi il 6 marzo 1991, ha fissato per l'esercizio 1990 il seguente dividendo sulle azioni, rispettivamente sui buoni di partecipazione, di Fr. 100.- nominale:

Fr. 20.-  
 Fr. 7.- imposta preventiva 35%  
 Fr. 13.- netto

Detto importo è esigibile senza spese a partire dal 7 marzo 1991 presso:

- la sede centrale della Banca del Gottardo di Lugano e le succursali di Bellinzona, Chiasso, Ginevra, Losanna, Locarno, Lussemburgo, Nassau (Bahamas) e Zurigo
- la Società di Banca Svizzera, l'Unione di Banche Svizzere, il Credito Svizzero, MM. Lombard, Odier & Cie, la Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, Lussemburgo, la Österreichische Länderbank, Vienna e presso la Berliner Handels- und Frankfurter Bank, Francoforte

contro presentazione della cedola No. 6 delle azioni e dei buoni di partecipazione.

Banca del Gottardo  
Lugano, 7 marzo 1991**Ein As für jeden Inserenten**

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
 Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.